Le Rempart

Le Rempart — L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario | 4 mars 1992 | 26 ième année,No 9

Le Club des 100 vise l'achat de l'hypothèque sur la Place Concorde

(JCM) Une compagnie d'investissement francophone vient de lancer une campange pour accumuler les fonds nécessaires pour acheter le premier hypothèque sur la Place Concorde. Il s'agit du "Club des 100" qui détient déjà un deuxième hypothèque sur l'édifice.

Le Club a été formé lors de la campagne de prélèvement de fonds en vue de l'achat de l'édifice par la communauté francophone en 1990. Une institution financière détient actuellement le premier hypothèque et touche donc les intérêts que doit payer la Place Concorde sur le plus gros de sa dette.

"Pourquoi ces intérêts n'iraient-ils pas à des investisseurs francophones?" demande le président du Club des 100, le Dr Paul Quenneville.

A la dernière réunion du Club le dimanche 23 février, on a donc décidé de lancer le projet. On invite les membres actuels ainsi que de nouveaux intéressés à s'engager à investir un montant de leur choix qu'ils n'ont pas à verser pour le moment. "Lorsque le total des engagements dépassera les deux millions de dollars, nous convoquerons une nouvelle réunion pour que les membres puissent décider de la façon qu'ils veulent que nous entamions les négociations" précise le Dr Quenneville.

L'objectif final visé est de trois millions de dollars. Cela permettrait au Club des 100 d'acheter le premier hypothèque actuel et de le combiner avec le deuxième qu'il détient déjà de sorte qu'il n'y aurait alors qu'un seul hypothèque sur l'édifice.

Le président du Club veut bien faire ressortir qu'il s'agit d'un investissement qui rapportera aux membres un rendement qui compare très favorablement avec ceux que peuvent rapporter d'autres sortes d'investissement sur le marché actuel.

D'autre part, il souligne qu'il s'agit d'un investissement très solide. "La Place Concorde est un édifice de qualité. Et le Centre communautaire francophone qui le gère le fait avec de plus en plus de succès. La rentabilité est presque atteinte et le Club de conditionnement physique Actifit ainsi que les services de restauration ont développé de fortes clientèles," précise-t-il.

La campagne est déjà très bien partie: à la réunion du 23, vingt-cinq de la cinquantaine de membres présents se sont engagés pour 250 000 $.

Pour le moment, on poursuit la campagne par des contacts individuels et on invite les gens intéressés à communiquer avec un membre du comité de la campagne. On prévoit aussi inviter tous les membres de la Place Concorde qui seront présents à la réunion générale de l'organisme le dimanche 8 mars à participer.

M. Raymond Pelland, président de la Place Concorde, appuie totalement le projet du Club des 100. Il souligne cependant qu'il s'agira d'un prêt, et donc que cela ne remplace aucunement toutesles actions proposées récemment pour atteindre la rentabilité.

"Nous comptons sur tous les membres de la Place Concorde pour utiliser nos services, pour encourager toutes leurs connaissances de faire de même, et pour nous aider à recruter beaucoup d'autres membres à vie, de dire M. Pelland. C'est essentiel pour que notre centre soit rentable,puis profitable, dès que possible. Cela dit, je souhaite quand même tout le succès possible au projet du Club des 100. Il n'y a aucun doute que nous serions heureux de les voir détenir l'hypothèque sur l'édifice en attendant que nous puissions tout le payer."

Le comité formé pour diriger le projet du Club des 100 comprend, en plus du Dr Quenneville, MM. Luc Mailloux, Marcel Bergeron, Nick Labelle, Gérald Potvin, Robert Chauvin, René Grenier et Camille Thomas.

Ottawa coupe 1 milliard

Les communautés francophones sont touchées par les coupures

Ottawa (APF): Abolition du Programme de contestation judiciaire, coupure de 75 millions par année dans les dépenses de communications des ministères, incertitude quant au renouvellement du Programme des radios communautaires et gel des subventions gouvernementales aux organismes, voilà ce qui ressort à la lecture des documents budgétaires dévoilés par le gouvernement fédéral.

Le gouvernement a annoncé son intention de réaliser des économies de plus de 1 milliard en 1992-1993 et de plus de 7 milliards au cours des cinq prochaines années. Il n'empêche qu'Ottawa prévoit dépenser quand même près de 160 milliards cette année.

«Les restrictions sont là pour de bon» écrit le président du Conseil du Trésor, Gilles Loiselle, dans son document sur la gestion des dépenses gouvernementales.

Pour parvenir à réduire ses dépenses le gouvernement a, entre autres, décidé de réduire de 3 pour cent les budgets de fonctionnement des ministères, de privatiser d'autres sociétés d'Etat, d'intensifier le recouvrement des sommes qui lui sont dûes, d'imposer davantage de frais d'utilisation, de diminuer les voyages des fonctionnaires à l'étranger, et de couper 258 millions dès cette année à la Défense.

L'abolition du Programme de contestation judiciaire fera économiser 6 millions au gouvernement sur une période de trois ans. Ce programme qui existait depuis 1978, permettait aux groupes minoritaires de faire reconnaître leurs droits devant les tribunaux grâce à des subventions du gouvernement fédéral.

On coupera de 75 millions par année les dépenses de communications en éliminant les rapports annuels des ministères, et peut-être aussi en coupant dans la publicité gouvernementale, ce qui serait une mauvaise nouvelle pour les journaux francophones. Le gouvernement a chargé le sénateur Lowell Murray d'examiner les dépenses reliées aux communications et de «cibler» les économies.

Ottawa annonce également une réduction de ses subventions et de ses contributions de 170 millions en 1992-1993 et de 71 millions en 1993-1994. Le Secrétariat d'Etat s'en tire bien, puisque seul son Programme canadien des expositions sera aboli. Toutefois, le budget alloué au financement des organismes et des institutions sera gelé, tout comme le budget accordé pour la dualité linguistique.

Les sommes versées aux provinces pour l'enseignement des langues officielles dépasseront les 270 millions, en hausse de 5 millions par rapport l'année dernière. Le gouvernement devra bientôt renégocier un nouveau protocole d'entente de cinq ans avec les provinces relativement à l'enseignement dans la langue de la minorité et à l'enseignement de la langue seconde. Le présent protocole vient à échéance en mars 1993.

La concertation interministérielle entre les ministres fédéraux et les groupes minoritaires se poursuivra et le Secrétariat d'Etat étendra même ses activités de sensibilisation à d'autres ministères et organismes fédéraux. Cette activité, qui ne coûte pas un sou, permet une collaboration directe entre les ministères et les organismes porte-parole des communautés.

Le programme d'appui aux radios communautaires prend fin le 31 mars prochain, et on ne sait toujours pas si le gouvernement va le renouveler. Ce programme de 5.6 millions de dollars sur cinq ans a permis la création de huit radios communautaires francophones depuis 1987. Mauvais présage, la secrétaire générale de l'Alliance des radios communautaires, Rina Thériault, a constaté que le discours relativement optimiste des fonctionnaires sur cette question, avait tout à coup changé depuis quelques semaines.

Tout ce qu'on sait pour l'instant, c'est que le gouvernement est en train d'évaluer le programme, et que le rapport final de cette évaluation est prévu pour ce printemps.

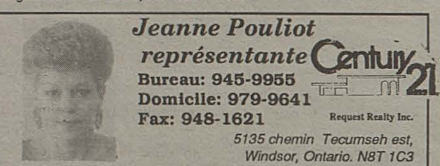
Malgré les coupures, Ottawa a quand même trouvé 30 millions de dollars pour la corporation Canada 125, qui est responsable des festivités entourant le 125 ième anniversaire du Canada. Cette somme s'ajoute aux 20 millions qui ont déjà été accordés en 1991-1992.

Enfin, le budget de Radio-Canada n'a pas été réduit cette année, et il sera de plus de 1.1 milliard. Il s'agit d'une légère hausse par rapport au budget de l'année dernière.

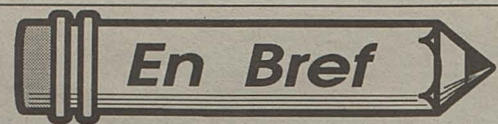
Un souhait retentissant



"Que l'amour et la joie habitent vos coeurs" est le souhait fait par ces élèves de l'école St-Edmond, tous portant du rouge à l'occasion de la Saint-Valentin le mois dernier.



Suite page 6



44 150 $ À L'ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS FRANCOPHONES

(C) L'Association française des municipalités de l'Ontario recevra une subvention de 44 150 $ de la province a déclaré M. Dave Cooke, ministre des Affaires municipales de l'Ontario.

La subvention, octroyée dans le cadre de l'Entente Canada-Ontario sur la promotion des langues officielles, servira à l'élaboration de matériel d'information pour les municipalités offrant des services en français.

Le projet est financé conjointement par le ministère des Affaires municipales dans le cadre de son programme de services municipaux en français, et par le Secrétariat d'État. Les fonds seront alloués sur une période de deux ans.

CAMPS D'ÉTÉ ET ACTIVITÉS SPÉCIALES AU COLLÈGE D'ALFRED

(C) Le Collège d'Alfred veut sensibiliser les jeunes au secteur agro-alimentaire et à l'importance de l'environnement.

Dès juin prochain et jusqu'au 21 août, il offrira des camps d'été pour les enfants de sept à 12 ans. Durant leur séjour d'une semaine, les jeunes exploreront des thèmes tels que les activités saisonnières en agriculture, la saine alimentation, le travail des champs, les espèces animales et les origines de la nourriture. Également, ils pourront prendre part aux diverses ativités qui caractérisent généralement les camps d'été conventionnels: natation, randonnée pédestre, canotage, feux de camps.

D'autre part, le collège organisera de nouveau sa traditionnelle journée d'accueil le vendredi 1er mai, mais cette fois-ci on lui donnera un cachet particulier. Réservée habituellement aux étudiants des écoles de la région, on lancera l'invitation aux institutions des quatre coins de la province cette année.

Renseignements: 679-2218.

LE RÉGIME DES OBLIGATIONS ALIMENTAIRES ENVERS LA FAMILLE MAINTENANT EN VIGUEUR

(C) C'est le 1er mars qu'est entré en vigueur le Régime des obligations alimentaires envers la famille de l'Ontario. Il prévoit la retenue automatique de la pension alimentaire à même le salaire du payeur.

Soixante-quinze pour cent des dossiers inscrits auprès du programme accusent des retards de paiement d'une façon ou d'une autre et plus de 80 000 enfants sont touchés. Le Régime des obligations alimentaires envers la famille s'appliquera aux nouvelles ordonnances alimentaires rendues après le 1er mars 1992. Les dossiers déjà inscrits continueront d'être surveillés et ceux qui accusent des arriérés seront traités en vertu du nouveau système.

DES PRODUITS EN AÉROSOL SERVANT À GONFLER LES PNEUS

Ottawa - Consommation et Corporations Canada informe les consommateurs que de nombreux produits en aérosol servant à gonfler les pneus contiennent des agents propulseurs inflammables pouvant causer une explosion dans certaines circonstances. Les produits dont il est question permettent de réparer les perforations et les fuites tout en gonflant le pneu.

Des avertissement figurant sur les étiquettes préviennent le consommateur du danger au moment où il utilise le produit, mais toute personne réparant ultérieurement le même pneu peut ne pas savoir qu'un produit de ce genre a été utilisé. Le mélange de gaz injecté dans le pneu demeure inflammable tout aussi longtemps qu'il reste à l'intérieur du pneu.

On peut obtenir une liste de précautions à prendre auprès de Consommation et Corporations Canada.

LES AUTOCHTONES INVITENT DES REPRÉSENTANTS DES FRANCOPHONES DE L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC À PARTICIPER À LEUR CONFÉRENCE CONSTITUTIONNELLE

Ottawa (APF): Des représentants des communautés francophones canadiennes ont été invités à prendre part à la conférence constitutionnelle autochtone qui aura lieu les 14 et 15 mars à Ottawa.

Les autochtones espèrent que la conférence constitutionnelle permettra d'influencer le gouvernement fédéral avant le dépôt des offres constitutionnelles au Québec, d'éduquer le public sur les revendications des autochtones, et de créer un consensus canadien sur les questions autochtones.

Pour le directeur général de la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) Marc Godbout, il n'est cependant pas question pour le moment d'une alliance entre autochtones et francophones. "Je pense qu'il serait assez difficile d'en arriver à une alliance globale. On n'a pas la même problématique qu'eux".

"FEMMES D'ACTION" PUBLIE UN NUMÉRO SPÉCIAL SUR L'INCESTE: L'INCESTE... S'EN SORTIR

"L'inceste... s'en sortir" est le thème du numéro de février/mars de la revue "Femmes d'Action". Loin de véhiculer un contenu affligeant sur ce grave problème, l'angle choisi permet aux lectrices et lecteurs de comprendre les difficultés que rencontrent les survivantes d'inceste, de saisir la gravité de la question mais aussi de voir ce que l'on peut accomplir quand on brise le silence.

C'est pour contribuer à mettre fin à ce mal social plus particulièrement à l'égard des femmes que l'équipe de rédaction de la revue a choisi d'en traiter.

Femmes d'Action est publié par la Fédération Nationale des Femmes Canadiennes Françaises: (613) 232-5791.

Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

1erMARS - 8 MARS - 15 MARS
19 h 30
PARTIE DE CARTE
MOUVEMENT DES FEMMES CHRÉTIENNES DE LA PAROISSE ST-JÉRÔME
Sous-sol de l'église St-Jérôme
Entrée: 2 $ par personne
Information: Presbytère 948-6115

SAMEDI 7 MARS
INSCRIPTION 9 H30 à 10 H
JOURNÉE DE LA FEMME
PARRAINÉ PAR L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES, RÉGIONALE
Place Concorde
Dîner 12 $ membre; 15 $ non-membre
Informations: Carole (Windsor) 969-2988; Marcelle (Kent) 354-0083; Lucille (Essex) 734-7936; Laurette (Windsor) 944-3000

SAMEDI 21 MARS
CONCERT DE CHANT DU PÈRE JEAN-GUY MORIN
PARRAINÉ PAR LE CENTRE CULTUREL ST-CYR
Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Informations: Ursule Leboeuf 798-3275

Elèves parlant français à Windsor: les discussions reprennent

(JCM) Une nouvelle rencontre est prévue entre la Section de langue française du Conseil des écoles catholiques de Windsor et les parent s d'élèves qui parlent couramment le français afin de rechercher à mieux répondre aux besoins de ces élèves.

Les parents en question constatent que la présence dans les écoles françaises de très nombreux élèves qui ne parlent pas encore couramment la langue nuit au progrès de leurs enfants et diminue leur intérêt à la culture et à l'apprentissage.

Le problème a été porté à l'attention de la SLF par un comité de parents il y a près de deux ans. Un comité ad hoc établi par la SLF pour étudier la question a recommandé l'établissement d'une école distincte pour ces jeunes, comme le demandaient les parents en question. Tout en disant reconnaître le problème, la SLF a cependant rejeté cette recommandation et a décidé de rechercher plutôt d'autres moyens de résoudre le problème.

Un certain nombre de parents sont cependant mécontents du peu de progrès réalisé jusqu'à maintenant et ont décidé d'approcher le Conseil d'éducation (généralement connu comme le conseil des écoles publiques) afin de voir si celui-ci pourrait mieux répondre à leurs besoins. Ces parents ont tout de même rencontré d'abord le Conseil des écoles catholiques la semaine dernière afin de lui demander une dernière fois s'il établirait une école distincte.

Le Conseil a remis la question à sa Section de langue française, comme on pouvait le prévoir, et la présidente de la Section, Mme Jeanne Mongenais, a ensuite rencontré le groupe de parents en privé.

"Mme Mongenais nous a paru fort sympathique, et nous a indiqué qu'elle convoquerait une nouvelle rencontre de la SLF pour discuter de la question" a indiqué Mme Carole Beaulieu, porte-parole du groupe de parents. Nous avons donc repris un peu d'optimiste pour le moment. Mais nous poursuivons tout de même nos démarches auprès du Conseil d'éducation en tout cas."

En fait, les parents ont rencontré le Conseil d'éducation le lendemain soir. Celui-ci les a remercié de leur présentation et s'est engagé à étudier la question. "Nous devons ensuite en parler avec eux de nouveaux" de dire Mme Beaulieu.

Mme Mongenais dit souhaiter tout de même que les parents en question demeureront au sein du Conseil des écoles catholiques. "Nous reconnaissons le problème, nous avons investi beaucoup de temps et d'effort à ce sujet et nous continuons à y chercher des solutions" dit-elle. Nous avons déjà pris quelques actions: le projet de refrancisation des écoles, le projet-pilote de maternelle et de jardin à l'école Ste-Thérèse, l'organisation de plus d'activités culturelles dans toutes nos écoles... et nous poursuivons notre recherche."

Mme Mongenais n'écarte pas totalement la possibilité d'une école distincte dans queqlues années.

La réunion avec les parents est fixée au 12 mars

C'est quoi, l'école française?



Des parents se sont joints aux enseignantes et enseignants des écoles françaises de Windsor en journée pédagogique à la Place Concorde vendredi dernier pour faire une réflexion afin d'établir une vision commune de leurs écoles, de préciser quels sont leurs rêves, leurs espoirs et leurs priorités. L'activité comprenait une série d'étapes allant de l'identification des principaux obstacles à un énoncé de solutions en vue de l'élaboration de la vision. On voit ici, un des petits groupes de discussion parmi lequel on peut reconnaître M. Daniel Garneau, parent et membre de la Section de langue française du Conseil scolaire, et trois enseignantes de l'école Ste-Anne, Mmes Annette Cushman, Nicole Krapac, directrice et Annette Fournier.

Session de l'AFMO à Windsor

(JCM) Des représentants de l'Association française des municipalités de l'Ontario seront à Windsor le samedi 14 mars pour discuter avec les gens de sa vision d'un partenariat entre francophones et anglophones sur la scène municipale dans la province.

Divers représentants de la communauté anglophone seront invités à une session en anglais le matin afin de les informer de l'existence et des buts de l'AFMO et de leur offrir une collaboration.

En après-midi, la session aura lieu en français. On y discutera, entre autres, de services municipaux en français, de la participation des francophones à la politique municipale ainsi que dans le domaine économique, et de relations entre groupes communautaires francophones et gestionnaires municipaux. L'AFMO veut connaître les attentes des francophones relatives à l'établissement d'un partenariat à ce niveau.

Les sessions s'inscrivent dans une tournée provinciale qui verra M. Yves Drouin, président de l'AFMO, et Mme Ginette Gratton, experte-conseil qui rédigera le rapport et les recomandations découlant de ces consultations, visiter six endroits différents de la province. La tournée se fait grâce à l'appui financier du ministère des affaires municipales de l'Ontario, de l'Office des affaires francophones de l'Ontario, et du Secrétariat d'Etat du Canada.

"Les sessions sont ouvertes à les francophones intéressés à l'épanouissement de notre communauté" précise M. David Tremblay, de la municipalité de Tilbury Nord et représentant de la région au Conseil d'administration est celui qui nous touche de plus près et, surtout où nous sommes plus minoritaires il est important que nous entretenions des liens serrés à ce niveau."

Plus de quarante municipalités sont présentement membres de l'AFMO.

Les sessions à Windsor auront lieu à la Place Concorde de 9h30 à midi, puis de 13h30 à 16h.

On s'envole vers la Chine

Un groupe de 28 personnes de la région s'envolent vers la Chine, ce dimanche 8 mars. Ils y visiteront plusieurs villes dont Pékin, Shanghai et Guilin, se rendant, entre autres, au grand mur de Chine, au tombeau des empereurs ainsi qu'à la Cité interdite. Puis ils passeront 3 jours à Hong Kong avant de remettre le cap vers Windsor.

Il s'agit d'une activité communautaire organisée par M. René Godin. Le groupe comprend neuf étudiants, trois enseignants et seize autres adultes de la communauté.

Vol par effraction à l'Oasis

(JCM) Un montant d'argent ainsi qu'une petite quantité de boisson ont été volés du bar L'Oasis de la Place Concorde pendant la nuit de jeudi à vendredi dernier.

L'entrée par effraction a été découverte par un client du Club Actifit qui a remarqué de la vitre cassée par terre de l'autre côté de la porte séparant les deux parties de l'édifice. Le voleur avait brisé les vitres de la porte de l'extérieur qui mène directement au bar, de celle au bas de l'escalier et de celle à l'entrée du bar.

Il semble que l'alarme aurait fait défaut et donc que l'entrée illégale n'ait pas été notée par la compagnie de sécurité. Les vérifications nécessaires pour assurer que le sytème et la Sûreté de Windsor a examiné les lieux.

L'Oasis offrait son service régulier, y inclut le buffet du vendredi midi, quelques heures plus tard.

Les pertes sont couvertes par l'assurance.

Commentaire

Pour le bien de tous

N.D.L.R. Le lundi 30 décembre 1991, la Conférence des évêques catholiques de l'Ontario publiait une lettre pastorale sur la crise constitutionnelle. Dans cette lettre le évêques évoquent les valeurs que partagent les Canadiens et les Canadiennes et les défis qu'ils ont à relever à ce moment crucial de leur histoire. La déclaration qui suit est un abrégé de la lettre pastorale et de ses points saillants.

Comme Canadiens et Canadiennes nous sommes engagés à promouvoir la justice sociale. Nous avons le souci des autres, et nous acceptons de bon gré la responsabilité d'aider nos frères et soeurs dans le besoin. Les avantages sociaux dont nous bénéficions tels que les soins de santé, les pensions de vieillesse, l'assurance-chômage et le bien-être social sont les signes concrets que nous voulons respecter la dignité de chaque personne. Ce ne sont pas là des privilèges qui peuvent être accordés ou révoqués à volonté.

Au Canada nous croyons que tous ont droit à une qualité de vie authentiquement humaine. C'est pourquoi les avantages sociaux ne sont pas négociables. Et tous, nous devons contribuer, chacun à sa façon, à les sauvegarder. La Conférence des évêques catholiques de l'Ontario est en faveur de l'élaboration d'une Charte des droits et responsabilités sociales qui ferait partie de la Constitution.

Au Canada nous attachons une grande valeur à la communauté. Descendants des peuples autochtones, des pionniers français et anglais et des nombreux immigrants et réfugiés venus de partout peupler ce pays, nous avons compris que l'unité n'exige pas nécessairement l'uniformité. C'est ce qui explique qu'en dépit de nos différences culturelles ethniques, linguistiques et religieuses, nous sommes arrivés à un consensus à la fois souple et unique.

La Conférence des évêques catholiques de l'Ontario réitère cependant son appui pour trois communautés particulières au Canada: les peuples autochtones, la communauté franco-ontarienne et le Québec.

On reconnaît de plus en plus qu'il n'y a pas de racines plus profondes en terre canadienne que celles des peuples autochtones. Nous croyons qu'il est temps de reconnaître leur droit à l'autonomie et que ce droit doit être enchâssé dans la Constitution. Cela suppose le droit à un territoire adéquat et à l'autodétermination et le droit d'être reconnus comme peuples distincts.

En 1967, l'année du centenaire de la Confédération, les évêques canadiens se prononçaient clairement en faveur de la reconnaissance des droits des Canadiens français. Leurs paroles d'alors sont aussi vraies aujourd'hui qu'il y a vingt ans:

"La communauté canadienne-française est un groupe linguistique et culturel dont les racines plongent depuis trois cents ans dans le sol canadien... Voilà un peuple profondément attaché à sa propre identité et fier d'être héritier, en Amérique du Nord, de l'une des plus grandes cultures de l'histoire. Les Canadiens français ont également une conscience vive d'être une communauté jouissant d'une unité, d'une individualité et d'un esprit bien à elle ce qui lui confère un droit inaliénable à une existence et à un développement propres".

De nombreux Ontariens sont fiers de leurs racines françaises. Nous les encourageons à continuer de travailler avec le gouvernement ontarien pour la préservation et le développement de leur héritage culturel et linguistique.

La Conférence des évêques catholiques de l'Ontario croit aussi que le Québec constitue une société distincte qui doit être reconnue comme telle dans la Constitution. Insister sur l'uniformité pour le Québec serait méconnaître l'histoire de notre pays et ne servirait en rien la cause de l'unité. Par ailleurs, l'engagement de la part du Québec à respecter pleinement les droits individuels, sociaux et collectifs de toute sa population, y compris les minorités, doit demeurer un élément essentiel de son caractère de société distincte.

Le Canada représente, pour les démunis du monde entier, le porte-étendard de la défense des droits de la personne. Nos pratiques et nos traditions tout comme nos lois et notre Constitution sont le reflet de notre engagement à défendre les droits et la dignité des individus. La protection des droits de la personne est un objectif que nous devons toujours poursuivre. Les temps changent et nous font prendre conscience de nouveaux défis. Nous déplorons tous, par exemple, la violence infligée aux femmes et aux enfants. Mais voyons-nous qu'il s'agit là d'un problème culturel à résoudre parce que c'est d'abord une question de droits fondamentaux de la personne?

La Constitution devrait reconnaître plus explicitement la réciprocité qui existe entre les droits et les devoirs qui en découlent. Il nous faut reconnaître aussi qu'au delà des droits individuels et collectifs, se situent les droits sociaux. Et comme nous l'avons fait à plusieurs reprises dans le passé, nous réaffirmons que la vie humaine est sacrée et que le droit à la vie doit être protégé de sa conception jusqu'à la mort naturelle.

Nous terminons ce message en soulignant trois obstacles majeurs à l'unité canadienne: l'individualisme excessif, l'acceptation grandissante du relativisme, c'est à dire de l'idée que tout est acceptable, et une résistance plus forte au pluralisme.

Poussé à l'extrême, l'individualisme détruit la famille et la communauté et menace la justice sociale. Il mine le bien commun parce qu'il fait oublier combien nous sommes dépendants les uns des autres.

Si nous voulons raffermir les valeurs que nous partageons comme peuple canadien, nous devons chercher à dépasser nos intérêts strictement personnels et viser à assurer le bien de tous.

Le peuple canadien peut être fier de son engagement à maintenir les valeurs morales qui soutendent les droits de la personne et son option en faveur de la justice sociale et communautaire. Nous avons fait nôtres ces valeurs. Mais dans une culture marquée par le relativisme, nous hésitons parfois à les affirmer. Nous devons avoir le courage de les identifier, de les dire et de les transmettre à la génération montante.

L'unité dans la diversité, pays de nations, mosaïque canadienne, voilà comment on décrit souvent le Canada. Pourtant, de plus en plus de Canadiens et Canadiennes considèrent le pluralisme comme une menace à l'unité. Nous croyons que le pluralisme, le multiculturalisme et le respect des minorités sont des caractéristiques fondamentales qui font la richesse de notre identité nationale. Tenir à notre identité comme individu ou comme membre d'une communauté particulière ne diminue pas pour autant notre identité comme Canadien ou Canadienne.

Comme évêques catholiques en Ontario, nous nous sentons responsables avec tous les Canadiens et Canadiennes de l'avenir de notre pays. L'espérance qui nous habite nous permet d'accepter cette responsabilité avec confiance. Puisse Dieu nous accorder le courage et la vision dont nous avons besoin à ce tournant de notre histoire.

Message de Mme Marion Boyd à l'occasion de la Journée Internationale des Femmes

La situation économique préoccupe tout le monde. Nous les femmes sommes particulièrement affectées, car la plupart d'entre nous assumons des responsabilités professionnelles et familiales. J'aimerais profiter du 8 mars, Journée Internationale des Femmes, pour souligner combien les femmes peuvent jouer un rôle central dans le renouvellement écomique de l'Ontario.

C'est grâce au rôle actif des femmes sur le marché du travail qu'est née la Journée Internationale des Femmes. Le 8 mars 1857, les travailleuses des ateliers de vêtements à New York ont manifesté contre la journée de travail de 12 heures et les salaires de misère. Tout comme aujourd'hui, les femmes de l'époque jouaient un rôle actif sur le marché du travail. En l'an 2000, 85 pour cent des nouveaux arrivants sur le marché du travail seront des femmes et des minorités raciales. Nul doute que nous sommes sur le marché du travail pour y rester!

Conscient de ses responsabilités, le gouvernement de l'Ontario prend diverses mesures pour faire face à cette situation. En faisant progresser l'équité salariale, en élaborant des lois d'équité d'emploi, en réformant les relations de travail et en favorisant l'accès à la formation professionnelle, le gouvernement indique clairement que les femmes sont essentielles au renouvellement économique et que, par conséquent, elles doivent être bien rémunérées, recevoir une formation adéquate et être bien représentées. En consolidant les mesures qui visent à éliminer la violence faite aux femmes et l'agression sexuelle, le gouvernement déclare également que, pour participer pleinement à l'économie du pays, les femmes doivent avant tout se sentir en sécurité dans leurs foyers et sur les campus.

Toutefois, il y a encore beaucoup de chemin à parcourir pour que la plupart des Onatariennes aient le sentiment de faire partie intégrante du renouvellement économique. Vous avez donc un rôle essentiel à jouer, et c'est pourquoi je vous invite à célébrer la Journée Internationale des Femmes en compagnie de vos amies, de vos voisines et de vos collègues - et du gouvernement. Des consultations publiques ont lieu actuellement sur la formation professionnelle, l'équité d'emploi, le budget du gouvernement provincial et d'autres questions touchant au renouvellement économique. Vous pouvez obtenir des renseignements et participer en téléphonant au 1-800-268-4281 ou au 1-800-268-7095 (ATS). Les femmes doivent se faire entendre lors de ces consultations. Nous contribuons à la société en remplissant gratuitement les fonctions de ménagère et de mère de famille - souvent en plus de nos journées de travail chargées au bureau ou à l'usine - et notre point de vue est essentiel. Nous représentons 52 pour cent de la population et nous devons nous faire entendre!

Les prochaines semaines marqueront non seulement le 135ème anniversaire de la révolte des travailleuses de New-York mais également le 75ème anniversaire du droit de vote des Ontariennes.

Suite page 5



Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Abonnements: Canada: **16.00$**; Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l' APF
Association de la presse francophone

Ottawa abolit le Programme de contestation judiciaire qui a fait avancer les droits des francophones.

Ottawa (APF): Les groupes francophones n'auront plus accès aux fonds gouvernementaux pour faire avancer leurs droits linguistiques devant les tribunaux.

Deux ans après avoir renouvelé pour une période de cinq ans son Programme de contestation judiciaire, le gouvernement fédéral annonce son abolition dans le cadre de ses mesures d'austérité.

L'annonce du gouvernement fédéral est contenue dans un document intitulé «La gestion des dépenses gouvernementales» qui fait suite au dépôt du budget. «A compter de maintenant, aucune autre cause judiciaire ne sera considérée», lit-on dans le document budgétaire.

Cette mesure entraîne des économies de 2 millions par année sur une période de trois ans. Le programme, d'une durée de cinq ans, venait à échéance en 1995. Le gouvernement respectera toutefois ses engagements financiers envers tous les groupes qui ont déjà enclenché un processus de contestation judiciaire, a tenu à préciser Mme Françoise Webster, qui est la directrice intérimaire du programme des droits de la personne à Multiculturalisme et Citoyenneté.

Elle discutera bientôt de la fin du programme avec les responsables de l'Université d'Ottawa, «de façon à ce que ce soit fait de la façon la plus équitable possible pour les parties en cause» a précisé Mme Webster. Sept employés à plein temps et deux employés à temps partiel perdront leur emploi à la suite de cette annonce.

La nouvelle a pris tout le monde par surprise, à commencer par la directrice du Centre des droits de la personne de l'Université d'Ottawa, qui gère le Programme de contestation judiciaire. «Je trouve ça scandaleux, c'est absolument pas le temps de couper un programme comme ça» a lancé la directrice Andrée Côté, qui n'a même pas été consultée par les fonctionnaires fédéraux. «C'est inacceptable et rétrograde» a-t-elle ajouté, absolument outrée et renversée par la décision fédérale.

Selon Mme Côté, il est beaucoup trop tôt pour abolir ce programme puisqu'il reste encore des questions à clarifier devant la cour, notamment les droits scolaires des communautés francophones de l'Ontario et de l'Ouest, et le droit pour un accusé francophone à un procès en français en Colombie-Britannique.

Plusieurs causes

Mis sur pied en 1978, le Programme de contestation judiciaire avait pour but d'aider les minorités de langue officielle à clarifier leurs droits linguistiques en ayant recours aux tribunaux. Il fut élargi une première fois en 1982 pour permettre de financer des causes portant sur un plus vaste éventail de droits linguistiques, et une deuxième fois en 1985 pour permettre des contestations en vertu de l'article 15 de la Charte portant sur les droits à l'égalité.

En vertu de ce programme, un montant maximum de 35,000$ était accordé aux groupes pour défrayer le financement des causes portant sur les droits linguistiques et les droits à l'égalité.

"C'est une véritable aberration; c'est à n'y rien comprendre", d'affirmer le Président général de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO), Monsieur Jean Tanbuy,. "Comment peut-on en arriver à une telle décision en faisant fi du fait que le Programme constituait un instrument de première importance pour le respect des droits des communautés de langue officelle vivant en situation minoritaire. Cette décision risque d'avoir des répercussions profondes sur le développemetn et l'épanouissement de la communauté franco-ontarienne".

Entre 1978 et 1990, il a financé 50 causes portant sur les droits linguistiques dont la cause Mercure en Saskatchewan, la cause Mahé en Alberta portant sur les droits scolaires des francophones en vertu de la Charte, et les renvois sur les décrets bilingues au Manitoba.

Le Comité permanent des droits de la personne avait recommandé au gouvernement en décembre 1989 de renouveler ce programme pour une durée de dix ans. «On vient à peine de commencer à donner concrètement un sens aux droits énoncés dans la Constitution grâce aux causes portées devant la justice et aux décisions rendues par celle-ci», analysait le comité dans son rapport. Le Comité faisait écho aux demandes des associations francophones, qui réclamaient le maintien et même l'élargissement du programme.

En mai 1990, Ottawa annonçait le renouvellement du Programme de contestation judiciaire pour une durée de cinq ans jusqu'au 31 mars 1995 et allouait un budget de 13.75 millions dont 10 millions devaient être consacrés au financement des causes. Un montant minimum de 500,000$ devait être consacré à chaque année pour le financement des causes portant sur les droits linguistiques.

Estomaqué

Le directeur général de la Commission nationale des parents francophones, Paul Charbonneau, a été «estomaqué» en apprenant la nouvelle. «On a encore besoin du programme. La preuve: dans plusieurs provinces on n'a pas encore eu la gestion scolaire». M. Charbonneau rappelle que sept provinces vivent toujours dans l'illégalité, dix ans après l'adoption de l'article 23 de la Charte des droits et libertés qui reconnait les droits à l'instruction dans la langue de la minorité.

Deux ans après le jugement de la Cour suprême dans l'affaire Mahé, le gouvernement albertain n'a toujours pas décidé d'accorder aux parents francophones le droit de gérer leurs écoles. Les parents francophones d'Edmonton se préparaient d'ailleurs à déposer une nouvelle poursuite, pour forcer cette fois le gouvernement provincial à respecter le jugement de la Cour suprême.

Avec l'abolition du Programme de contestation judiciaire, les parents devront maintenant défrayer la totalité des frais judiciaires.

Un coup très dur

La Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) est «outrée» et annonce qu'elle va dès maintenant mener une opération de lobbying afin de forcer le gouvernement à rétablir le programme.

Le directeur général de la FCFA, Marc Godbout, attribue cette décision «à l'inconscience de certains fonctionnaires qui n'ont pas évalué l'impact de cette décision». Le président de la FCFA, Raymond Bisson, se demande de son côté comment les communautés francophones vont s'assurer de l'application de leurs droits, maintenant que le programme est aboli.

Pour leur rhume

«Les minorités en prennent pour leur rhume» a pour sa part commenté le député libéral Jean-Robert Gauthier. «Je trouve cela absolument inacceptable. Le Parti conservateur est en train de suivre les traces du Reform Party».

Il rappelle que c'est lui qui, en 1978, avait demandé au gouvernement fédéral d'offrir une aide financière à M. Georges Forest du Manitoba, qui avait dépensé des milliers de dollars pour faire reconnaître les droits linguistiques des Franco-Manitobains.

«Le monde ne va pas s'écrouler»

Le président du Conseil du Trésor, Gilles Loiselle, voit les choses d'un autre oeil. Selon lui, il existe plusieurs autres moyens à la portée des groupes qui veulent défendre leurs droits. «Il y a le Parlement, il y a des comités parlementaires il y a une multitude d'institutions, il y a des organismes qui se spécialisent dans ce secteur, il y a des groupes dans chacune des communautés, il ne faut pas s'imaginer que le monde va s'écrouler parce que un des organismes est dissous».

Le ministre responsable du Multiculturalisme et de la Citoyenneté, Gerry Weiner, s'en tient à l'annonce officielle et déclare que la jurisprudence existe maintenant en ce qui concerne les droits linguistiques et les droits à l'égalité. «Il faut faire des choix, les temps sont très difficiles».

Suite page 12

Au service de la population ontarienne

Tiré de "A Votre Santé", bulletin du ministère de la Santé de l'Ontario

La Fondation de la recherche sur la toxicamie (ARF)

Vous avez un problème d'alcool ou de drogue?

La ligne d'information sur la drogue et l'alcool de la Fondation de la recherche sur la toxicamie peut vous aider. Vous n'avez qu'à composer sans frais le 595-6111 à Toronto ou le 1-800-INFO-ARF à l'extérieur de Toronto pour obtenir des renseignements en français sur la toxicamie.

Ce n'est là qu'un exemple des initiatives prises par la Fondation. Cet organisme mène aussi d'importantes recherches et met sur pied de nombreux programmes de formation, d'études et de traitement.

Pour ce qui est des services offerts aux francophones, Mme Micheline Karvonen, coordonnatrice des services en français à la Fondation, souligne que de grands progrès ont été accomplis. La Fondation compte onze conseillers en programmation bilingues répartis dans ses bureaux de Barrie, Cornwall, Mississauga, North Bay, Ottawa, Sault Ste. Marie, St. Catharines, Sudbury, Timmins, Toronto et Windsor. Le public et les intervenants ont accès à une vaste gamme de matériel traitant de toxicamie dont des brochures, des manuels, des trousses d'information, des bandes vidéo et la publication bilingue de la Fondation (Réseau ontarien/ Ontario Report).

Pour illustrer des efforts faits par la Fondation, Mme Karvonen mentionne la consultation Franco-Echanges 91 qui a réuni cet automne 30 représentants francophones oeuvrant dans le domaine de la toxicomanie. La Fondation les a invités à lui suggérer diverses façons d'adapter ses services aux besoins des Franco-Ontariens.

Une initiative digne de mention dont nous devons tous nous réjouir!

On peut communiquer avec Mme Karvonen au 416-595-6046.

La Fondation ontarienne pour la recherche en cancérologie et le traitement du cancer (FORCTC)

Mme N. a 58 ans. En entendant parler à la radio du Programme de dépistage du cancer du sein offert par la FORCTC, elle a appris qu'elle faisait partie du groupe de femmes cibles. Elle se décide donc à prendre rendez-vous au centre de dépistage de sa région. Elle y subit un examen physique des seins qui révélera une anomalie. Mme N. apprendra par la suite qu'elle devra se soumettre à un traitement et à une chirurgie mineure: le dépistage précoce du cancer aura permis de limiter l'étendue de ces interventions.

La Fondation est fière de son programme de dépistage du cancer. Neuf centres de dépistage desservent présentement les Ontariennes de 50 ans et plus à Hamilton, Kingston, London, North York, Ottawa, Scarborough, Sudbury, Toronto et Windsor. Le premier centre itinérant sera mis sur pied en 1992.

Mme Madeleine Low, coordonnatrice des services en français à la Fondation, explique que cet organisme mène des recherches poussées sur le cancer. Il offre également des services de traitement de radiothérapie et de chimiothérapie dans tout l'Ontario par l'entremise de ses centres situés à Hamilton, Kingston, London, Ottawa, Sudbury, Thunder Bay, Toronto et Windsor. «La majorité des centres offrent des services en français.» Les francophones peuvent y trouver de la documentation sur les services fournis et sur le cancer. La Division d'épidémiologie et statistiques de la Fondation dirige le Registre d'inscription des cas de cancer de l'Ontario, service de renseignements sur l'occurence du cancer dans la province.

Mme Low attire l'attention du public sur un autre programme offert par la Fondation: le Service provincial d'information sur le cancer, situé à Hamilton. «Il s'agit d'un service téléphonique personnalisé auquel tous ont accès en composant sans frais le 1-800-263-6750.»

Il est encourageant de constater les efforts faits par la Fondation pour servir les intérêts des Francophones.

On peut communiquez avec Mme Low au 416-423-4240, poste 273.

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477,** du comté à frais virés s'il y a lieu.

Possession de biens volés

Des vols par effraction... et encore des vols par effraction... et encore des vols par effraction! Non seulement les pertes financières sont-elles renversantes, les torts personnels et sentimentaux le sont également. Et même lorsque les pertes sont couvertes par l'assurance, il en résulte des augmentations de primes qui nous en coûtent davantage à tous.

Mais qu'arrive-t-il aux biens volés? - Tous les téléviseurs, les enregistreuses-vidéo, les ordinateurs, les bijoux et les autres articles? Dans la plupart des cas, ils sont vendus clandestinement par d'autres criminels.

Si vous avez des renseignements au sujet de gens qui vendent des biens volés, ou de gens qui ont des biens volés en leur possession, appelez Echec au Crime et jouez un rôle dans la lutte contre le crime.

Message de Mme Marion Boyd... suite de la page 4

J'espère que ces deux événements vous inciteront à voir la situation dans son ensemble et à agir au niveau local. Une fois que les femmes d'affaires et les syndicalistes, les conseillères municipales, les enseignantes et les mères de famille formeront des partenariats entre les gouvernements, les entreprises commerciales, les syndicats et les écoles, nous aurons alors la certitude que le renouvellement économique de l'Ontario tire parti des compétences de tous les membres de la communauté - y compris les francophones, les autochtones, les immigrantes, les femmes des minorités raciales et les femmes handicapées. Quoiqu'il arrive, travailler ensemble, c'est déjà garantir une meilleure qualité de vie à tous les membres de la société.



Sports

De jeunes champions

On a décerné les trophées aux membres des équipes championnes de la ligue des jeunes de ballon-balai de l'Association francophone des sports et loisirs Windsor-Essex à un banquet tenu au Centre Canadien-français, samedi dernier.



Les champions de la coupe, division PEE WEE: de gauche à droite: Philippe Paquette, Jonathan Cyrenne, Patrick Germain, Christina Marois, Kristee Pitre, Mme Gisèle Rivard, Martin Cyrenne(Entraîneur), Suzanne Vachon, Steve Deshaies, Daniel Hébert, Catherine Paquette et Andrea Gagnon. Absents: Jennifer Bédard, Andrew Baumann.



Les champions de la coupe, division MIDGET: de gauche à droite: Danny Deshaies, Jamie Regnier, Gerry Vallière, Todd Veilleux (entraîneur), Rob Vidler, Nathalie Deshaies, Chantal Laforest, Lyne Cvrenne, Marc Bélanger, Nick Bezawick. Absents: Willy Maker, Terry Allaires.

PARTICIPaction



par François Lagarde

« Grouille ou bien rouille »

J'ai lu récemment que les personnes du troisième âge de Laval ont maintenant leur propre programme de conditionnement physique, joliment appelé « Grouille ou bien rouille ».

Plus personne ne doute, aujourd'hui, que l'exercice est particulièrement bénéfique pour les personnes âgées — en les aidant justement à ne pas « rouiller » prématurément, ou même à se débarrasser d'une bonne couche de rouille accumulée au fil des ans.

S'il est généralement admis que l'activité physique retarde les effets du vieillissement, il n'est pas encore prouvé que l'exercice prolonge nécessairement la vie des gens qui en font.

Les dossiers de PARTICIPaction sont en effet remplis d'articles et de documents contradictoires à ce chapitre.

Par exemple, une étude faite auprès de 17 000 diplômés de l'université Harvard démontrait que le taux de décès des gens qui font le plus d'exercice est inférieur de moitié à celui des gens qui en font le moins.

Mais le chroniqueur W. Gifford-Jones cite une autre étude, effectuée par le Dr David S. Sicovick de l'université de la Caroline du Nord, qui semble prouver que la possibilité de mourir d'une crise cardiaque est plus élevée parmi les hommes qui font le plus d'activité physique.

Pour chaque étude, comme celle du docteur britannique J.N. Norris, qui montre que les facteurs souffrent moins de crises cardiaques que les postiers sédentaires, on peut en citer une autre qui prétend le contraire chez un autre groupe de citoyens.

Plus on fouille cette question, plus il est difficile d'en arriver à une réponse claire. Il est, en tout cas, loin d'être prouvé que l'activité physique prolonge la vie.

Mais pourquoi l'exercice devrait-il absolument être une fontaine de jouvence?

Vous pouvez faire de l'exercice parce que c'est agréable, parce que ça vous aide à contrôler votre poids, parce que ça permet de vivre plus pleinement et en meilleure santé, parce que ça vous rend plus beau, plus fort, plus souple...

Vous voudriez en plus que ça vous rende éternel? Il me semble que c'est en demander beaucoup.

Contentez-vous donc plutôt de vous dire, comme nos aînés de Laval : « grouille ou bien rouille ».

Éducateur physique, François Lagarde est directeur des communications de PARTICIPaction.

PETITES ANNONCES CLASSÉES

RÉPARATIONS: Couture tout genre. appeler dans le jour **948-5545 ext. 222,** après 15h **974-0475.** 01

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** 01

A VENDRE: Filtre à eau, 50 C, 150$ **735-9608** 02

RECHERCHÉ: Homme d'affaires désire pension ou logement avec une famille d'expression française pendant la semaine du dimanche soir au vendredi matin. **254-1651, poste 268** entre 8 h et 16 h30. 06

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** 07

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** 07

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463,** après 16h. 08

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** 09

Jean-Paul II

Résultats du 25 février		#1 Les Frous Frous	674	3 Les Chanceux	1921	# 8 Les Camarades	19
Plus haut simple		#2 Les Abeilles	659	# 1 Les Frous-Frous	1851	**Meilleures moyennes**	
HOMMES		**Plus haut triple**		# 2 Les Abeilles	1823	**HOMMES**	
Albany Chiasson	198	**HOMMES**		**Classement suite au25 fév**		Paul Barrette	163
Zephirin Beaulieu	192	Bertrand Lapierre	506	# 3 Les Chanceux	38	Germain Roy	163
Bertrand Lapierre	188	Paul Barrette	492	# 5 Les Belles Saisons	34	Zéphirin Beaulieu	160
FEMMES		Zephirin Beaulieu	488	# 4 Les Alouettes	31	Bertrand Lapierre	150
Lucienne Martineau	175	**FEMMES**		# 2 Les Abeilles	26	**FEMMES**	
Edna Landry	173	Corinne Godin	467	# 6 Les Satellites	26	Gemma Bélanger	157
Corinne Godin	165	Edna Landry	465	# 1 Les Frous-Frous	25	Edna Landry	146
ÉQUIPES		Pauline Bisson	454	# 7 Les Comètes	25	Mona Cormier	141
#3 Les Chanceux	679	**ÉQUIPES**					



Changer ses habitudes pour améliorer sa santé

De plus en plus de gens changent leurs habitudes pour vivre une vie plus saine et plus active.

La cigarette a perdu sa popularité. On l'a bannie de plusieurs bureaux et restaurants; c'est une habitude qui devient de plus en plus inacceptable socialement.

Une mauvaise alimentation peut aussi être dommageable pour la santé. Si votre régime alimentaire contient plus de gras et de sucre que de légumes et de céréales à grains entiers, vous risquez de vous retrouver avec des problèmes de coeur et d'obésité.

Il existe une autre habitude qu'il serait bon de modifier: la consommation de sel. Combien de personnes, avant même d'avoir goûté leur repas, s'empressent de saler abondamment? Vous n'êtes pas les seuls, des milliers de Canadiens adorent le goût du sel.

Le sodium est un élément nutritif essentiel, mais il faut en user de façon modérée.

Si vous désirez modérer votre consommation quotidienne de sel, il existe maintenant une solution de rechange. **Half Salt** est un nouveau produit que l'on retrouve sur les tablettes des épiceries au Canada et comme son nom le dit bien, il contient la moitié du sodium du sel de table.

Half Salt ne lésine pas sur la saveur; vous pouvez donc encore assaisonner les aliments à votre goût tout en surveillant votre consommation de sel. Vous pouvez aussi ajouter ce sel à plusieurs de vos recettes favorites ou l'utiliser sur des légumes frais. Constatez vous-mêmes en essayant ces recettes qui vous plairont sûrement. Les légumes crus accompagnés d'une trempette sont toujours très populaires, surtout en été, à cause de l'abondance des légumes frais. Cependant, la plupart des trempettes commerciales ont un taux élevé de sodium. Certaines peuvent contenir jusqu'à 350 mg par c. à table. Essayez cette recette et constatez comment vous pouvez diminuer le sodium sans perdre de goût.

Pot-pourri de crudités

1 petit chou-fleur
2 carottes moyennes
1 botte de radis
2 bottes d'oignons verts
1 courgette moyenne
2 branches de céleri
Trempette à l'aneth et à la moutarde
Trempette aux graines de céleri

Couper le chou-fleur en bouquets. Laver et égoutter sur du papier essuie-tout. Peler les carottes et trancher finement en diagonale. Rincer et égoutter. Parer les radis et bien laver. Tailler en rosettes et mettre dans l'eau glacée pour les rendre croustillants. Tailler l'extrémité des oignons verts et enlever la première couche. Couper aussi 2 pouces de tige verte. Rincer à l'eau froide. Couper la courgette en deux sur le sens de la longueur. Couper ensuite en morceaux de ½ pouce de largeur par 3 pouces de longueur. Mettre dans l'eau glacée pour rendre croustillant. Tailler les extrémités du céleri et couper chaque branche en morceaux de ½ pouce de largeur par 3 pouces de longueur. Rincer et égoutter. Disposer tous les légumes sur une assiette de service, de façon décorative. Garnir de persil ou de chicorée, si désiré. Servir avec la Trempette à l'aneth et à la moutarde et avec la Trempette aux graines de céleri. Donne 10 portions.

Trempette à l'aneth et à la moutarde

1 tasse de crème sure
1 c. à thé de moutarde préparée
1 c. à thé d'aneth
½ c. à thé de Half Salt
½ c. à thé de raifort préparé (facultatif)

Combiner tous les ingrédients dans un petit bol, en remuant jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Réfrigérer au moins 6 heures ou toute la nuit. Donne 1 tasse de trempette.

Trempette aux graines de céleri

1 tasse de crème sure
1 c. à thé de graines de céleri
½ c. à thé de Half Salt
½ c. à thé de moutarde en poudre

Combiner tous les ingrédients et remuer jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé. Réfrigérer au moins 6 heures ou toute la nuit. Donne 1 tasse de trempette.

La fibre à la mode

De nos jours, on reconnaît qu'un bon régime alimentaire doit comprendre des protéines en quantité raisonnable, un apport équilibré en vitamines et en minéraux essentiels (de source naturelle de préférence) et beaucoup de fivres.

Récemment, un comité d'experts formé par Santé et Bien-Etre social Canada, recommandait aux adultes de doubler leur consommation de fibres, en incluant dans leur régime quotidien une variété d'aliments contenants des fibres.

Les fibres sont présentes dans les fruits, les légumes et les grains sous plusieurs formes. On les retrouve, entre autes, dans la pelure des pommes et des pommes de terre, et dans le son ou enveloppe extérieure du grain de blé. La fibre contribue à donner aux plantes leur forme et leur structure.

Les fibres se présentement sous plusieurs déguisements- pectine, gomme, cellulose ou lignine. Chacune de ces formes offre des avantages différents pour la santé. C'est parce que les fibres sont absorbées dans la circulation sanguine qu'elles sont bénéfiques. Certains nutritionnistes décrivent les fibres comme un balai qui pousse hors des voies intestinales.

Plus les chercheurs en nutrition découvrent de bienfaits aux fibres, plus ils se rendent compte que les fibres n'agissent pas toutes de la même manière. C'est pourquoi les nutritionnistes recommandent de manger des sources différentes de fibres alimentaires, pour pouvoir bénéficier de tous les types des fibres.

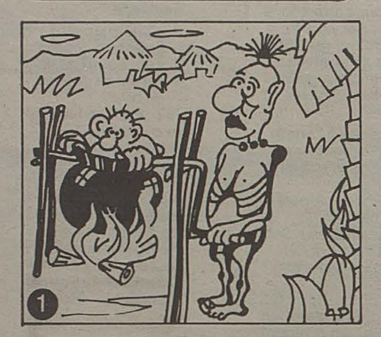
Les sources de fibres alimentaires comprennent le pain et les céréales à grains entiers; les légumes comme les fèves au lard, les fèves de lima, les pois, le brocoli et les épinards; les fruits comme les figues, les pruneaux, les raisins secs, les bleuets et les mûres, ainsi que les noix et arachides.

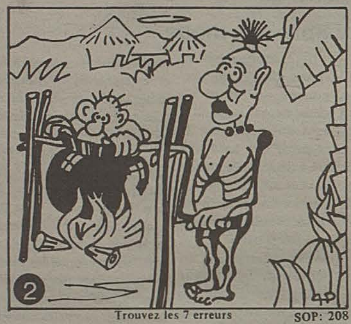
Les fabricants de produits alimentaires savent que même les plus fervents ne peuvent tolérer bien longtemps le goût du son nature. Mais, si les fibres sont incluses dans des aliments populaires, comme les biscuits et les craquelins par exemple, les consommateurs pourront plus facilement suivre les conseils des nutritionnistes.

Ce nouvel intérêt pour les fibres a incité plusieurs fabricants à créer de nouveaux produits contenant des fibres. Par exemple, la compagnie Christie Brown vient de lancer une gamme de biscuits et de craquelins appelée Fibre de campagne.

Carrières et Professions

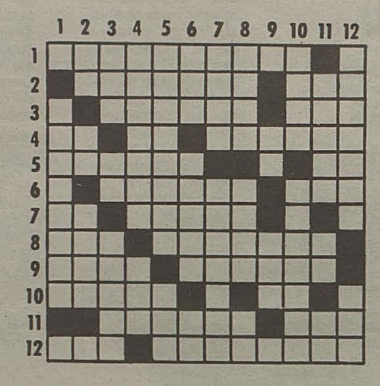
jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs SOP: 208

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- Qui ne saurait vaincre
2- Non fermée. — Pour le troisième fois.
3- Alliez ci et là. — Poli.
4- Année. — Jumelles. — Ce qui rend une personne digne de louange.
5- L'U.R.S.S. — Petit cours d'eau.
6- Docteur Juif du 5 ième siècle. — Berceau.
7- Conj. — Estonie, en eston.
8- Clair. — Ile danoise dans la mer Baltique.
9- Prén. de la Reine Morte. — Cri de guerre écossais (vx).
10- De la campagne. — Dans.
11- Rire à demi. — Point cardinal.
12- Prairie. — Consolidé avec un amas de terre.

VERTICALEMENT

1- Arriver.
2- Lac africain. — Sans ornement. — Soigné.
3- Faculté de voir. — Pron. Pers. — Domaine rural.
4- Tranport. — Signe américain.
5- Genre d'annélides vivant sur les fonds vaseux (pl.). — Dép. de France.
6- Éclat de voix. — Anneaux de cordage. — Règle double.
7- En outre, de plus. — Où travaillent les artistes.
8- Disciple de Calvin. — Fosse souterraine pour les grains. — Route rurale.
9- Coups de baguette. — Nombre des années.
10- Sert à mettre. — Fruit (pl.).
11- Au milieu de. — Abrév. de Notre-Dame (inversée). — Sa sainteté.
12- Supérieure de certains monastères. — Comté.

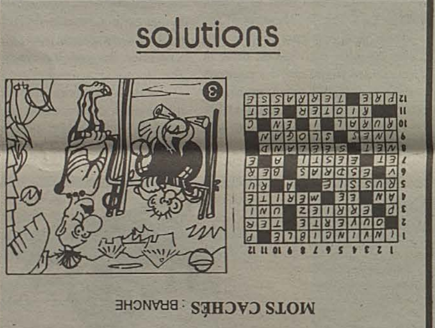
mots cachés

7 lettres cachées

P	O	U	S	S	E	O	E	C	R	U	E	S	T	T
E	F	C	U	S	C	B	R	O	U	T	V	N	E	O
H	L	B	R	A	E	I	E	M	P	I	E	D	T	R
C	E	E	R	O	N	C	E	C	E	M	S	R	T	E
U	U	R	R	B	U	C	H	E	R	O	N	R	O	P
O	R	H	B	U	A	E	M	A	R	O	E	T	C	F
S	E	E	C	R	T	T	S	S	R	V	C	N	R	L
G	N	T	S	O	A	U	N	I	U	P	O	E	A	O
E	R	R	S	I	L	F	O	O	F	T	E	D	M	R
C	E	E	L	U	O	L	C	B	E	F	E	N	T	E
U	G	L	F	U	B	B	E	J	U	G	E	S	T	T
I	I	C	R	F	U	R	E	T	I	L	R	I	T	E
S	T	R	E	V	E	R	A	R	L	H	V	U	R	T
S	E	H	A	R	T	I	D	A	L	U	E	B	O	E
E	U	N	E	V	E	R	G	S	E	C	I	A	M	B

arbre
arbuste
aune
bois
bourgeon
bouture
brout
bûcheron
buis
charpente
collet
couvert
dent
dru
écorce
écrues
écuisse
ente
fente
feuille
fleur
flore
forêt
fourré
futaie
galle
greffe
hart
hêtre
mai
marcotte
mort
orée
orme
pérot
pied
pousse
rameau
reboisé
rejeton
revenue
sarment
scie
sec
sève
souche
suc
taillis
tête
tige
vert
vue

solutions



AVIS IMPORTANT À PROPOS DES SOLVANTS CHIMIQUES

(utilisés surtout dans l'industrie de l'imprimerie et la fabrication de revêtements)

Le ministère de l'Environnement de l'Ontario se propose de classer trois solvants organiques dans l'annexe I du Règlement 309, pris en application de la *Loi sur la protection de l'environnement*, et d'inscrire l'un d'eux à l'annexe II.

Si vous vous servez de l'un des produits chimiques suivants comme solvants, ce nouveau classement vous intéresse:

trichloroéthane-1-1-2 (Beta 7)*
éther monoéthylique du glycol (Dowanol, Cellosolve, Oxitol, Poly-solo)*
nitro-2 propane (Ni-Par, S-20, S-30)

Vous risquez également d'être visé par le classement de l'éther monoéthylique du glycol à l'annexe II.

Si vous désirez obtenir de plus ample renseignements, remplissez le formulaire ci-dessous et faites-le parvenir par la poste ou par télécopieur à l'adresse suivante:

Classement et examen des solvants usés
Ministère de l'Environnement
135, avenue St. Clair ouest
Toronto, Ontario M4V 1P5
Télécopieur (416)323-4546

*Figurant actuellement à l'annexe II et y demeurant

Veuillez me faire parvenir de plus ample renseignements sur le projet de classement des solvants suivants:

Langue préférée: ❑ anglais ❑ français

❑ trichloroéthane-1-1-2 1840 vol. 1,5 ❑ nitro-2 propane 1840 vol. 2,4 ❑ éther monoéthylique du glycol 1840 vol. 3,6 ❑ les trois solvants 1840

Nom ____________________

nom de la compagnie ou de l'organization ____________________

rue ____________________ case postale ____________

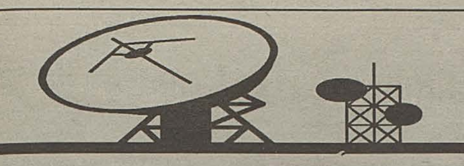
municipalité/ville ____________________ code postale ____________



Ontario

Environment
Environnement

•Windsor Le Rempart



Sur les ondes de...

Horaire de TVOntario

Vendredi 6 mars à 19 h 30
Spécial «La Nuit sur l'étang»

Depuis 18 ans, ils viennent nombreux, de partout en province, afin d'être de la fête. Et cette année ne fera pas exception! C'est le samedi 7 mars que se tient, à Sudbury, la 19e Nuit sur l'étang.

Chaque année, cet événement réunit sur scène une brochette d'artistes de chez nous et d'ailleurs. Pour la plupart d'entre eux, il s'agit d'une occasion inouie de se faire apprécier d'un jeune public délirant!

Afin de souligner la tenue de La Nuit sur l'étang le samedi 7 mars, La Chaîne de TVOntario diffusera la veille, **le vendredi 6 mars à 19 h 30**, un document spécial sur l'historique de cet événement solidement enraciné dans la culture franco-ontarienne. Que la fête continue!

Les yeux grand ouverts sur...
Le Festival Depardieu

Tous les amateurs de cinéma français seront ravis d'apprendre que La Chaîne présente un Festival Depardieu durant le mois de mars dans le cadre de Cinéma, Cinéma, **le vendredi à 22 heures.** Au cours des années 80, Gérard Depardieu a su s'imposer comme une des plus grandes stars du cinéma français autant par la quantité que la qualité des films dans lesquels il a joué.

Le festival débute le **vendredi 6 mars à 22 heures** avec *Trop belle pour toi,* un film qui a remporté le Prix spécial du jury à Cannes en 1989 et le César du Meilleur Film en 1989. La semaine suivante, le **vendredi 13 mars**, ne manquez pas *Deux*, un film de Claude Zidi. Par la suite, Depardieu partage la vedette avec Catherine Deneuve dans *Drôle d'endroit pour une rencontre*, présenté le 20 mars. Le Festival Depardieu se termine le **vendredi 27 mars** avec *Sous le soleil de Satan*, un film qui s'est vu décerner la Palme d'or à Cannes en 1987.

Gérard Depardieu trouve Josiane Balasko irrésistible dans Trop belle pour toi.

La série Pédagogie 2000 sur La Chaîne
Parce que demain, c'est aujourd'hui!

Si vous avez à coeur l'éducation que nos enfants reçoivent en Ontario français, la série Pédagogie 2000 vous permet d'exprimer vos opinions et vos attentes en matière d'éducation tout en vous renseignant sur les activités du milieu scolaire franco-ontarien.

Votre ligne ouverte... en direct!

Cette nouvelle série de La Chaîne aborde les sujets de l'heure en éducation. Enseignants et parents pourront participer en direct à des tables rondes, **le mardi, de midi à 13 heures**, en composant le 1-800-265-1248;

Le jeudi, de midi à 13 heures, Pédagogie 2000 vise à répondre aux besoins de formation des enseignants de l'Ontario.

Les émissions du mardi et du jeudi midi sont présentées en reprise le soir même à 23 h 30 et le lendemain à 7 heures sur La Chaîne, et le dimanche à midi sur TVO. N'hésitez pas à enregistrer Pédagogie 2000 sur votre magnétoscope!

Pédagogie 2000, à suivre, en direct du nouveau Studio F de La Chaîne, la télévision éducative de langue française en Ontario, les mardis et jeudis à midi!



Pierre Lavigne anime Pédagogie 2000

Horaire de TV 5

Trois fois Kashtin aux francofolies de Montréal

Au départ de cette association, une rencontre, il y a huit ans, entre Claude McKenzie-feu follet carburé à l'humour, cheveux en pétard et yeux en amandes-et Florent Vollant-l'aîné plus petit, le visage barré d'une moustache et d'un serre-tête. De groupe en duo, de fêtes en réceptions nuptiales, ils tissent un répertoire original chanté en innu, serti de claviers et de guitares: chronique du quotidien ancrée dans la petite histoire de Maliotenam, une réserve amérindienne à 850 kilomètres au nord du tumulte urbain. En 1989, l'oeil du Point focalise sur eux le regard du Québec et soulève du coup la tornade, Kashtin en innu. Entre le Festival de Lanaudière la même année et le Théâtre de la Ville à Paris à l'automne 1990, le tandem aura parsemé quelque 200 000 copies de son premier microsillon à travers le Canada, goûté aux honneurs des premières loges du top 50 en France et réussi ses avant-premières aux Etats-Unis. Le vent d'aujourd'hui reste à la nouveauté, avec un deuxième album chargé d'électricité que Kashtin nous présente en primeur sur scène, dans le cadre enjoué des Francofolies de Montréal. Un spectacle à voir, en trois parties, **le samedi 7 mars à 18h30 (rediffusion le dimanche 8 mars à 12h35 (rediffusion le mardi 10 mars à 15h30) et le samedi 14 mars à 18h30 (rediffusion le dimanche 15 mars à 12h15).**

Meutres en série dans noces de plomb

Sur un lac de montagne glisse une barque. Un homme, la quanrantaine, rame avec nonchalance. Face à lui, une femme au visage passé goutte cette promenade romantique avec un bonheur non dissimulé. C'est alors que l'homme pousse à l'eau la femme et la regarde froidement se noyer, troublant ainsi les eaux calmes du lac. Philippe Daumal vient de tuer rituellement sa quatrième épouse. Un téléfilm à voir, le **lundi 9 mars à 21h05 (rediffusion le mardi 10 mars à 1h40 et à 14h05).**

Tous à la une: Coup de chapeau à la création

TOUS A LA UNE débute cette semaine avec un défilé des étonnants chapeaux signé Jean Barthet. Le célèbre créateur a conçu, notamment, le couvre-chef de Jeanne Moreau dans le film La vieille qui marchait dans la mer. On met ensuite à la une deux artistes peu ordinaires: une dame qui compose des tableaux à partir d'objets récoltés dans les poubelles et un peintre-sculpteur qui moule des visages avec de vieilles chaussures. Patrick Sabatier se laisse aller à un brin de nostalgie et nous présente des extraits de deux de ses anciennes émissions: d'abord un bout du JEU DE LA VÉRITÉ avec le regretté Coluche puis un moment émouvant d'AVIS DE RECHERCHE avec Patrick Bruel. Pour les variétés, on retrouve Texas, Catherine Lara et Daniel Lavoie, Réjeanne Pery et Philippe Lavil, **le mardi 10 mars à 21h (rediffusion le mercredi 11 mars à 14h).**

Horaire de CFTM

Samedi 14 mars 1992-12h00:30
CINEMAXIMUM (PROGRAMME DOUBLE)
"RETOUR VERS LE FUTUR"

(Back to the future) Am. 1985. Comédie fantaisiste de R. Zemeckis avec Michael J. Fox, Christopher Lloyd et Lea Thompson. / Grâce à une machine à voyager dans le temps, un adolescent se rend à l'époque où ses parents avaient son âge.

14h30
"CAP SUR LES ETOILES"

(Space Camp) Am. 1986. Film de science-fiction de H. Winer avec Kate Capshaw, Lea Thompson et Tate Donovan. Alors qu'ils visitent une navette spatiale de la NASA, des adolescents se trouvent propulsées dans l'espace par erreur.

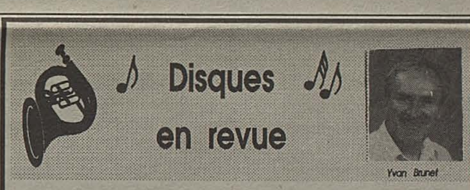
Dimanche 15 mars -20h00
GALA METROSTAR

Evénement télévisuel des plus attendus, le GALA METROSTAR est sans contredit le seul gala québécois, consacré aux artistes de la télévision, à refléter le choix du public.

A l'animation de cette soirée-gala, nous retrouverons l'un des couples les plus populaires du petit écran, Louise Deschâtelets et Guy Fournier.

Lundi 9 mars-17h00
CLAIRE LAMARCHE
"LE MONDE DES TRAVESTIS ET DES TRANSEXUELS"

Les travestis et transexuels parlent de leur style de vie.



Alain Morisod/Sweet People "Couleur mélancolie" Select/ Kosmos KOSC-215.

Nos bons amis suisses sont de retour avec 6 chansons et 4 pièces instrumentales nouvelles. En somme, des ballades touchantes ("Croire en son étoile", "Une dernière nuit", "Couleur mélancolie", etc...) et quelques tounes entraînantes, dont "Si tu reviens" (avec jeu de violon du québécois André Proulx). A signaler également quatre pièces orchestrales de choix: "La Gaspésie", "Méliana", "Petite Denia", et "Song For So". Un album qui ne tardera pas à se joindre au sélect des disques d'or.

Diane Guérin "Je l'aime encore" Musicor/PDG-CD-444.

Bref, 6 paroliers (Nicolas Peyrac, Bernard Estardy,...), 9 compositeurs, 19 musiciens, et 6 choristes ont mis la main à la pâte pour donner naissance à ce nouvel album de Diane Guérin (son quatrième). Le tout comprend 15 titres qui vous feront balancer entre le calme et la tempête, la tête et le coeur: "A quoi ça sert", "Mal à me retenir", "Depuis que tu es là", "Entre Mozart et Jagger", etc... Laissez vous séduire.....

Enzo Enzo "Châteaux de sable" Ariola BMGQCD-813.

Derrière le double prénom Enzo Enzo se trouve une jeune femme d'origine russe, répondant au nom de Korin Ternovtzeff. Cette première offrande vinylisée témoigne admirablement de l'éclectisme de Korin, tant comme interprète, parolière que compositeure. Chez elle, les rythmes afro-latines se conjugent tout bonnement avec le jazz, le blues, et le rock. D'intérêt particulier: "Les yeux ouverts" (reprise du Dream A Little Dream Of Me de Mama Cass/1968), "14e étage" (ballade jazzée), et "Cinéma" (pièce aux accents africains).

Johannes Brahms "Symphonie Nr 2D-dur op. 73" Deutsche Grammophon 435 348-2.

Cette Seconde Symphonie de Johannes Brahms (1833-1897) est la plus marginale de ses quatre symphonies. De la bouche de Brahms lui-même: "Une petite symphonie gaie, tout à fait innocente". La musique brahmienne chante ici librement sous la baguette magique de Carlo Maria Giulini (Wiener Philharmoniker).



Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs



Radio-Canada recherche un participant de la région au "Sommet des 10-12"

(C) Un ou une jeune de 10 à 12 ans de la région aura l'occasion de passer deux semaines à Montréal cet été, toutes dépenses payées, en compagnie de 14 autres finalistes du Concours "Sommet des 10 à 12" des autres régions du pays desservies par Radio-Canada.

En plus de participer à plusieurs visites organisées et de rencontrer diverses personnalités là-bas, les quinze finalistes participeront à une série d'émissions radiophoniques visant à faire connaître leurs sentiments et leurs réflexions sur une variété de sujets tels l'écologie, la religion, l'amitié, le travail, la langue, les arts, etc.

Pour participer, il faut être âgé de 10 à 12 ans au moment du Sommet, parler le français couramment, être disponible pendant la période du 27 juin au 11 juillet, être en bonne santé, rédiger un texte d'environ 225 mots (une page) sur le thème: "Pourquoi devrait-on te choisir pour être le porte-parole des 10 à 12 de ta région?" et le faire parvenir à CBEF avant le vendredi 13 mars.

Dix semi-finalistes régionaux seront ensuite interviewés par téléphone et trois finalistes régionaux seront ensuite choisis en fonction de leur facilité d'expression, la qualité de leur français oral, leur dynamisme, et leur enthousiasme vis-à-vis le sommet. Leurs noms seront annoncés fin mars.

Ensuite, au cours d'une grande émission présommet, on parlera au téléphone pendant une dizaine de minutes avec tous les finalistes régionaux. Puis on annoncera un gagnant ou une gagnante de chaque région à la mi-avril.

En plus du séjour à Montréal et de la participation à la série radiophonique, les gagnants recevront des livres, un sac-à-dos et un dictionnaire Micro-poche. Les finalistes et les demi-finalistes régionaux recevront également des prix.

"Nous souhaitons une nombreuse participation pour démontrer la fierté des gens de notre région, pour faire voir notre dynamisme et pour faire bonne figure parmi toutes les régions participantes, de déclarer Mme Mina Grossman, directrice des services français de Radio-Canada à Windsor. J'encourage les parents et les enseignantes et enseignants de Windsor, Essex, Kent et Lambton d'inciter les jeunes à participer."

Une grande histoire d'amour

Une grande histoire d'amour. C'est la meilleure définition que l'on puisse donner à la carrière de Dominique Michel. Amour de l'artiste pour son public et son métier, s'exprimant dans un travail acharné qui ne laisse rien au hasard. Amour du public pour une superstar qu'il sent toute proche et n'en admire que davatange le talent et le courage. Cette carrière, la Télévision de Radio-Canada vous invite à suivre le cheminement dans une merveilleuse série de trois émissions intitulée **Dodo, les jeudis, 12, 19 et 26 mars à 21 h.**

Dans les années cinquante, la jeune Aimée Sylvestre s'embarque pour la France dans le but résolu d'y faire carrière. En 1991, avec la même détermination, Dominique Michel remonte sur les planches à l'occasion du *Bye Bye* diffusé en direct. Entre ces deux événements, plus de quarante ans d'une carrière riche et variée où l'artiste a mis tout son coeur à divertir le public. Cette production remarquable retracera les grandes lignes d'une vie artistique bien remplie et les multiples facettes du talent de celle qu'on surnomme affectueusement Dodo.

Des entretiens réalisés avec Dominique Michel aussi bien chez elle qu'en plein travail nous feront découvrir une Dominique déterminée et franche mais toujours simple et chaleureuse.

Denise Filiatrault, sa complice de toujours, Paul Berval, Jacqueline Barrette, Pauline Martin, Yves Jacques, Patrice L'Écuyer et Denys Arcand apportent également leur témoignage sur celle qui a fait rire et vibrer le Québec, sur disque comme à la radio, sur scène comme au cabaret, à la télévision comme au cinéma.

Mais c'est d'abord par le biais de ses meilleures performances, dont certaines inédites à la télévision, qu'un portrait impressionniste de l'artiste sera tracé. Dodo représente plus de deux cent extraits regroupés sous la forme de montages thématiques ainsi que de sketches ou de monologues présentés intégralement. Qui ne se rappelle pas des séries *Le p'tit café, Moi et l'autre ou Dominique*, sans oublier ses prestations époustouflantes au fil des Bye Bye?

Avec le temps et la consécration du public, la «petite noire» est devenue une des comiques les plus populaires du Québec. Car Dominique ne se contente pas d'être drôle. Elle a du coeur et du cran et c'est cette passion qui transparaît tout au long de la production. On peut d'ailleurs, en terminant, citer celle belle chanson que Jacqueline Barrette lui a dédiée et qui lui faire dire: «Jamais je n'ai eu de plus bel amant que le chant de vos applaudissements.»

Dodo, une rétrospective à la Télévision de Radio-Canada.

Le Rempart

Le Rempart L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 11 mars 1992 26 ième année, No 10

Le rapport Beaudoin-Dobbie donne raison aux francophones canadiens

Ottawa (APF): La Charte canadienne des droits et libertés devrait être modifiée afin d'inclure l'épanouissement et le développement linguistiques et culturels des collectivités minoritaires de langue française et anglaise partout au Canada, selon le rapport Beaudoin-Dobbie

Le rapport du comité mixte spécial sur le renouvellement du Canada répond ainsi aux attentes des leaders de la francophonie canadienne, qui ont réclamé que la Constitution fasse davantage que de les protéger «comme des cornichons».

Pour La Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) il s'agit d'une grande victoire, elle qui a travaillé d'arrache-pied pour convaincre les membres du Comité de remplacer le mot «protection» par les mots «épanouissement» et «développement», porteurs d'avenir.

Mais rien n'est encore joué. Il faut l'appui de sept premiers ministres représentant 50 pour cent de la population canadienne pour faire accepter toute modification constitutionnelle, et le gouvernement fédéral a mis sur les épaules de la FCFA la responsabilité de convaincre au moins sept premiers ministres provinciaux d'accepter la responsabilité constitutionnelle de voir «à l'épanouissement et au développement» des minorités.

Le président de la Fédération, Raymond Bisson, a donc pris son bâton de pèlerin pour aller rencontrer les premiers ministres des provinces, à qui il a transmis une lettre la semaine dernière. «Il est important de s'assurer qu'ils appuieront la question de la dualité linguistique dans le sens que nous l'avons proposé, et dans le sens que la Commission Beaudoin-Dobbie le propose aussi».

M. Bisson s'attend à «une certaine résistance» dans les provinces, mais il n'a pas d'indication à l'effet qu'il y a des provinces qui «s'opposent catégoriquement» à faire la promotion active de la dualité linguistique.

En effet, les quatre premiers ministres des provinces de l'Atlantique donne un appui sans réserve à la dualité linguistique, et endosse même la proposition du rapport Beaudoin-Dobbie. Réunis à Terre-Neuve, les premiers ministres Joe Ghiz de l'Ile-du-Prince-Edouard, Clyde Wells de Terre-Neuve, Don Cameron de la Nouvelle-Ecosse et Frank McKenna du Nouveau-Brunswick se sont engagés à veiller à ce que la dualité linguistique soit incluse dans la nouvelle constitution canadienne.

«Mais il va falloir travailler fort, c'est évident» ajoute quand même M. Bisson, qui doit convaincre encore au moins trois autres premiers ministres et qui ne s'attend pas à des miracles en Alberta, depuis que le premier ministre Don Getty a déclaré qu'il fallait abolir le bilinguisme officiel.

Double majorité

D'autre part, le rapport endosse la proposition du gouvernement fédéral relativement à l'adoption de la règle de la double majorité des sénateurs sur les questions de langue et de culture.

Toute mesure touchant la langue et la culture des collectivités francophones devraient être approuvées par la majorité des sénateurs et par la majorité des sénateurs francophones. Le rapport ne propose cependant pas que des sièges soient réservés à des francophones de l'extérieur du Québec dans un Sénat élu. Tout au plus dit-on qu'il faudrait tenir compte de la présence des communautés francophones dans le tracé des futures circonscriptions.

Le rapport endosse le projet fédéral de déléguer des pouvoirs aux provinces, mais y met cinq conditions dont l'une obligerait la province à assumer les responsabilités du gouvernement fédéral en matière de langues officielles.

Le rapport endosse d'emblée la volonté du gouvernement fédéral de respecter la compétence exclusive des provinces en matière de formation de la main-d'oeuvre. Il propose d'envisager une compensation financière lorsque le fédéral se retirera de la formation de la main-d'oeuvre dans une province. Mais cette compensation ne serait accordée que si la province s'engage à «prendre en compte les besoins de la minorité de langue officielle». Autrement dit, les provinces seraient tenues d'offrir des programmes de formation de la main-d'oeuvre en français, pour respecter l'esprit de la Loi sur les langues officielles.

Les priorités franco-ontariennes pour 1992-1992 sont établies

(JCM) L'obtention de deux autres collèges francophones, un dans le nord et l'autre dans le centre-sud de la province, demeurera la première priorité de la communauté franco-ontarienne, ont décidé les plus de 135 personnes provenant de 38 organismes en réunion extraordinaire de concertation à Toronto les 28 et 29 février. (Un collège francophone, la Cité collégiale, dessert l'est de la province depuis septembre 1990).

La réunion avait pour but de créer un concensus provincial quant aux activités prioritaires pour 1992-1993 dans les divers dossiers du plan de développement global qui avait été établi au Sommet de la francophonie ontarienne l'an dernier.

"Cet objectif provincial cadre exactement avec la priorité de notre Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario, a indiqué Mme Nicole Germain, agente de développement du Conseil. L'obtention d'un collège est essentiel pour notre épanouissement, pour nous permettre de jouer un plus grand rôle dans le développement économique de la région où la technologie est au premier plan."

Mme Germain assistait à la réunion, avec M. Marcel Bergeron, Mme Micheline Boisvert et Mlle Christine Gagnon, tous représentants du Conseil régional de l'ACFO.

Le développement économique régional est justement une autre des priorités établies à la rencontre à Toronto. "C'est avec l'argent que vient le pouvoir de gérer notre propre développement" explique Mme Germain.

Les participants à la rencontre ont aussi prioriser de surveiller de près le dossier constitutionnel ainsi que d'assurer un suivi aux rapports Grisé (sur le développement culturel de la communauté franco-ontarienne) et Cousineau (sur l'établissement de conseils scolaires francophones dans la province.)

Mme Germain a indiqué que quoique le temps n'ait pas permis de discuter de la question en plénière, un atelier s'est penché sur la question de l'aphabétisation chez les Franco-Ontariens et a fait ressortir l'importance que le gouvernement finance directement les centres qui oeuvrent dans ce domaine, plutôt que de faire passer une bonne part des subventions à cette fin par les collèges communautaires, comme c'est présentement le cas, entre autres au Centre Alphana de Windsor.

C'est l'ACFO provinciale qui devra coordonner les actions des divers groupes intéressés en vue de la poursuite des objectifs établis.

"Contact" accueille les femmes



Plusieurs femmes ont répondu à l'invitation des responsables de l'émission radiophonique "Contact" qu'anime Diane Blanchette sur les ondes de CBEF, de se rendre en studio au cours d'une émission spéciale en conjonction avec la Journée internationale de la Femme. On voit ici, au centre, Mme Henriette Michaud et, à droite, Mme Pierrette Buzzanga, qui écoutent les propos de Mme Nicole Germain au microphone. (Voir autre article en page 3).

Le budget fédéral: le gouvernement poursuit ses objectifs

Collaboration spéciale: Christine Brooks... p. 4

Suite page 6

Il faut un fonds de roulement à la Place Concorde

(JCM) La Place Concorde pourrait fonctionner de façon beaucoup plus efficace avec un fonds de roulement. Et elle pourrait facilement en monter un si on donne suite à même une seule partie des multiples suggestions faites par les participants et participantes à une réunion spéciale tenue dimanche dernier... et si tous les membres y apportent leur appui.

A la réunion, les responsables ont indiqué les progrès réalisés au cours du dernier mois en vue de la rentabilité. Mais ils ont ajouté que cela ne répond pas à la nécessité d'avoir un fonds de roulement adéquat, qui permettrait, entre autres, de négocier de meilleures conditions d'achat auprès des fournisseurs.

Les quelques soixante-dix membres présents à la réunion ont donc été appelés à proposer en petits ateliers puis en plénière, diverses façons de faire entrer rapidement des argents à cette fin.

Parmi les nombreuses suggestions discutées, on trouve celle de prolonger la période pendant laquelle les membres actuels peuvent procurer à prix réduit des cartes de membres à vie additionelles qu'ils peuvent ensuite offrir en cadeau à leur parenté ou leurs amis, ou encore offrir au prix réduit à des connaissances pour faciliter la tâche de recruter de nouveaux membres. On a suggéré de tenir un radiothon avec la collaboration du poste CBEF, de tenir régulièrement des activités sociales pour les membres et de les y attirer avec des prix divers, d'annoncer davantage les services à la population en général dans les médias de langue anglaise et de cibler régulièrement des groupes particuliers dans ce sens.

Un groupe-cible en vue de recrutement de nouveaux membres à vie qui a été mentionné à plus d'une reprise est celui des enseignants et enseignantes dans les écoles de langue française. "Ces gens-là gagnent leur vie à cause de l'existence de la communauté française et se doivent donc d'appuyer beaucoup plus ses projets," a lancé un participant.

D'autres suggestions n'ont pas pu être discutées en plénière et ont été remises pour étude au Conseil d'administration.

Tout en reconnaissant la valeur des nombreuses suggestions, la directrice-générale de la Place Concorde souligne qu'il n'appartient pas seulement au Conseil d'administration d'y donner suite. "Ce n'est qu'avec la participation massive de tous les membres en vue de recruter de nouveaux membres et de mieux faire connaître tous les services que le but sera atteint," de déclarer au REMPART Mme Bernadette Grenier après la réunion.



ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est 258-8477, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Vandalisme

Plusieurs personnes profitent des abris en vitre en attendant l'autobus. Ils aident les personnes âgées à se protéger du froid, de la pluie et de la neige. Ils aident aussi les personnes avec des paquets et des étudiants avec des sacs de gymnase et des livres.

Au cours des derniers mois à Windsor, il y a eu au-dessus de 40 abris qui ont été endommagés. Les coûts de réparation, matériaux et main-d'oeuvre est près de 20 000 dollars.

Les endroits les plus touchés sont ceux à l'angle des rues Howard et Tecumseh, ainsi que le long des rues Walker et Dougall.



TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

SAMEDI 21 MARS
CONCERT DE CHANT DU PÈRE JEAN-GUY MORIN
PARRAINÉ PAR LE CENTRE CULTUREL ST-CYR
Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Informations: Ursule Leboeuf 798-3275

SAMEDI 11 AVRIL
18h
SOUPER D'OUVERTURE OFFICIELLE DU CLUB ALOUETTE
Réservations seront acceptées jusqu'au 20 mars seulement.
Compagnons de membres ordinaires: 10,00 $
Informations: Club Alouette, 945-1189



L'AFSLWE se prépare à fêter son 20e

(JCM) Trois jours d'activités marqueront les fêtes de 20e anniversaire de l'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex au début du mois prochain.

Le clou de la fête est le banquet du samedi soir, 4 avril, où l'invité d'honneur sera l'ancien joueur des Canadiens de Montréal, Jean Béliveau.

(L'Association avait annoncé à l'automne que Guy Lafleur y serait et avait même reporté de quelques mois les célébrations pour pouvoir le recevoir. Cependant d'autres nouvelles obligations l'empêchent de venir. La présidente de l'AFSLWE, Mme Henriette Michaud, qui n'avait pas, à l'automne, caché son enthousiasme, se dit quand même aussi heureuse du remplaçant qui a autant d'anciens partisans dans la région.)

Au banquet, Jean Béliveau fera la présentation de plaques à divers individus qui ont contribué à l'épanouissement de l'Association au cours des années. De plus, divers souvenirs seront en vente que les assistants pourront faire signer par la vedette. Une soirée dansante suivra.

Ce sont les membres actuels et les anciens membres de l'Association qui sont invités au banquet d'abord (Voir l'annonce en page 8 de ce journal). Après le 20 mars, les billets qui restent seront offerts au public qui peuvent dès maintenant s'inscrire sur une liste d'attente à cette fin, explique le publiciste de l'Association, M. Jean Pomerleau. Le coût est de $20.

La veille, soit le vendredi soir, aura lieu un vin-fromage où tous pourront fraterniser. Il est commandité conjointement avec le Club Alouette.

Le dimanche matin, il y aura une messe spéciale que célébrera le P. Marc LaRocque.

Toutes les activités ont lieu à la Place Concorde.

D'autre part, un livre-souvenir sera publié à l'occasion qui présentera, entre autres, l'historique de l'Association ainsi que des messages des présidents et présidentes de ses diverses ligues. Des espaces publicitaires sont encore disponibles dans ce livre et les intéressés peuvent communiquer avec le bureau de l'Association au 948-5545, poste 221, à cet égard.



Journée de la femme: on se renseigne

(JCM) Près d'une soixantaine de femmes ont assisté au programme parrainé par l'Union culturelle des Franco-Ontariennes à l'occasion de la Journée de la Femme à la Place Concorde samedi dernier.

Plusieurs questions au sujet de pensions alimentaires, de procédures de séparation et de divorce ont suivi la conférence de Me Jessie Iwasiw, avocate de Windsor, par contre, on n'a pas eu le temps de traiter de diverses questions soulevées au sujet de testaments et Mme Suzanne Cubaynes-Desforges, présidente régionale de l'UCFO, a indiqué au REMPART par la suite que les démarches étaient déjà entreprises afin d'offrir un atelier sur ce sujet dans un avenir rapproché.

En réponse à une présentation de M. Aurèle Bénéteau, coordonnateur des services de santé en français dans le comté de Kent, au sujet des nouvelles orientations des soins de santé à long terme, les participantes ont souligné le besoin que ces services soient disponibles quand ils sont requis et dans un français de qualité.

L'après-midi était consacré au divertissement.

"Je suis très satisfaite de l'effet de la journée et de la participation active des femmes présentes", a déclaré Mme Cubaynes-Desforges.

Les participantes ont suggéré qu'à une autre occasion le programme se déroule en après-midi et qu'il soit suivi d'un banquet et d'une soirée sociale. Cette suggestion sera portée à l'attention du Conseil pour l'an prochain, a indiqué la présidente.

Un autre gagnant de 200 $



Sous la surveillance de M. René Godin, directeur-adjoint à l'école secondaire L'Essor et M. André Fournier, directeur de l'école E.J. Lajeunesse, Mlle Lise Ratté a tiré le billet de M. Jean-Paul Fournier au deuxième tirage préliminaire de Loto Lajeunesse-L'Essor qui gagne ainsi 200 $. Le prochain tirage préliminaire a lieu le 10 avril.

Les profits de la Loto servent à défrayer les coûts de transport pour permettre aux élèves de participer aux activités parascolaires.

On peut se procurer des billets en communiquant avec l'une ou l'autre de ces écoles.

Programme pour aider aux femmes à gérer le stress

(C) Une série de six ateliers intitulée "Le stress au féminin" sera offerte aux Franco-ontariennes de la région à compter du 23 mars. Les objectifs sont d'identifier les manifestations et les sources de stress ainsi que de développer des stratégies pour y faire face afin de permettre aux participantes de pouvoir ensuite gérer le stress et maîtriser les événements du quotidien.

Les ateliers auront lieu les lundis soirs de 19h30 à 22h00 à la Place Concorde et seront animés par Mme Angéline Larocque-Brown. Elles sont offertes sous l'égide de l'Union culturelle des Franco-ontariennes avec l'appui financier de la Direction de la promotion de la santé de Santé et Bien-être social Canada.

Le programme est ouvert à toutes les Franco-ontariennes de la région et le coût de participation est de 20 $. On peut communiquer avec Mme Larocque-Brown au 735-8551 pour des renseignements ou pour s'inscrire.

Commentaire

Le budget fédéral: le gouvernement poursuit ses objectifs

Collaboration spéciale: Christine Brooks

L'atmosphère était lourde d'attentes en ce 25 février '92. Qu'allait-il nous offrir, le budget Mazankowski: politiques pour réduire le déficit ou politiques pour stimuler l'économie?

Les médias s'étaient fait un festin de questionner n'importe quel expert sur ce qui devrait paraître dans le budget et sur ce qui allait probablement s'y trouver. Mais en cette fin d'après-midi, jour de l'annonce du budget, un silence se fit; même les médias en étaient las des spéculations. La scène était prête pour Donald Mazankowski - le Canada était à l'écoute, prêt pour le pire, prêt à critiquer ce 8e budget conservateur consécutif.

D'une voix calme et posée, Mazankowski explique la budget élaboré par les conservateurs. Le fil conducteur: maintenir une cohérence avec les politiques déjà établies, les politiques visant des objectifs tels qu'assurer un taux d'inflation peu élevé, assurer le déploiement favorable de l'accord du libre-échange, réduire la dette nationale qui est hors-proportion, diminuer la taille du gouvernement, et réduire le montant d'interventions gouvernementales dans la sphère commerciale du pays.

Dans ce dernier budget, l'application a deux aspects: (1) la réduction des dépenses gouvernementales d'un milliard de dollars, ce qui permet, (2) une réduction de l'imposition (ce qui a valu à ce budget l'appellation de "budget pré-élection").

Les coupures budgétaires de Mazankowski se sont déjà faites dénoncées par les critiques de l'opposition: elles risquent de violer l'objectif social canadien, disent-ils. Qu'en est-il réellement?

Mazankowski prévoit un déficit de 27,5 milliards pour l'année fiscale '92-'93, soit une baisse en comparaison au déficit projeté de 31,4 milliards pour l'année fiscale se terminant le 1er avril '92. Mais la réduction projetée dans le déficit tient en grande partie des taux d'intérêts qui sont fort bas et d'une hausse des recettes d'impôt due à la reprise économique anticipée, et non par les coupures gouvernementales, bien qu'il y en ait eu.

Quelques surprises sur le plan coupures: les forces armées canadiennes seront retirées de l'Europe. Le budget pour les forces armées projette une baisse de dépenses de 258$ millions l'année prochaine. Le mandat de l'armée canadienne en Europe s'est vu effacé lors de la fin de la guerre froide, invoque-t-on.

Les ministères du gouvernement fédéral devront se contenter d'une hausse de 3% de leur budget. Cela signifie que les ministères auront peu ou pas d'occasion de croître, dépendant du taux d'inflation et de la croissance de la population qu'ils desservent.

Geste gracieux, voir populiste, est la coupure des voyages première classe pour les députés. Mazankowski a appris sa leçon du peuple: "la récession ne veut pas dire que le gouvernement peut continuer à vivre au-delà de ses moyens." Dans la même veine, le budget annonce une baisse de 5% des salaires des ministres du cabinet de Mulroney! Cette mesure n'est pas vraiment héroïque, car il s'agit de salaires à six chiffres; elle est quand même louable bien qu'elle ne représente pas de grandes épargnes; elle est plutôt d'ordre cosmétique.

Par contre, les épargnes qui découlent du gel prolongé sur les salaires des fonctionnaires sont substantielles. Politique quelque peu étonnante alors que maintes expériences ont démontré que de tels gels salariaux provoquent par la suite une psychologie de "rattrapage" qui crée de l'inflation!

Mazankowski a annoncé que 46 organismes gouvernementaux seraient éliminés ou fusionnés avec d'autres. Ceci est conforme avec les politiques conservatrices de privatisation. Il est toutefois étonnant que parmi les agences supprimées figurent des institutions aussi vénérables et établies que Le Conseil économique du Canada et Le Conseil des sciences du Canada.

Le message est clair: le gouvernement tient à son objectif de réduction. Ceux qui craignent que certaines recherches ne se feront plus n'ont qu'à observer nos voisins du sud.

L'allocation familiale universelle n'existe plus. Mais, en vérité, elle n'existait plus depuis un bon moment: seuls les ménages à faible revenu pouvait la garder en entier, les autres devaient la remettre en taxes, en partie ou en entier. Donc, depuis tout un temps que l'on s'était mis d'accord que ce sont les ménages à faible revenu qui devraient bénéficier de ce programme. D'ailleurs, cette assistance (de 33$ par enfant) était insuffisante pour les ménages au seuil de la pauvreté. Un nouveau programme que lancent les conservateurs coûtera 400 millions de dollars de plus que l'allocation familiale qu'elle remplace. Une famille avec trois enfants qui gagne 20,000$ par an recevra 3,635$, bien plus que la somme de 100$ par mois d'allocation familiale qu'elle reçoit au moment. Il n'y a pas coupure ici, au contraire et la dépense correspond à un vrai besoin.

La surtaxe fédérale qui équivaut à 5% de la taxe fédérale en ce moment, baissera à 4% le 1er juillet '92 et à 3% le 1er janvier '93. Les critiques ont vite fait de dire que cela ne représentait que des épargnes minuscules pour les gens à faible revenu. Rétorquons en disant que l'imposition sur le revenu est progressif et donc qu'en fait les gens à faible revenu paient une plus faible proportion de leur revenu en taxes que ceux à des revenus plus élevés. Rappelons aussi que ce sont précisément les ménages à faible revenu qui bénéficieront du nouveau programme d'allocation familiale. Il n'y a pas de doute, à mon avis, que nous progressons vers un système de revenu assuré, ce qui pourrait venir à éliminer la pauvreté comme elle se vit aujourd'hui au Canada.

Les réductions de taxes stimuleront-elles l'économie? On prévoit que les contribuables épargneront 7,5 milliards de dollars sur 5 ans grâce aux nouvelles mesures de taxation légiférées, ce qui selon Mazankowski aidera à relancer l'économie. Les épargnes annuelles pour les ménages ne sont pas énormes: pour un ménage avec 2 enfants et un gagne-pain, elles seront de 2$ contre un revenu de 15,000$ de 27$ contre un revenu de 40,000$ et de 111$ contre un revenu de 100,000$. Mais l'effet psychologique positif que provoque à elle seule une baisse de taxes stimulera l'économie peu importe le montant réel de la réduction. D'ailleurs, le gouvernement ne pourrait pas se permettre ces réductions s'il ne prévoyait pas une reprise économique. Et Mazankowski a averti les provinces de ne pas éliminer l'effet de la baisse d'imposition fédérale en augmentant les taxes provinciales!

L'objectif du gouvernement Mulroney est clair: ménager les affaires gouvernementales et viser à éliminer le déficit afin d'engendrer un environnement économique stable.

Que le budget fut bien accueilli par le monde des affaires s'est manifesté par l'activité boursière favorable suite à l'annonce du budget (contrairement aux effets du budget de Bob Rae à l'automne).

M. Thomas d'Aquino du Business Council on National Issues a applaudi le courage démontré par le gouvernement d'avoir résisté de se faire piéger par l'illusion qu'on pourrait sortir de cette récession plus rapidement en dépensant plus. ("It took guts to resist spending our way out of this recession").

Le gouvernement poursuit donc toujours les buts précisés antérieurement: réduire la dette nationale, maintenir l'inflation à un niveau peu élevé, garder les taux d'intérêts et hypothécaires bas. Contrairement à Audrey McLaughlin qui insiste que le budget Mazankowski est un budget qui accepte 1,5 millions de chômeurs, j'affirmerais que le gouvernement fédéral prend les mesures nécessaires pour assurer une prompte reprise de l'économie et, ce, sans s'empêtrer dans un marasme de dettes restreignantes.

La Parole est à Vous

Appui à l'école Lajeunesse sollicité

Nous voilà rendu en mars et on commence déjà à parler de printemps. En plus de ces thèmes, nos élèves en ont adopté un qui devient de plus en plus sérieux et même complexe:"Où serons-nous l'an prochain?"

C'est depuis septembre 90 qu'on parle du transfert de l'école Lajeunesse à la faculté de l'éducation. Plus on approche du but, plus nos administrateurs font l'autruche. On dépense beaucoup d'énergie au problème du Québec face au reste du Canada, mais une école secondaire française à Windsor, c'est pas important. On fera comme pour le Québec, on attendra qu'il y ait crise pour se pencher sur notre problème.

Tous les francophones d'ici, qu'ils aient des enfants à Lajeunesse ou non, devraient s'impliquer dans la transaction. Nos anglophones admettent difficilement notre existence et même certains souhaitent notre effondrement. On a toujours su se relever et se battre mais une dizaine d'enseignants (tes) et 84 élèves face à nos compétiteurs anglophones, c'est comme vouloir régler le problème du Québec, seul.

Est-ce que nos taxes existent seulement pour Catholic Central ou pour Villanova? A la fin de l'année, nous n'aurons plus de demeure. Tout ce que l'on demande, c'est une bâtisse vieille de 23 ans et qui permettrait à plus d'élèves de continuer leurs études secondaires en français.

Je parle comme enseignant et aussi comme parent. Nous avons besoin de votre aide, votre aide de Canadien Français. Servez-vous de l'adresse ci-bas mentionnée et écrivez-nous. Donnez-nous un support à votre façon, servez-vous de vos contacts politiques, donnez-nous des idées.

La faculté de l'éducation, c'est la bâtisse que l'on veut. Le coeur on l'a...

On écrit à:"Aidons Lajeunesse", 754, ave California, Windsor Ontario, N9B 2Z2.

Serge Bergeron

Le RGFAPO devrait s'y prendre autrement

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt l'article que vous avez publié s'intitulant "Le RGFAPO veut que le gouvernement ontarien finance l'alphabétisation des travailleurs en français". L'article en question relève davantage de la désinformation que de l'information.

La responsabilité de l'échec de l'implantation d'ateliers d'alphabétisation en français pour les travailleurs(euses) francophones de l'Ontario ne revient qu'au FGFAPO et aux 26 groupes d'alphabétisation populaire qu'il représente... et cela n'a rien à

Suite page 11



Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.** 7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Abonnements:Canada: **16.00$**; Ailleurs:**37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'



Association de la presse francophone



Scène Jeunesse

Les activités auxquelles je participe à l'école E.J. Lajeunesse par Christine Gagnon

L'école E.J. Lajeunesse offre plusieurs activités et comités. Je participe aux comités suivants: club de photo, club de l'annuaire, la procure et le village électronique. Celui que je préfère est le village électronique. C'est une expérience tout à fait nouvelle pour moi. J'aime bien travailler avec les ordinateurs, mais hier, quand j'étais entrée dans le système, je ne pouvais point en sortir. Une chance que mon amie Mélanie est venue m'aider. Il est parfois difficile de faire fonctionner l'ordinateur.

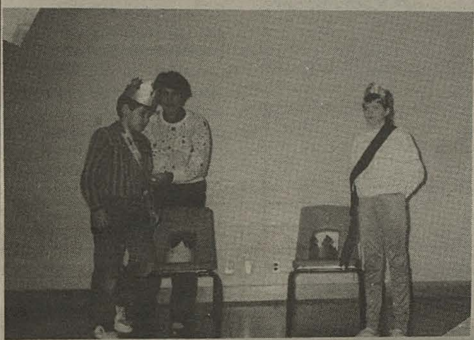
Travailler à la procure est toute une aventure, parfois catastrophique mais toujours amusante. C'est toujours agréable d'offrir de la nourriture aux élèves et à quelques animaux! Etre au service des gens m'intéressent beaucoup.

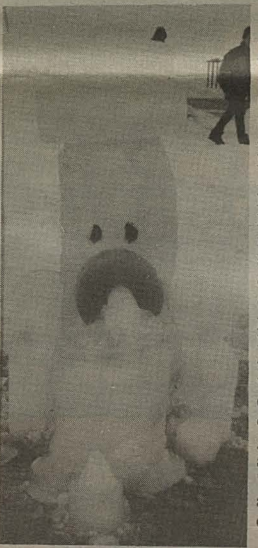
Les comités que je viens de décrire ne représentent qu'un faible pourcentage de ceux que l'on offre à Lajeunesse. Par exemple il y a tous les sports: basketball, volley-ball, tennis, badminton et piste et pelouse.

Mes amis et moi sommes particulièrement fiers de l'équipe d'impro jusqu'à présent. Elle a connu un succès remarquable grâce à l'énergie et les efforts investis par les joueurs et les entraîneurs. Nous souhaitons qu'elle remporte le championnat régional.



Carnaval d'hiver à l'école St-Philippe





Une foule d'activités ont eu lieu au cours du Carnaval d'hiver de l'école St-Philippe à Grande-Pointe. On voit dans la photo ci-dessus Mme Suzanne Stefora qui ajuste la banderole du Roi du Carnaval, Daniel St-Amand sous le regard de la Reine du Carnaval, Claudine Bouchard-Friend. Leurs majestés ont présidé à une séance de chant, un concours du bon parlé par l'équipe # 1 de Mark Couture, un dîner-partage, une fête de patin où les élèves ont reçu la visite du bonhomme Carnaval, une visite du chanteur-compositeur Pierre Laflèche et un concours de sculpture gagné par la classe de 5e/63 année avec la sculpture "Garfield" que l'on peut admirer dans la photo ci-contre.

Un orateur en herbe



Félicitations à Erin Mills, élève de 6e année, classe de Mme Webster, de l'école Sainte-Marguerite d'Youville de Tecumseh, qui a remporté la 1ière place parmi 12 concurrentes et concurrents, au Concours Oratoire du Club Optimist de Tecumseh, le 26 février dennrier. Son discours parlait des annonces commerciales.

Carrières et Professions



Centre d'alphabétisation populaire est à la recherche d'un(e) responsable de projet dans le cadre de la reconversion de la main d'oeuvre.

Sous la supervision du conseil d'administration et de la coordonnatrice d'**ALPHANA**, la personne devra identifier, implanter, assurer et évaluer une formation pour les travailleurs licenciés de Windsor, Essex et Kent.

Les candidat(e)s doivent:
- posséder une bonne maîtrise du français et de l'anglais écrits et parlés.
- posséder un esprit d'initative, dynamisme, leadership.
- avoir une connaissance en informatique.
- avoir une automobile.

Durée: **9 mois avec possibilité de prolongation**

Salaire: **à négocier**

Le projet débutera fin mars, début avril 1992.

Votre curriculum vitae doit être soumis au plus tard le **13 mars à 16 h00** à:

ALPHANA, centre d'alphabétisation populaire
Projet de la reconversion de la main-d'oeuvre
7515, promenade Forest Glade, C.P. A-0
Windsor (Ontario)
N8N 2M1

Pour de plus amples renseignements, téléphonez au **(519) 944-5991**.

Index des Services en Français

Suite page 9



Scène Jeunesse

Tournoi des écoles nourricières à l'école E.J. Lajeunesse

par Mélanie Denis

Les 20 et 21 février derniers à l'école E.J. Lajeunesse, se déroulait le tournoi de basketball des écoles nourricières. Le tout s'est très bien déroulé dû à une bonne participation de la part de tous les concurrents ainsi qu'à tous les élèves du secondaire qui ont offert leurs services à la procure et au pointage.

De ces deux journées d'intense compétition entre les équipes des différentes écoles élémentaires françaises de Windsor, deux équipes féminines et deux équipes masculines finalistes devaient emerger.

De plus, entre les parties, des compétitions se déroulaient entre les meilleurs compteurs de chaque équipe. Ces compétitions avaient pour but de découvrir une lanceuse et un lanceur vedettes. La championne est Meagan Murdock de l'école Abbé Lucien Beaudoin et le champion est Franco Mozzalongo de l'école Georges P. Vanier. Félicitations aux vainqueurs et bravo aux participants.

Les finales, elles, se sont déroulées le mardi 25 février. L'école Ste-Thérèse affrontait l'école Beaudoin pour les filles et l'école Georges P. Vanier affrontait également l'école Ste-Thérèse pour les garçons.

Après une partie chaudement disputée, l'équipe de Beaudoin l'a emporté sur celle de Ste-Thérèse par un pointage de 8 à 6. La meilleure marqueuse pour Beuadoin fut Meagan Murdock avec 4 pts, et Rachel Mallet fut la meilleure marqueuse de Ste-Thérèse avec 4 pts également.

La partie des garçons fut gagnée par l'équipe de Ste-Thérèse avec un pointage de 30 à 26. Le meilleur marqueur de Vanier fut J. M. Jurak avec 19 pts et le meilleur marqueur pour Ste-Thérèse fut Dave Bolduc avec ses 16 pts.

Encore félicitations à tous les participants et nous vous attendons à notre prochain tournoi annuel des écoles nourricières!

Une caravane d'information visite les écoles secondaires

par Kathy Bézaire

Les jeunes francophones des écoles secondaires de la région ainsi que leurs parents et leurs professeurs auront bientôt la chance de s'informer au sujet des programmes d'études post-secondaires offerts en français en Ontario.

La "Caravane Technologique" voyage présentement à travers la province, utilisant de multiples machines technologiques modernes à cette fin.

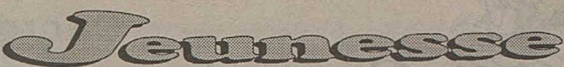
Le projet a été initié et promu par la Cité Collégiale qui se trouve à Ottawa, et il fut réalisé avec l'aide financière des dix collèges et universités de l'Ontairo qui offrent des programmes en français.

La Caravane technologique visitera l'école secondaire L'Essor les 23 et 24 mars, l'école secondaire de PainCourt le 25, ainsi que l'école E.J.Lajeunesse de Windsor à une date qui n'était pas disponible au moment d'aller sous presse.

En plus, Direction-Jeunesse, un mouvement provincial francophone, animera des séances de formation de trente minutes sur cinq différents thèmes d'intérêt aux jeunes qui planifient des études post-secondaires: Un emploi à temps partiel... pas le choix!, Les services publics et les ressources... où aller, par où commencer?, Le logement... toute une affaire!, Un budget.. tout un mal de tête!, et Comment survivre les premières semaines!

"La Caravane technologique et les ateliers de Direction-Jeunesse sont un excellent programme et nous sommes heureux que nos élèves auront l'occasion d'en profiter", a dit M. Paul Lachance, professeur en orientation à l'école L'Essor.





Les Dragons de l'école St-Joseph remportent la victoire

Quel travail d'équipe mes amis! Quand on parle des trois C's: courage, coeur et caractère, on décrit les Dragons de l'école St-Joseph de Rivière-aux-Canards. On décrit les joueurs de basketball lors de leur performance spectaculaire au 13e tournoi parrainé par l'école secondaire L'Essor le 22 février dernier.

Avec un alignement de seulement neuf joueurs fortifiés d'une détermination remarquable, l'entraîneur, Jim Monforton et son adjoint, Keith Bénéteau ont vu leur entraînement fleurir lorsque les Dragons se sont mérité le championnat de la Division 2. Ils ont rapporté une plaque à leur école. De dire les entraîneurs: "Chaque joueur a contribué à la victoire d'une façon éblouissante." Ils sont Nick Beaudoin, Jamie Borg, Aaron Cowan, Andrew Gillan, Johnathan Laframboise, Raymond McCurdy, Steve Nazarian, Jamie Renaud et Randy Reyes.

De plus, Aaron Cowan a été nommé le joueur le plus utile du tournoi. Il a battu deux records: celui du plus grand nombre de points dans une partie et celui du plus grand nombre de points dans un tournoi, et il a reçu un trophée "toute étoile" pour sa contribution extraordinaire à l'offensive.

Félicitations, les Dragons, Jim, Keith et Mlle C. Monforton, la professeure responsable.

Une visite spéciale

Des activités d'hiver ont marqué la célébration de la St-Valentin aux écoles Ste-Marie (Chatham) et St-Philippe (Grande-Pointe). Il convenait donc qu'elles reçoivent en même temps la visite du fameux Bonhomme Carnaval. On le voit ci-contre avec les élèves de la maternelle et du jardin à l'école Ste-Marie, et ci-dessous avec des élèves de l'école St-Philippe







Sports

Coordonnateurs et entraîneurs recherchés

L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex recherche des personnes intéressées à lui aider à faire fonctionner sa ligue de balle-molle pour les jeunes au cours de la prochaine saison.

Il y a besoin de coordonnateur pour la ligue ainsi que d'entraîneurs pour les équipes. Les groupes d'âges dont les bénévoles voudront s'occuper sont à discuter.

Les intéressés peuvent communiquer avec le bureau de l'Association au 948-5545, poste 221, ou avec M. Lucien Cyrenne, directeur jeunesse de l'Association, au 252-4239.

Classements

L'Érablière

Résultats du 28 fév.	
Plus haut simple	
HOMMES	
Marc Nadeau	210
André Godin	202
Vern Martins	192
FEMMES	
Solange Gauvin	219
Cécile Martins	197
Pauline Francoeur	193
ÉQUIPES	
# 11 Les Étoiles 2000	776
#3 Les Pas capables	765
#10 Les Fameux	764
Plus haut triple	
HOMMES	
André Godin	578
Marc Nadeau	546
Euclide Bélanger	544
FEMMES	
Monique Giasson	532
Monique Robichaud	515
Louise Gaudet	485
ÉQUIPES	
#10 Les Fameux	2258
#11 Les Étoiles 2000	2230
#8 Les Miracles	2215
Premier gagnant 50/50	
Denis Boulay	
2e gagnant 50/50	
Pete Tessier	
Classement suite au 28	
#5 Les Trompettes	46
#8 Les Miracles	46
#3 Les Pas capables	44
#11 Les Étoiles 2000	42
#10 Les Fameux	40
#12 Les Jeunes	30
#6 Les Lions	24
#2 Les Rigolos	23
#9 Les Tapageurs	23
#4 Les Lambadas	21
#1 Les Populaires	20
#7 Les Étoiles	19
Meilleures moyennes	
HOMMES	
Pete Tessier	169
Jean-Albert Godin	168
Jacques Germain	167
FEMMES	
Monique Giasson	161
Arnolda Godin	159
Marie-Anne Vallée	158
Résultats du 6 mars	
Plus haut simple	
HOMMES	
Dominique Gaudet	229
Euclide Bélanger	222
Michel Danis	204
FEMMES	
Cécile Langlois	195
Judy Presnell	190
Monique Giasson	186
ÉQUIPES	
# 4 Les Lambadas	816
#2 Les Rigolos	801
#12 Les Jeunes	785
Plus haut triple	
HOMMES	
André Godin	557
Dominique Gaudet	556
Euclide Bélanger	532
FEMMES	
Monique Giasson	539
Monique Robichaud	521
Judy Presnell	516
ÉQUIPES	
#3 Les Pas capables	2295
#4 Les Lambadas	2288
#12 Les Jeunes	2231
Classement suite au 6	
#5 Les Trompettes	51
#3 Les Pas capables	49
#8 Les Miracles	48
#11 Les Étoiles 2000	44
#10 Les Fameux	40
#12 Les Jeunes	37
#6 Les Lions	29
#4 Les Lambadas	26
#2 Les Rigolos	25
#9 Les Tapageurs	25
#1 Les Populaires	25
#7 Les Étoiles	21
Meilleures moyennes	
HOMMES	
Pete Tessier	169
Jean-Albert Godin	167
Jacques Germain	165
Vern Martins	165
André Godin	165
FEMMES	
Monique Giasson	162
Arnolda Godin	159
Marie-Anne Vallée	158

Joyeux Troubadours

Résultats du 8 mars	
Plus haut simple	
HOMMES	
Ernest Duguay	247
Jean-Marie Mallet	215
Richard Paquette	213
FEMMES	
Sharon Tracey	210
Cathy Pisciotto	185
Suzanne Paquet	180
ÉQUIPES	
S&M	706
Sexy	693
Les Tigres	667
Plus haut triple	
HOMMES	
Ernest Duguay	638
Jean-Marie Mallet	539
Maurice Gagné	531
FEMMES	
Suzanne Paquet	508
Cathy Pisciotto	493
Sharon Tracey	475
ÉQUIPES	
Les Tigres	1895
S&M	1852
Sexy	1841
Classement suite au 8	
Les Tigres	45
Les Pas Bons	42
Les Renards	39
Les Cavaliers	38
Les Dragons	38
Les Vaisseaux	36
Les Canadiens	34
Les Jeunes	32
Les Chats de rue	30
Les Vautours	30
S&M	29
Sexy	27
Meilleures moyennes	
HOMMES	
Jack Tracey	179
Maurice Gagné	172
Richard Paquette	171
FEMMES	
Sharon Tracey	165
Suzanne Paquet	158
Sylvie Zinyk	153

Jean-Paul II

Résultats du 3 mars	
Plus haut simple	
HOMMES	
Léo Huot	211
Zéphirin Beaulieu	205
Urbain Cormier	192
FEMMES	
Corinne Godin	190
Mona Cormier	189
Edna Landry	185
ÉQUIPES	
#8 Les Camarades	683
#5 Les Belles Saisons	659
#4 Les Alouettes	643
Plus haut triple	
HOMMES	
Zéphirin Beaulieu	557
Léo Huot	489
Bertrand Lapierre	467
FEMMES	
Edna Landry	497
Gemma Bélanger	492
Corinne Godin	462
ÉQUIPES	
# 8 Les Camarades	1937
#6 Les Satellites	1831
#2 Les Abeilles	1829
Classement suite au3	
#3 Les Chanceux	40
#5 Les Belles Saisons	36
#4 Les Alouettes	36
#2 Les Abeilles	31
#6 Les Satellites	31
#1 Les Frous-Frous	27
#8 Les Camarades	26
#7 Les Comètes	27
Meilleures moyennes	
HOMMES	
Paul Barrette	162
Germain Roy	162
Zéphirin Beaulieu	161
Bertrand Lapierre	150
FEMMES	
Gemma Bélanger	157
Edna Landry	147
Mona Cormier	141



PARTICIPaction

par François Lagarde

Golfeurs, à vos balles!

Un mordu du golf nous a écrit en janvier dernier pour nous demander ce que nous attendions pour parler de son sport préféré: «Même pas besoin d'attendre que toute la neige soit fondue. De toute façon, ce qu'il y a de plus beau, dans la neige, c'est qu'elle est de la même couleur que les balles de golf.»

On peut donc conclure qu'il n'est jamais trop tôt pour parler de la prochaine saison de golf. Les golfeurs sont sans doute déjà en train de jouer au golf dans leur tête, à moins qu'ils n'aient commencé à pratiquer leurs coups roulés sur le tapis du sous-sol.

Quant aux non-golfeurs, qui croient que le golf est un sport d'origine étrangère, joué seulement par les Anglais, il est grand temps qu'ils sachent qu'il y a plus de golfeurs au Canada qu'en Grande-Bretagne.

En effet, notre pays compte 1 800 000 amateurs de golf, alors qu'il n'y en a que 1 300 000 en Grande-Bretagne. Bien entendu, les États-Unis dominent à ce chapitre, avec plus de 20 millions de golfeurs, deux fois plus que le Japon.

Les États-Unis comptent aussi le plus grand nombre de terrains de golf: 12 500, contre 2020 pour la Grande-Bretagne et 1600 pour le Canada.

Tout ça pour dire que le golf connaît une popularité fort enviable en notre pays. Et c'est une activité que PARTICIPaction vous encourage à pratiquer. Mais à une condition: que vous marchiez au lieu de vous balader en chariot électrique.

Comme la télévision à télécommande, le chariot électrique est une de ces inventions que le diable nous a envoyées pour être bien sûr que ne nous serions pas assez en forme pour fuir ses autres tentations.

Par contre, si vous vous servez de vos jambes, le golf peut être une excellente activité physique. Vous marchez en plein air, généralement d'un bon pas (sinon les joueurs qui vous suivent ne se gêneront pas pour vous faire sentir que vous les retardez).

Et si vous voulez un bon conseil pour améliorer votre score, en voici un.

En attendant le début de la saison de golf, faites les trois activités de base du conditionnement physique: des exercices d'assouplissement, une activité aérobique, et un bon entraînement en force et en endurance musculaire.

(Si vous nous permettez de prêcher pour notre paroisse, nous vous rappelons que vous trouverez des programmes complets de ces trois types essentiels d'activité physique dans notre livre *EXPRES — le programme d'exercices prescrits des forces armées canadiennes*. Il ne coûte que 6.95$ et vous le trouverez partout. Si la boutique de votre professionnel de golf ne l'a pas, demandez-lui de le faire venir. Fin de la publicité.)

Être plus souple vous aidera à mieux maîtriser vos coups. Être plus fort devrait se répercuter dans la longueur de vos coups d'approche. Et améliorer votre système cardio-vasculaire vous permettra de vous rendre facilement jusqu'au dix-neuvième trou sans avoir recours au chariot électrique.

PARTICIPaction est un organisme sans but lucratif, consacré à la promotion du mieux-être par un mode de vie sain et actif.

INVITATION

L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex

invite tous ses membres actifs et ses anciens membres à participer aux Fêtes de 20e anniversaire.

Vendredi, 3 avril: 20 heures, Vin-fromage (commandité par l'Association et le Club Alouette)
Samedi 4 avril: 18 heures, souper avec invité d'honneur, remise de plaques d'appréciation. Souvenirs en vente. Soirée dansante avec le groupe "Clin d'oeil."
Dimanche, 5 avril: 10 h 30, Messe; Brunch à la Place Concorde.

Pour tout renseignement ou pour réservation pour le souper et la soirée dansante (qui doivent être faites avant le **20 mars**), communiquez avec le bureau de l'Association au **948-5545, poste 221.**



MARS EST LE MOIS DE LA CROIX-ROUGE

Tout au long du mois de mars, la Croix-Rouge et ses bénévoles demandent l'aide du public afin d'appuyer les efforts de sa section Windsor/Essex.

La Croix-Rouge vient en aide d'heure en heure aux victimes de désastre ou d'accident. Les services d'aide aux personnes âgées, l'équipement loué, et ses autres services d'appui aux personnes dans le besoin sont indispensables.

La Croix-Rouge a répondu avec empressement aux urgences à travers le monde. C'est grâce à la générosité et le dévouement des Canadiens que la Croix-Rouge peut venir en aide ici et ailleurs.

LES ARTS DU MAURIER LTÉE OCTROIENT UN MILLION DE DOLLARS

(C) Plus de 113 groupes artistiques répartis dans l'ensemble du pays se partageront plus d'un million de dollars de subventions accordé par Les Arts du Maurier Ltée.

"Cette contribution financière importante marque notre engagement et le maintien de notre aide pour la concrétisation de projets destinés à encourager et à promouvoir la participation d'artistes et d'auditoires canadiens d'un océan à l'autre du pays." a déclaré M. Cliff Minshull, président du Conseil des Arts.

Parmi les groupes subventionnés, mentionnons le théâtre de Nouvel-Ontario Incorporé de Sudbury,Ontario, ainsi que le Windsor Symphony Orchestra.

Est admissible aux subventions des Arts du Maurier Ltée tout groupement artistique professionnel incorporé depuis au moins deux ans, à l'exception de ceux comptant des personnes âgées de moins de 18 ans ou dont la programmation s'adresse à des plus jeunes. Les demandes sont acceptées à l'automne de chaque année.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN EN CAMPAGNE DE PRÉLÈVEMENT DE FONDS

Pour la Fondation canadienne du rein, la venue du mois de mars signifie "Campagne de mars". Pendant ce mois, des milliers de démarcheurs, d'un bout à l'autre du Canada, parcourent leur voisinage et demandent à leurs amis de les aider dans le cadre de leur campagne de porte à porte. Cette activité se tient d'ailleurs dans plus de 75 localités réparties d'un océan à l'autre.

La Campagne de mars permet à la Fondation de recueillir chaque année plus de 3 millions de dollars. Ces dons servent à financer la recherche médicale, les services aux patients et des activités d'information. La Fondation a donné plus de 25 millions de dollars pour la recherche médicale au Canada. Pour plus de renseignements: Linda E. Smith, Directeur exécutif de la Fondation canadienne du rein, Windsor, Ontario. (519) 977-9211.

STAGE DE PERFECTIONNEMENT

L'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) organise encore une fois cette année des stages de perfectionnement pour les éducateurs des communautés francophones en milieu minoritaire.

Cinq stages sont offerts dans la ville de Québec du 5 au 17 juillet sous le thème "L'éducation en langue française: perspective, prospective, continuité".

Les stages s'adressent aux intervenants en milieu préscolaire, aux enseignants à l'élémentaire et au secondaire, aux formateurs en alphabétisation et au personnel d'encadrement pédagogique et de direction d'école. Il faut s'inscrire avant le 1er avril.

ATELIER SUR LA GESTION D'AGENCES À BUT NON-LUCRATIF

Le Programme Cadre de Formation des Bénévoles (PCFB) à Centraide Windsor-Essex, présentera en anglais l'atelier "Strategic Organizational Transitions", le 23 mars, de 18h00 à 21h30 le soir à Centraide, 1695 avenue University ouest.

Cet atelier vise à aider ceux qui travaillent dans le secteur à but non-lucratif à mieux répondre aux défis qui se présentent à eux, en leur aidant à développer des habiletés d'établir un plan pro-actif, mieux servir les clients, et établir des buts.

L'atelier est ouvert à tous employés et bénévoles qui sont associés avec un agence à but non-lucratif. Le coût par personne est 15$. Pour plus de renseignements, communiquer avec Janice Rawlings au 258-3033.

Index des Services en Français

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir CAMIONNAGE)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Melady's Funeral Home, 572 Notre-Dame, BelleRivière. **728-1500**
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière



798-3011
798-3012

Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre,Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
SOS Femmes (Service d'écoute, de renseignements et de conseils pour femmes en difficulté) 1-800-387-8603
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SOUDURE
Astro Welding, Roger, Camille et Aline Dessureault, 6190 E.C.Row , Windsor. **974-6491**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

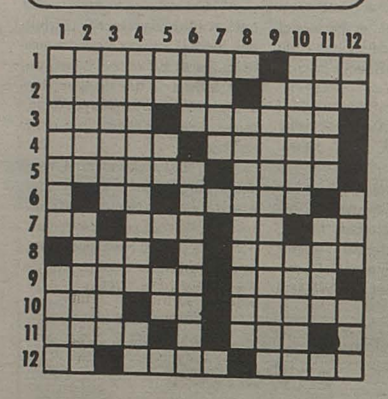
TERRAINS DE CAMPING (Voir CAMPING)

TRAITEURS (Voir RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER)

TRICOT (Voir ARTISANAT)

VOYAGES (Voir AGENCES DE VOYAGE)

mots croisés



HORIZONTALEMENT

1- Battre, rosser (vx). — Faculté de voir.
2- Égarer. — Eau salée(pl.).
3- Qui dure longtemps. — Femme séduite.
4- Enleviez. — Propre.
5- Autre orthographe de ténia. — Jeune homme.
6- Consonnes. — Vêtement.
7- Créé. — Toi, inversé. — Dans parler. — A moi.
8- Bruit- — Du verbe dire.
9- Qualité de ce qui est âcre. — Eau (latin).
10- Mesure algérienne. — Symb. chim. — Partie du jour (pl.).
11- Petite rivière de France. — Dix (anglais).
12- Voyelles jumelles. — A un haut degré. — Direction.

VERTICALEMENT

1- Petite boule de fil. — Continent.
2- Bécota, moins une lettre. — Point de ravitaillement des navires.
3- Oiseau de proie. — De bouche.
4- Pays. — Conj.
5- De la gamme ordinaire. — Dans zircon. — Poss.
6- Depuis. — Effective.
7- Nom ancien de l'Irlande.
8- Méticuleux.
9- Qui ont l'apparence du métal.
10- Partie du corps. — Détérioration.
11- Que l'on rencontre dans l'urine (pl.). — Orifice d'un conduit.
12- En les. — Tout contre. — Situé.





Trouvez les 7 erreurs SOP: 229

mots cachés

9 lettres cachées

S	E	B	N	V	T	P	E	N	S	E	U	R	A	N
E	C	T	O	I	G	A	S	X	S	U	C	N	O	C
C	L	E	C	E	O	E	C	P	Q	O	I	I	R	H
O	L	B	N	E	T	S	R	I	L	U	T	E	E	E
L	E	I	I	E	T	I	E	B	L	A	I	T	F	R
E	E	T	O	B	T	I	M	N	R	E	I	S	U	E
X	T	P	P	N	A	A	H	O	T	S	D	E	G	N
I	D	S	E	A	U	U	C	C	O	I	T	R	I	I
S	O	S	I	S	P	E	S	L	R	P	M	E	E	F
T	U	E	O	T	D	E	I	T	L	A	L	E	E	F
E	C	L	U	O	R	T	I	U	E	O	T	R	N	A
Q	E	E	T	V	U	A	C	N	P	R	B	E	I	T
E	U	E	N	D	R	S	U	U	T	R	E	M	I	Y
C	R	E	E	R	U	E	O	V	A	R	E	V	E	P
T	C	A	T	N	O	C	O	M	P	L	E	T	A	E

affiner
aimé
apte
architecte
artiste
austère
avéré

bible
bloc
chère
complet
conçu
contact

coupole
créer
décoration
délicat
doter
douceur

école
esprit
existé
exquis
génie

marbre
mausolée
oeuvre
orné
peintre
penseur

pietà
poète
poinçon
réfugié
reste
scène
sculpteur

sentiment
sentir
soin
solitude
type
vie
voeu

MOTS CACHÉS:
BASILIQUE



Du givre au sel d'Epsom

Les pierres précieuses, comme le diamant, le rubis, l'émeraudé, ont toujours fasciné les hommes, soit par leur couleur, leur forme, leur brillance ou leur rareté. Ces pierres sont toutes des substances cristallines (qui forment des cristaux), tout comme le sel de table, le sucre et le quartz, des produits bien moins dispendieux!

Comment se forment les cristaux? Toutes les substances sont constituées de très petites particules que l'on nomme atomes. Dans les substances cristallines, les atomes se regroupent toujours de la même façon; c'est pourquoi les cristaux ont des formes caractéristiques.

L'expérience suivante te permettra d'observer des cristaux qui forment de très jolis dessins. Procure-toi une petite pièce de verre (lamelle de microscope, miroir, bocal), du sel d'Epsom et une petite casserole. Tu peux te procurer du sel d'Epsom dans une pharmacie. En attendant, tu peux faire l'expérience avec du sel de table, de l'alun, de la crème de tartre, ou du bicarbonate de soude («soda à pâte»). Tu pourras alors observer diverses formes de cristaux.





Fais bouillir cinq cuillerées à table d'eau dans la casserole puis retire-la du feu. Sois très prudent, et demande l'aide d'un adulte. Ajoute, par petites quantités, le sel d'Epsom jusqu'à ce qu'il ne se dissolve plus. Tu viens de créer une solutions saturée, c'est-à-dire que tu as dissous le maximum de sel qu'il t'était possible de le faire à cette température.

Laisse la solution se refroidir un peu. Puis, à l'aide d'un petit tampon (ouate, papier absorbant, tissu), étale la solution sur la pièce de verre. Maintenant, observe bien. En s'évaporant, l'eau laisse derrière elle le sel d'Epsom qui se cristallise sur le verre. Si tu désires un givrage permanent, ajoute quelques gouttes de colle blanche (5 à 8 gouttes) avant d'étaler la solution sur le verre.

Tu peux aussi colorer la solution avec du colorant alimentaire, les cristaux seront alors légèrement teintés.

Si tu possèdes un microscope ou une bonne loupe (qui grossit 10 fois), observe la forme des cristaux. Selon les produits que tu as dissous, cette forme est-elle la même?

Prof Scientifix



Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs



Un second succès pour TVOntario

(C) 11 h 59 Dimanche soir, 1er mars 1992. Le Studio de La Chaîne de TVOntario déborde de joyeux fêtards, de vedettes de la chanson, d'heureux employés du réseau et de bénévoles emportés par le rythme frénétique des derniers jours. Paul Demers entonne «Notre Place», son hymne aux Franco-Ontariens, et le tableau affiche 92 640 $. Le deuxième téléthon de La Chaîne de TVOntario vient de se terminer et vient de prouver au-delà de tout doute que les Franco-Ontariens ont le «party» dans le sang et La Chaîne dans le coeur!

Le deuxième téléthon de La Chaîne faisait face au plus grand fléau canadien: la récession! Pourtant, tous et toutes se sont prononcés en faveur de leur chaîne et y ont été de leur contribution: des bas de laine au chèque de 6 000 $ recueillis par les employés et les administrateurs de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario.

Le téléthon n'aurait pas eu lieu sans la participation active des localités de la province qui, depuis le mois de décembre, mettaient sur pied des activités de levées de fonds en faveur de La Chaîne. Cette programmation n'aurait pas connu le succès qu'elle a obtenu sans l'appui des jeunes et moins jeunes qui lui ont fait parvenir des vidéos témoignages, qui ont participé au Concours d'autoportraits ou au concours organisé par l'AEFO auprès de ses membres statutaires.

A coups de défis, de chansons et de témoignages, La Chaîne a invité la population entière à se joindre à la fête, à s'exprimer, à affirmer ses besoins et à se rallier à une cause commune. Les Franco-Ontariens et les Franco-Ontariennes ont parlé; ils se sont payé une chaîne à leur goût!

Du vrai Molière



C'est de la façon la plus professionnelle et la plus envoûtante que les membres de la troupe de théâtre "La Grosse Valise" ont séduit les spectateurs et spectatrices à la pièce "Monsieur de Pourceaugnac" jeudi dernier à la Place Concorde. Ceux-ci ont été emportés de toutes pièces dans le monde hilarant de Molière comme on peut le voir dans la photo où le personnage principal, naïf et épais, est encore en train de se faire avoir par le rusé Sbringani. Le spectacle, précédé d'un souper, était parrainé par la troupe communautaire Soleil-Sud.

Le RGFAPO devrait... suite de la page 4

voir avec une carence de financement, d'absence de programmes, de volonté politique et même de collaboration avec le programme BEST - qui offre la possibilité aux travailleurs(euses) francophones de s'alphabétiser en français.

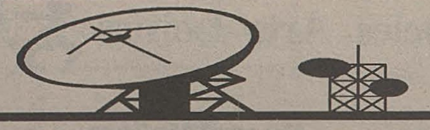
De fait, tous les groupes d'alphabétisation populaire qui se sont intéressés au dossier de l'alphabétisation en milieu de travail, tel qu'ALPHANA, ont pu faire une demande de financement pour l'encouragement à la mise sur pied d'ateliers d'alphabétisation pour les travailleurs(euses) francophones et pour la création de matériel didactique adapté. Les résultats décevant ne sont qu'à l'image du refus, de la part des dirigeant(e)s de l'alphabétisation populaire, d'admettre la nécessité d'une politique pro-active dans ce dossier malgré la recommandation du Ministère de l'Éducation/ Bureau de l'Alphabétisation.

En effet, plus soucieux de vouloir se substituer au programme BEST qu'à établir une formule de collaboration et à nier la capacité qu'ont les travailleurs(euses) de se prendre en charge, en s'entêtant à vouloir parachuter des formatrices(teurs) qui n'ont aucune expertise du travail en usine et/ou du syndicalisme, les groupes d'alphabétisation populaire n'ont réussi et ne réussiront qu'à s'implanter dans des milieux de travail où les relations patronales/ syndicales sont douteuses (syndicat de boutique, etc.) ou pire encore, à puiser dans ce financement pour leurs opérations courantes et cela au détriment des travailleurs(euses) francophones qui éprouvent des difficultés avec le code de la lecture et de l'écriture.

Ces propos semblent peut-être sévères, mais ils ne sont pourtant que le reflet d'une réalité. Même si le gouvernement donnait tout l'argent que réclame le RGFAPO les résultats resteraient les mêmes. La pierre angulaire de leur succès réside dans un changement de stratégie et d'attitude de la part de ses dirigeant(e)s et de ceux et celles qu'ils représentent. D'abord, sensibiliser les travailleurs(euses) à la problématique de l'analphabétisation et de l'alphabétisation dans sa langue maternelle, pour ensuite recruter, former et donner le support nécessaire à ces dernier(e)s pour l'implantation d'ateliers dans leurs unités syndicales respectives. Ainsi, le RGFAPO et les groupes d'alphabétisation populaire pourront établir les relations nécessaires et constructives qui leur font défaut avec les intervenants et participants du milieu, à savoir: les employeurs, les syndicats et leurs représentants, ainsi que les travailleur(euses) syndiqué(e)s.

Dans l'article que vous avez publié, il n'y a donc rien qui puisse espérer à un déblocage dans ce dossier... et puisqu'il est tellement plus facile de chercher des boucs émissaires que de s'attarder à sa propre auto-critique, l'avenir ne réserve rien qui vaille en matière d'alphabétisation en français et en milieu de travail en Ontario.

Jean-Pierre Lafontaine
Travailleur syndiqué chez Chrysler.



Sur les ondes de...

Horaire TVOntario

Jeudi 12 mars - 6h00
Bibi et Geneviève
21h00
Connaisciences: La santé du monde:
Le mal des jeunes. L'adolescence est souvent perçue comme une maladie par le monde adulte. Pourtant, cette métamorphose du corps et de l'esprit existe depuis Adam et Eve.

Vendredi 13 mars - 8h55
L'île aux Enfants:
Le tour du monde en soixante-dix-neuf jours Casimir annonce son intention de faire le tour du monde en moins de temps que le héros du célèbre roman de Jules Verne. Avant de partir, il se familiarise avec les différents moyens de transport.

19h00
Paul et les jumeaux: La chasse à l'oie d'or
Tom, Annie et Nick sont témoins d'une chasse à l'homme. Annie croit à l'innocence du suspect appréhendé par la police.

Une série spéciale sur le merveilleux pays d'Oz

Pendant quatre semaines consécutives, du **14 mars au 4 avril**, La Chaîne présentera des films d'animation sur le monde merveilleux du pays d'Oz, dans le cadre de Ciné...pour toi, le samedi à 16 h 30. Quatre longs métrages aux titres évocateurs - Le Magicien d'Oz, Le Merveilleux Pays d'Oz, Ozma, la princesse d'Oz et la Cité des émeraudes du pays d'Oz - amèneront les jeunes enfants à voyager avec Dorothée au pays des princes et des sorcières, des formules magiques et des forêts mystérieuses. L'histoire de Dorothée se poursuit, dans une suite logique, d'un film à l'autre. De semaine en semaine, les petits reconnaîtront les personnages et suivront avec plaisir leurs aventures.



David Boutin de Jours six

A Jour six, sur La Chaîne
Au cours des trois prochaines semaines, dans le cadre du Jour six, La Chaîne vous offre trois spectacles de choix!
14 mars - 19h30
Véronique Sanson
Une carrière qui s'étend sur plus de vingt ans et des chansons aux sons d'aujourd'hui: comme vous le verrez, la chanteuse française Véronique Sanson captive encore un vaste auditoire avec sa voix unique...

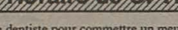
Lundi 16 mars: 21h00
Arsène Lupin
Le revoilà, le fougueux séducteur: il possède de la classe, de l'intelligence et un excellent sens de l'humour. Il vole les méchants, déguisé en aristocrate, en militaire ou en archevêque...

Mardi 17 mars - 15h00
Figures de la foi: François d'Assise (R)
François d'Assise symbolise, au XIIIe siècle, la rupture avec le Dieu hiératique de justice et de punition et la célébration du Dieu d'amour sur terre.

Horaire CBEFT

Lundi 16 mars - 20h
JAMAIS DEUX SANS TOI
Considérant que Guillaume (Olivier Loubry-Daudelin) aurait mérité un meilleur bulletin, Rémi (Jean Besré) décide d'intervenir directement auprès de son enseignante et de l'invitera dîner. Il ne se doute pas qu'il va retrouver une amie d'enfance à qui il a déjà joué un tour pendable.
Après avoir longtemps hésité, Dominique (Valérie Gagné) décide enfin de passer «aux choses sérieuses» avec Jay (Francis Reddy). Sans le savoir, ce dernier passe lui aussi un test qui lui vaudra une note dans un bulletin.

Mardi 17 mars - 20 h
CORMORAN
La situation s'envenime pour les deux Allemands (Jean-Louis Roux et Gabriel M. Oseciuc) qui reçoivent une lettre lourde de conséquences. Bella (Nicole Leblanc), quant à elle, scandalise toute la communauté en affirmant qu'elle a décidé d'aller vivre avec l'homme qu'elle aime dans la maison de René.
L'arrivée d'Albérich Boulet (Ghislain Tremblay) à l'hôtel met la patience d'Hippolyte (Normand Lévesque) à rude épreuve et la résistance s'organise pour neutraliser le groupe de fascistes qui doit se manifester prochainement.



Horaire de CFTM

Vendredi 13 mars-20h00
EN PRIMEUR CINÉ-ENQUETE PONTIAC- "Couronne mortuaire"
(Uneasy Lies the Crown) Am. 1990. Drame policier de A.J. Levi avec Peter Falk, James Read et Paul Burke. Un détective astucieux met à jour la méthode utilisée par un dentiste pour commettre un meurtre.

Lundi 16 mars -11h45
MONGRAIN DE SEL - avec Jean-Luc Mongrain
Conflits sociaux, crises politiques, iniquités flagrantes, on discute des grands problèmes de l'heure. Le public est invité à donner son opinion par le biais d'une tribune téléphonique.
(Cette émission se poursuivra tout de suite après le bulletin de nouvelles, soit vers 12h20).
16h00
CLAIRE LAMARCHE
Forum populaire où le public en studio discute de ses préoccupations dans la vie de tous les jours.
Sujet: Quand les grands-parents prennent la relève! Des grands-parents qui se retrouvent avec la garde de leurs petits enfants racontent leur expérience.

Horaire de TV 5

Samedi 14 mars - 11h15
LA VÉRITÉ EST AU FOND DE LA MARMITE
Émission culinaire. Soupe à l'oignon.
14 h
BOUILLON DE CULTURE
Émission culturelle animée par Bernard Pivot.
Invités: Michel Serres pour son dernier ouvrage *Éclaircissements* (François Bourin), un livre de cinq entretiens avec Bruno Latour, Nathalie Baye au sujet du film *La Voix* et Antoine de Gaudemar, journaliste à *Libération*, à propos de l'affaire Rushdie. Entrevue avec Salman Rushdie.

Dimanche 15 mars - 13h
UNE LEÇON PARTICULIERE DE MUSIQUE AVEC KENNETH GILBERT
Émission sur la musique.
Les secrets de l'art de l'interprétation de Kenneth Gilbert, claveciniste reconnu internationalement.

Lundi 16 mars - 19h 35
VISION 5
Le magazine de la francophonie animé par Yolaine Mottet.
Les activités culturelles, scientifiques, sportives et générales des francophones du monde entier. Rediffusion le mardi à 12h45

Le Rempart

L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 18 mars 1992 25ième année, No 11

La francophonie du sud-ouest ontarien aura son Hall de la Renommée

(JCM) La population de la région aura bientôt l'occasion de mieux connaître ceux et celles qui y ont milité en faveur de la promotion de la langue française depuis le début du siècle dernier.

Les plus méritants d'entre eux figureront dans le «Hall de la Renommée du Sud-Ouest» qui sera établi sous l'égide du Centre culturel Tournesol Windsor-Essex.

Le projet a été conçu par Mme Mireille Whissell, présidente du Centre, et sera réalisé grâce à l'appui financier de la Fondation du patrimoine ontarien.

La recherche de candidats et de candidates a déjà débuté. Mme Georgette Caron-Mulder, employée du Centre, recueille les données au sujet d'autant d'anciens militants que possible des régions à partir de Sarnia, Chatham, Tilbury, Pointe-aux-Roches, Puce, Emeryville et Windsor. Les personnes qui voudraient s'entretenir avec elle à ce sujet peuvent communiquer avec elle au 948-5545 poste 223.

Un comité de personnes-ressouces sera ensuite mis sur pied par le Centre pour faire un choix initial des dix personnes les plus méritantes parmi toutes celles qui auront été identifiées. Une plaque commémorative pour chacune d'elles sera ensuite gravée et exposée à un endroit qui est encore à déterminer.

Le projet ne se terminera pas là, indique Mme Whissell. Pendant au moins quatre autres années, le comité fera de nouveaux choix de gens qui seront ajoutés au Hall de la Renommée. On verra après cela si et comment le projet devrait être poursuivi.

«Certains de ces militants et militantes sont déjà bien connus, de dire la présidente, mais il y en a plusieurs autres qui le sont moins et dont les descendants continuent pourtant à vivre dans la région. Nous porterons une attention particulière à les mettre en valeur.»

Mme Whissell indique que les premiers choix devraient se faire vers la fin juin.

"L'Ontario n'est plus l'envie de tous"

Trop longtemps, les gouvernements de l'Ontario ont promis et offert toutes sortes de services à la population, laissant toujours l'impression que c'est "quelqu'un d'autre" qui allait payer. Voilà pourquoi nous en sommes arrivés à un niveau de dépenses que nous ne pouvons plus soutenir, ce qui fait que nous ne sommes plus compétitifs, a expliqué le chef conservateur ontarien Mike Harris, conférencier au dîner du Forest Glade Optimist Club tenu à la Place Concorde mercredi dernier. Notre province ne fait plus l'envie des gens des autres parties du pays, a-t-il déploré. Le gouvernement ne peut pas tout faire pour tous, et Bob Rae n'est pas le seul responsable de l'état pitoyable des finances de la province, il a hérité d'une situation déjà déplorable, mais sa faute à lui, c'est de ne pas l'avoir reconnu. "Ma croisade n'est pas simplement d'être élu, a déclaré M. Harris, mais surtout d'imprimer une nouvelle orientation à la façon de gouverner la province afin de redevenir compétitifs, telle que nous le décrivons dans notre publication 'Nouvelles orientations'". Au sujet du magasinage le dimanche, le chef conservateur a indiqué que le gouvernement ne devrait pas s'en mêler, car "il est impossible d'en arriver à une législation qui soit juste envers tout le monde dans le contexte contemporain".

L'abolition du Programme de contestation judiciaire provoque une levée de boucliers au pays

Ottawa (APF): La décision inattendue du gouvernement fédéral d'abolir sans préavis le Programme de contestation judiciaire provoque une véritable levée de boucliers partout au pays.

Des groupes représentant les communautés francophones et acadiennes, les parents francophones, les anglophones du Québec, les femmes, les minorités ethniques, les handicapés, les noirs, les pauvres, les sans-abris, bref, à peu près tout ce que le pays compte de porte-parole des minorités et des défavorisés s'activent depuis quelques semaines pour forcer le gouvernement à revenir sur sa décision annoncée le 27 février dernier dans un document budgétaire.

Même l'Association du Barreau canadien, qui représente plus de 37,000 juristes, a décidé de s'en mêler en mettant publiquement en doute l'engagement du gouvernement fédéral envers les droits linguistiques et à l'égalité.

Unique au monde, le Programme de contestation judiciaire finance jusqu'à concurrence de 35,000$ des groupes ou des individus qui veulent intenter des poursuites pour faire respecter des droits reconnus dans la Charte canadienne des droits et libertés.

Le Programme finance des causes-types relativement aux droits à l'égalité et aux droits linguistiques. Depuis 1985, il a reçu pas moins de 951 demandes de financement relativement aux droits à l'égalité et a financé 175 contestations judiciaires. La majorité des causes financées concernaient la discrimination sexuelle (47 fois), les droits des personnes handicapées (36 fois), la discrimination fondée sur la race ou l'origine ethnique (23 fois) et des causes sur l'égalité des personnes autochtones (18 fois).

Pour ce qui est des droits linguistiques, le programme a reçu 171 demandes de financement depuis 1985. De ce nombre, 39 causes concernaient les droits scolaires, 14 causes portaient sur le bilinguisme législatif et 13 causes traitaient des droits judiciaires.

La décision du gouvernement d'abolir le Programme de contestation judiciaire, qui avait été renouvelé pour cinq ans en 1990, a pris par surprise le Comité permanent des droits de la personne et de la condition des personnes handicapées, qui a décidé de tenir une réunion publique d'urgence pour écouter les doléances de nombreux groupes. Tous ont imploré et même supplié le Comité de recommander au gouvernement de maintenir le Programme.

Me Gérard Bertrand, qui est le président du comité responsable du volet des droits linguistiques du Programme, parle d'une décision «improvisée à la dernière minute» et se demande comment le gouvernement peut prétendre que les provinces pourraient maintenant assumer la relève. «On confierait la garde du troupeau au loup» selon Me Bertrand, qui rappelle que l'Alberta n'a pas encore respecté un jugement de la Cour suprême vieux de deux ans qui reconnaissait le droit des parents francophones à gérer et à contrôler leurs écoles.

La présidente du Comité des droits à l'égalité, Kathleen Ruff, a rappelé devant le Comité que les gais, les lesbiennes, et les femmes autochtones en milieu carcéral ont toutes profité de jugements sur les droits à l'égalité en vertu de la Charte.

Il y a aussi les handicapés qui attendaient beaucoup du Programme de contestation judiciaire pour clarifier leurs droits en ce qui concerne par exemple le transport interprovincial, l'accès aux bureaux de vote et le sous-titrage des émissions à la télévision. «On commence à peine à définir les droits à l'égalité» a expliqué M. Jérôme DiGiovanni du Conseil canadien des droits des personnes handicapées. Pour ce qui est de céder la gestion du Programme au ministère de la Justice, tous les intervenants disent qu'il y aurait conflit d'intérêt. «Vous dites à la main droite d'écrire une loi et à la main gauche de la contester» a résumé M. DiGiovanni.

Toujours sous le choc de cette décision, la Fédération des communautés francophones et

Suite page 2

Tribune politique page 4: M. Mazankowski commente son budget

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**



Jeanne Pouliot
représentante
Bureau: 945-9955
Domicile: 979-9641
Fax: 948-1621
Century 21 Team Request Realty Inc.
5135 chemin Tecumseh est, Windsor, Ontario. N8T 1C3

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS** et **CONTRUCTIONS**)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir **STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs,** et voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi **MEUBLES**)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**

Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**

Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**

La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**

The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: **727-3855, 727-6479**; Rés.: **979-8581**

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.

East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte, Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**

Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**

Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**

Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**

Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**

Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

CAISSES POPULAIRES (Voir **"INSTITUTIONS FINANCIÈRES"**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA, la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

Suite page 6

Nouvelle édition de l'Index des Services en français du REMPART

Nos lecteurs et lectrices trouveront en pages 2, 6 et 8 une nouvelle édition de notre «Index des Services en français». L'Index a pour but de faire connaître les professionnels, les commerçants et les organismes qui offrent des produits ou des services en français dans la région, mais d'une façon qui ne nécessite pas que l'on mette de côté des listes auxquelles il faut se référer plus tard, ou que l'on doive se donner la peine de mémoriser.

Plutôt, vous n'avez qu'à jeter un regard occasionnel sur les genres de produits et services qui vous y sont offerts, et lorsque se présentera l'occasion où vous voudrez profiter de l'un ou l'autre parmi eux, vous n'aurez qu'à consulter l'édition courante du REMPART à ce moment-là, car l'Index y paraît toutes les semaines.

Nous vous invitons à examiner l'Index en particulier cette semaine, car il s'agit d'une nouvelle édition dans laquelle se retrouve le service d'eau purifiée à domicile offert par **M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne,** ainsi que trois toutes nouvelles mentions que nous vous présentons ici dans l'ordre dans lequel ils y paraissent.

Depuis une vingtaine d'années que **M. Paul Perrault** fait la vente d'automobiles chez Central Chrysler Plymouth Ltd. où il est maintenant assistant-gérant des ventes. Il dit aimer être associé avec Central Chrysler Plymouth car il peut offrir un produit de qualité et jouir de l'appui de nombres d'employés compétents dans les divers départements qui, en grande mesure, y sont aussi depuis de nombreuses années. Central Chrysler Plymouth Ltd. est le concessionnaire Chrysler le plus important de la province, indique M. Perrault, et est donc en mesure d'offrir des prix attrayants et un service après-vente excellent. Vu sa longue expérience, M. Perrault fait surtout ses ventes auprès d'une clientèle régulière déjà bien établie et à laquelle il invite d'autres francophones à venir se joindre. On peut le rejoindre au 256-7891.

Dan Thériault demeure dans la région de Chatham depuis une vingtaine d'années. Il a commencé un commerce de vente de meubles et d'appareils ménagers sur la rue Richmond il y a 5 ans et l'année dernière, il a acheté un bloc-édifice au 28 rue William Sud où il a déménagé son commerce. Il peut offrir une grande variété d'articles à des prix forts attrayants, parce qu'il les achète en quantité de commerces qui ferment leurs portes, ou d'agents de faillite ou de repossession. C'est ainsi que l'on peut trouver chez lui des articles tels des divans, des réfrigérateurs, des cuisinières, des appareils-photos, des guitares, des bicyclettes, ainsi que des téléviseurs, des ordinateurs, des stereos pour automobiles ou encore des appareils VCR. Le magasin est ouvert de 9h à 18h du lundi au jeudi ainsi que le samedi, et de 9h à 21h le vendredi. Le numéro de téléphone est 351-8777.

Mike Brisson a ouvert le Kitchen and Bath Centre en pleine récession, il y a à peine deux ans et le commerce est florissant depuis ses débuts, parce que, dit-il, il offre un service et des produits de qualité, dont la ligne Bath Crest à laquelle il s'est associé peu après l'ouverture. On compte déjà dans les centaines et les centaines le nombre de clients pour qui le Kitchen and Bath Centre a reglacer ou remodeler la salle de bain, ou remplacer ou rénover les devants des armoires de cuisine. On peut examiner une variété de modèles au magasin au 1305 de la rue Windsor ou téléphoner au 254-2284.

L'abolition du ..suite de la 1

acadienne (FCFA) estime que le gouvernement fédéral renie ses engagements, et se demande comment les communautés francophones pourront à l'avenir forcer les provinces à respecter leurs droits. Selon le directeur général de la FCFA Marc Godbout, "les communautés francophones et acadiennes n'avaient pas reçu pareille gifle depuis des lunes".

De tous les membres du Comité, seule la députée ultra-conservatrice Louise Feltham de l'Alberta a défendu la décision gouvernementale. Selon elle, ce sont les Canadiens qui ont demandé l'abolition de ce programme. «Les politiciens en entendent parler chaque fois que les Canadiens doivent payer pour une cause» a déclaré la députée. Lorsqu'elle siégeait sur le Comité des langues officielles, la députée tenait un discours semblable sur «les coûts du bilinguisme».



Calendrier des activités

TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

SAMEDI 21 MARS
CONCERT DE CHANT DU PÈRE JEAN-GUY MORIN
PARRAINÉ PAR LE CENTRE CULTUREL ST-CYR
Salle paroissiale de Pointe-aux-Roches
Informations: Ursule Leboeuf 798-3275

SAMEDI 11 AVRIL
18h
SOUPER D'OUVERTURE OFFICIELLE DU CLUB ALOUETTE
Réservations seront acceptées jusqu'au 20 mars seulement.
Compagnons de membres ordinaires: 10,00 $
Informations: Club Alouette, 945-1189

Besoins des élèves parlant français à Windsor: On continue à en parler

(JCM) Les membres de la Section de langue française du Conseil des écoles catholiques de Windsor ont rencontré encore une fois, la semaine dernière des parents d'élèves qui maîtrisent bien le français à la maison et y sont initiés à la culture fraçaise pour tenter de répondre aux inquitétudes de ces parents que leurs enfants ne sont pas adéquatement motivés à cause de la présence de nombreux anglophones dans les écoles françaises.

Il y a près de deux ans que ces inquiétudes ont été communiquées à la SLF qui a dit par la suite reconnaître le problème. Plus récemmment, un goupe de ces parents ont approché le conseil d'éducation (généralement connu comme Conseil public) pour voir comment celui-ci serait prêt à répondre à leurs besoins, ce qui a poussé la présidente de la Section, Mme Jeanne Mongenais, à convoquer la réunion de la semaine dernière.

Mais le dossier ne semble pas avoir avancé de beaucoup.

"Nous en sommes déçus, de commenter Mme Carole Beaulieu, porte-parole du groupe de parents. Non seulement n'avons-nous pas l'assurance que nos enfants pourront être regroupés adéquatement, mais nous avons appris que la Section et son administration n'ont même pas le même concept que nous de qui sont ces élèves "parlants français". Ils semblent y inclure n'importe quel élève qui a l'habitude de s'adresser en français, quelque soit son niveau de maîtrise de la langue. Or plusieurs anglophones ont peut-être cette habitude, car ils sont là justement pour acquérir le français, mais ils ne le maîtrisenet pas du tout autant que ceux de foyers francophones qui se donnent la peine d'initier leurs jeunes à la langue et à la culture avant même qu'ils fréquentent l'école."

Mme Mongenais a confirmé que cette différence existait, mais elle a indiqué que les commentaires faits par les parents à la réunion aideraient à la Section à préciser cela davantage, et que la Section continuerait à se pencher sur le problème en vue de faire une recommandation à son administration.

Mme Beaulieu, qui indique que son groupe n'a pas encore reçu de réponse du Conseil d'éducation, a dit que le groupe poursuivait ses efforts de toute façon et se réunirait sous peu pour décider quelle serait sa prochaine ligne de conduite.

Le P. Jean-Guy Morin à Pointe-aux-Roches du 21 au 25 mars

(JCM) Tous les francophones de la région sont invités à assister à un concert, ainsi qu'à une mission paroissiale, à la paroisse de l'Annonciation de Pointe-aux-Roches, donnés par le P. Jean-Guy Morin, oblat.

Le concert, offert par le Centre culture St-Cyr, aura lieu le samedi 21 mars à 20h30. Le P. MOrin y présentera une série de chants autour du thème «Un jour nouveau», «chacun ayant rapport à un aspect quelconque du nouveau jour qu'apporte le Seigneur» a-t-il indiqué au REMPART.

L'orientation des concerts que donnent le P. Morin a été bien marquée par l'expérience qu'il a fait au Festival mondial de la chanson religieuse populaire à Rome il y a une dizaine d'années, soit depuis sa dernière visite dans la région.

La mission qui suivra comprend quatre rencontres, de 19h à 20h30 les dimanche, lundi et mardi, puis mercredi à quelle occasion on célébrera une messe en l'honneur de l'Annonciation.

Chaque rencontre débutera comme réflexion, après quoi on fera de façon vivante l'expérience de Jésus et de ce qui marque de façon spéciale la grande famille catholique. En particulier, on revivra les trois sacrements d'initiation chrétienne.

La mission se veut un ressourcement communautaire, d'indiquer le prédicateur, et se fera sous le thème: «Disciples sur les pas de Jésus...en vue de l'an 2000». Le P. Morin souligne que cela s'inscrit dans la voie souhaitée par le pape Jean-Paul II qui a exprimé le désir que les catholiques soient des évangélisateurs.

Echec au Crime

ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est 258-8477, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Vol à main armée

Le 17 janvier 1992, à 8 h 40, un camion de la compagnie Murphy Distributing entrait dans le stationnement de la pharmacie Big V, rue Sandwich, à Amherstburg lorsqu'un homme s'est approché du chauffeur et a sorti un fusil sous la menace duquel on a déchargé une très grande quantité de cigarettes du camion.

Une van Dodge blanche qui a été vue dans les environs pourrait avoir quelque chose à voir au crime, et Echec au Crime tente d'aider à la Sûreté d'Amherstburg à recueillir plus de renseignements reliés à cette affaire.

L'Écho de la



Publié par le Conseil d'administration de la Place Concorde — Volume 2 #1

OYEZ! OYEZ!

A la demande générale, «L'Echo de la Place Concorde» est de retour, plus vivant que jamais. C'est de façon mensuelle que vous aurez le plaisir de déguster du regard des renseignements concernant votre centre francophone.

Sans plus tarder, le plus urgent: vous avez maintenant jusqu'à Pâques (le 19 avril) pour acheter des cartes de membres supplémentaires à prix très avantageux. Quoi de plus beau que de trouver une carte de membre cachée dans un panier de Pâques? Et ce pour ses enfants, ses parents, ses grands-parents, voire même ses amis(e)!!! N'oubliez pas, un fond de roulement équivaut à la survie de la Place Concorde! Chacun doit mettre l'épaule à la roue...

De plus, l'expertise et les idées de tous et chacun étant primordiaux au succès d'une telle entreprise, nous osons vous solliciter pour nous seconder en siégeant à un des comités suivants: programmation, publicité, finance, personnel et recrutement. Deux heures, quatre heures, 10 heures par semaine, ce qui est bon pour vous l'est aussi pour nous!

A ne pas manquer: les amateurs de musique «Country» et les curieux sont invités à la soirée du vendredi 27 mars mettant en vedette le groupe «Lynn and the Rebels» au prix ridicule de 5 $ par personne. (Laissez vos chevaux et vos revolvers au vestiaire s.v.p.). Egalement, le brunch de Pâques toujours populaire sera servi dans les salles Chopin, Vigneault et La Canadienne à 10h, à midi et à 14h ainsi que le soir sous forme de buffet de 17h à 20h. ATTENTION!!! sur réservation seulement!!!

A noter pour terminer que le festival francophone sous la présidence de nul autre que Jacques Parent tiendra plusieurs de ses activités à la Place Concorde du 24 avril au 2 mai où vous aurez entre autre la chance de voir et d'entendre Gaston Mandeville le 24 au soir dès 20h30 après le buffet. Soyez-y!

Également à découvrir ou à redécouvrir: le sculpteur sur argile, Maurice Gaudrault ainsi que la peintre Colette Jacques qui exposeront leurs oeuvres durant cette semaine-là au Médaillon. A ne pas manquer!

Il ne faudrait surtout pas oublier la cabale que mène présentement le club des 100 pour tenter d'acheter l'hypothèque de notre centre. Vous qui rêviez d'investir, voici l'occasion.

A la prochaine, d'ici là, portez-vous bien!

Daniel O'Hara



Vous connaissez notre équipe de charmantes réceptionnistes? Ce sont elles, en général, qui vous accueillent les premières quand vous êtes à votre Centre (ou qui accueillent les autres visiteurs que vous encouragez à s'y rendre...): de gauche à droite sur la photo: Édith Danis, Nathalie Deshaies, Chantal Goudreault et Rina Michaud, ainsi que Lisanne Dubuc qui était absente au moment où elle fut prise. N'hésitez pas à faire appel à elles pour tout renseignement qui vous intéresse!

Commentaire

Tribune politique

Le budget stimule l'économie tout en réduisant le déficit

Don Mazankowski
Ministre des Finances

Le budget fédéral de 1992 réduit les dépenses afin d'abaisser les impôts, de manière à stimuler l'économie, tout en réduisant notre déficit.

Ce budget est une réponse à un message très clair des Canadiens.

Les Canadiens aspirent à une reprise rapide de la croissance économique et veulent que le gouvernement y contribue. En revanche, ils ne veulent pas voir augmenter la dette publique ni subir des hausses d'impôts, car cela nuirait à l'économie au lieu de l'aider.

Le gouvernement doit vivre selon les moyens des contribuables si nous voulons jeter les bases de la prospérité future à laquelle les Canadiens aspirent pour eux-mêmes et pour leurs enfants. On ne se sort pas d'un trou en le creusant plus profondément.

Avec la même détermination, nous devons également nous préparer à faire face à une concurrence accrue dans l'espace économique mondial. Le budget propose des mesures afin de renforcer la capacité de concurrence et de création d'emplois de nos entreprises.

L'approche que nous avons adoptée reflète les conseils judicieux, marqués au coin du bon sens, que nous avons reçus à maintes reprises au cours des consultations menées auprès des représentants de tous les secteurs et de toutes les provinces du pays. Il ne s'agit pas de "mon" budget, mais de "notre" budget - un budget qui accorde une aide là où elle est nécessaire, mais qui réduit en outre le fardeau fiscal qui, les Canadiens le savent, est trop lourd.

Voici quelques-unes des mesures prises dans le budget afin d'alléger les impôts et de stimuler l'économie en 1992, ainsi que pour contribuer à l'édification d'une économie plus forte et plus productive à l'avenir.

*La surtaxe des particuliers sera réduite de 1 pour cent en juillet prochain et d'encore 1 pour cent en janvier. Cela remettra 500 $ millions dans les poches de près de 15 millions de contribuables canadiens au cours du présent exercice, et plus de 1,2 $ milliard l'an prochain.

*Nous avons annoncé la création du Régime d'accession à la propriété qui permet aux Canadiens de se servir des fonds placés dans leurs REER pour s'acheter une maison. Ce régime d'un an aidera les Canadiens à profiter des taux hypothécaires peu élevés qui sont offerts actuellement et assurera une saine croissance dans le secteur de l'habitation.

*Des mesures sont prises afin d'aider les entreprises canadiennes de fabrication et de transformation à relever le défi d'une concurrence mondiale féroce. Le taux d'imposition de ces entreprises sera réduit au cours des deux prochaines années. De plus, le taux d'amortissement sera augmenté immédiatement, ce qui incitera les entreprises à investir en équipement neuf afin d'améliorer leur productivité.

*Les petites entreprises représentent le coeur de l'économie canadienne. C'est la raison pour laquelle nous instaurons un Programme de financement des petites entreprises afin d'aider celles qui éprouvent des difficultés financières temporaires. De plus, le plafond des prêts sera doublé, pour passer à 200,000 $, dans le cadre de la Loi sur les prêts aux petites entreprises.

L'édification d'une économie plus saine devrait également signifier le renforcement de l'assistance sociale dans les secteurs où elle est la plus nécessaire. Nous prenons d'autres mesures afin de venir en aide aux Canadiens handicapés. Nous agissons également afin d'améliorer l'aide fédérale aux enfants et aux étudiants - parce qu'ils tiennent l'avenir du Canada entre leurs mains.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a élaboré un ensemble de mesures qui visent à restructurer les prestations pour enfants. Le nouveau régime sera plus simple et tiendra mieux compte des besoins des familles, en particulier celles qui ont un revenu modique. Il accroître également le montant toal des prestations de 400 $ millions.

Voilà des mesures qui conduiront à une économie plus forte, qui créera les emplois dont les Canadiens ont besoin, tout en

Suite page 8



bloc-notes



Jean

Une nouvelle voix vous répondra peut-être si vous téléphonez à notre bureau au cours des prochaines semaines. Ce sera celle de Kathy Bézaire, une étudiante de l'école secondaire L'Essor qui fait un stage à notre bureau dans le cadre du programme d'éducation coopérative de cette école. Le but du programme est de fournir aux participantes et participants une expérience pratique de travail qui leur permet, entre autres, de se renseigner quant à l'orientation de leurs carrières et d'être plus au courant des exigences d'une entreprise vis-à-vis ses employés. Nous sommes heureux d'accueillir Kathy parmi nous et nous nous efforcerons de rendre son stage aussi agréable que profitable.

*****

Je reviens de l'assemblée générale de l'Association de la presse francophone dont est membre LE REMPART. Ce fut une réunion qui marque un virage important pour notre association: les éditeurs-membres réunis ont adopté une série de mesures selon lesquelles les journaux-membres devront contribuer financièrement beaucoup plus pour assurer le fonctionnement de l'Association, ce qui fait qu'elle dépendra beaucoup moins de l'aide financière du gouvernement dont elle a joui jusqu'à maintenant.

Ce n'est pas dire que l'Association cessera de rechercher des subventions, mais que celles-ci ne seront plus sollicitées pour assurer sa subsistance, mais plutôt pour permettre la réalisation de projets spéciaux.

LE REMPART endosse fortement ces mesures, même si il sera ainsi cotisé beaucoup plus pour avoir accès aux services de l'Association, car nous croyons que l'avenir de l'Association et donc des services qu'elle nous offre sera beaucoup plus assuré quand cela dépendra moins du gouvernement, qui, de toutes façons, vise à diminuer considérablement ses subventions à une grande variété d'organismes afin d'assainir quelque peu ses finances.

D'ailleurs LE REMPART est administré dans le même esprit. Quoiqu'il jouisse de certains services importants de l'Association qui jusqu'à maintenant, dépendait beaucoup

Suite page 7



Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Abonnements: Canada: **16.00$**; Ailleurs: **37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Membre de l'



Association de la presse francophone

Une série de l'Agence de presse francophone



Le Collège universitaire de Saint-Boniface

Comme une jeune université qui commence

Collaboration spéciale: **Jean-Pierre Dubé**

N.D.L.R.: Il y a longtemps que les francophones à l'extérieur du Québec peuvent compter sur des établissements universitaires. Certes, ils ne répondent pas à toutes les attentes des communautés francophones, mais ils jouent un rôle essentiel dans leur développement. LE REMPART aimerait faire profiter à ses lecteurs et ses lectrices, de cette nouvelle série d'articles écrits par des journalistes de l'Agence de Presse francophone à laquelle il fait partie. Les problèmes des établissements universitaires francophones sont-ils tous les mêmes partout à travers le Canada? Suivez ce dossier à travers les provinces et les territoires du Canada.

Enseigner le latin aux garçons de la Colonie de la Rivière-Rouge a été, en 1818, le premier mandat du Collège de Saint-Boniface. Le latin ne s'enseigne plus au Collège depuis 20 ans et le baccalauréat ès arts (latin-philosophie) est un peu perdu dans la longue liste des programmes qui ont succédé au cours classique des Jésuites, réservé à une clientèle masculine jusqu'en 1960.

Les Jésuites eux-mêmes sont introuvables à Saint-Boniface, après avoir cédé le Collège à une corporation laïque en 1969. Mais ils ont formé l'élite des Franco-Manitobains et nombreux sont encore ceux qui révèrent ces grands érudits et leurs méthodes.

Car les méthodes d'enseignement sont demeurées la grande priorité de l'établissement au cours des vingt dernières années. En plus des baccalauréats spécialisés (4 ans) dans les sciences, la littérature, la langue et la traduction de la faculté des arts et des sciences, et le baccalauréat en éducation de la Faculté d'éducation, le CUSB a fait son entrée dans les études de deuxième cycle en 1982 avec la maîtrise en éducation.

Les besoins sont immenses. Les écoles françaises et d'immersion regroupent près de 25 000 élèves dans la province, créant environ 1 300 postes d'éducateurs. Sans compter que les diplômés du Collège sont dispersés dans tout l'Ouest canadien, à la demande des provinces.

Mais voilà: le marché de l'enseignement est presque saturé et le Collège tente de s'adapter en vue de former d'autres types de professionnels. Déjà en 1974, il mettait sur pied un collège communautaire où s'offrent encore des programmes de secrétariat bilingue et d'administration des affaires. En 1989, on a ajouté un programme d'animation en garderie.

Le secteur de l'éducation permanente complète la liste en offrant des cours non crédités, allant de l'informatique à l'apprentissage de la langue seconde, du tai chi à la connaissance de soi.

«C'est une histoire à succès, clame le recteur du Collège, Paul Ruest. On a plus que doublé les inscriptions en dix ans». En effet, dans l'ensemble des quatre secteurs, le CUSB est passé en dix ans de 478 à 1 189 étudiants à temps plein et à temps partiel.

«On a réussi à convaincre (les jeunes francophones) de l'importance de faire des études universitaires en français, poursuit Paul Ruest. Le taux d'inscription des étudiants franco-manitobains du niveau secondaire est supérieur à la moyenne nationale. Ils ne viennent pas tous ici. Mais c'est très rare qu'ils vont entreprendre des études en arts, en sciences ou en éducation en anglais».

Les limites du Collège

Mais le Collège a des limites évidentes. «Là où on ne réussit pas à garder nos étudiants, c'est après la première ou la deuxième année. Il y a des départements où on a un seul professeur. On ne les encourage pas de faire une majeure avec le même prof». Surtout que l'institution est mal placée pour attirer des enseignants de qualité. Les conditions de travail, ainsi que les avantages sociaux ne sont pas les mêmes que dans les grandes universités. Spécialement en éducation, on doit faire appel à un nombre très élevé de chargés de cours.

«Sur une cinquantaine d'universités au Canada, le Collège est absolument au bas de l'échelle dans la plupart des catégories de salaires, affirme un professeur. C'est un problème majeur très évident. Tu ne rentres pas à Laval sans doctorat. Mais les détenteurs de doctorat ne font pas de demande ici parce qu'on ne peut pas les payer».

Dans une récente étude sur le Collège, le chercheur Jacques Plante de l'université Laval a trouvé que la qualité de l'enseignement n'est pas une priorité de l'institution. «On nous signale en effet, tant chez les professeurs que chez les étudiants, que le CUSB se préoccupe davantage de ses relations publiques et de ses relations avec la communauté que de la qualité pédagogique à l'interne».

Mais Paul Ruest soutient que «les malaises qu'on ressent au Collège sont les mêmes qu'on ressent dans d'autres universités. Il y a plus de chances de conflit dans un petit milieu».

«Ça pourrait aider d'avoir plus de professeurs ayant un doctorat, affirme le secrétaire-trésorier de l'Association des étudiants, qui en est à sa deuxième année en sciences. Aux Etats-Unis, la moyenne est dans les 90 pour cent». José François se dirige en médecine, et il entend poursuivre ses études en français, donc au Québec.

«Les manuels en français sont un gros problème. Il y en a un qui se vendait plus de deux fois plus cher en français, alors je l'ai acheté en anglais: je suis bilingue. La bibliothèque est limitée, on manque de ressources. Le professeur recommande un livre, mais on ne le trouve pas à la bibliothèque. Ça peut prendre trois semaines à faire venir des livres du Québec».



Mises à part les limites en termes d'option dans chaque discipline, cet étudiant donne de bonnes notes au Collège pour ce qui est de la vie sociale, culturelle et sportive, et des services informatique.

Un Collège en développement

La force du Collège, a reconnu le chercheur Jacques Plante, c'est son «dynamisme face à l'avenir» et «son engagement ferme et résolu à assumer sa mission de formation». Quant au professeur que nous avons cité sans le nommer, il souligne que l'administration est «extrêmement habile à répondre aux besoins et développer des programmes pour assurer l'avenir».

«Si on ajoute les bons programmes, précise le recteur, on va augmenter la clientèle. Il y a encore une grosse clientèle du côté de l'immersion. On a évalué que la façon dont fonctionnent les étudiants en immersion n'est pas problématique (la compétence linguistique)».

Mais comment lancer les bons programmes? Le Collège a mis d'énormes efforts en vue de répondre à des besoins en communications, en études coopératives, en sciences infirmières. Mais ces programmes n'ont jamais été offerts, étant donné le peu d'inscriptions. «De moins en moins on se fie aux pressions de la communauté. Nos critères c'est que le programme doit intéresser la plus grande partie de la population et doit déboucher sur une profession», explique le recteur.

Pour les cinq prochaines années, le Collège prévoit offrir des programmes de spécialisation dans les quatre domaines suivants: la psychologie, l'administration, l'histoire et les communications. Aux études de deuxième cycle, une maîtrise en études canadiennes est dans les dernières étapes de préparation.

«Le plus grand problème qu'on a, même si le Collège a presque 200 ans, conclut Paul Ruest, c'est qu'on est encore en voie de rattrapage. On est comme une jeune université qui commence».

PETITES ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE: Filtre à eau, 50 C, 150$ **735-9608** 02

RECHERCHÉ: Homme d'affaires désire pension ou logement avec une famille d'expression française pendant la semaine du dimanche soir au vendredi matin. **254-1651, poste 268** entre 8 h et 16 h30. 06

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** 07

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** 07

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463,** après 16h. 08

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** 09

GARDIENNE: Mère de 2 enfants, beaucoup d'expérience à garder des enfants, 5 jours par semaine. Disponible aussi pour faire du ménage. Appeler au **974-3141.** 10

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** 11

A VENDRE: Campeur Falcon Deluxe, 28 pi. avec salle Florida à Rochester. Très bon état. Terrain payé pour l'année 92. 15,000 $ **948-9113** 11

RECHERCHÉ: Jouets pour la garderie à la place Concorde, appelezau **948-5545** ou les apporter au 7515 prom. Forest Glade. 11

Index des Services en Français

Suite page 8

On parle d'eux et d'elles



Voici la jeune **Noémie**, née le 22 février, fille de **M. Jean Dallaire** et **Mme Lise Ratté** d'Emeryville. Les heureux grands-parents sont **M. et Mme Julien et Marguerite Dallaire** de Belle-Rivière et **Mme Viola Cyr** de Baie des Sables, Québec.

La jeune gymnaste **Andréa Sylvestre** de St-Joachim, membre du Rose City Gymnastics Club de Windsor, continue à récolter les fruits de ses efforts remarquables pour exceller dans cette discipline. Le 8 mars, à la dernière de trois compétitions de la région du sud-ouest, tenue à Kitchener-Waterloo, en vue de faire le choix de participantes aux finales provinciales, elle s'est classée deuxième au "vault" et première aux barres inégales, au poutre et aux exercices au sol pour remporter la palme, se méritant ainsi le droit de participer aux finales provinciales à Kingston au début mai. Quoiqu'elle n'ait que 11 ans, Andréa fait de la gymnastique depuis plus de 8 ans et s'exerce 3 heures par jour 5 jours par semaine depuis plusieurs années. "Elle travaille très fort et est très dévouée à cette discipline" commente son entraîneure, Melanie Rose, qui croit qu'Andrea a d'excellentes chances de remporter quelques médailles de Kingston.

Le comité de parents de l'école Pavillon-des-Jeunes a un nouvel exécutif composé de **Mmes Dianne Delaurier,** présidente, **Carol St-John,** vice-présidente, **Shriley Labonté,** secrétaire et **Barb Howell,** trésorière.

* * * * *

Daniel Reaume, ancien de l'école secondaire L'Essor et présentement à l'Université de Windsor, a reçu une des 56 bourses "Science and Engineering Award" d'une valeur de plus de 20 000 $ qui lui permettra de poursuivre ses études au University of Michigan, à Ann Arbour cet automne.

* * * * *

Le **Dr et Mme Wayne et Jenny Chan** (née **Li Wan Po**) sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier enfant, comme le sont les deux couples de grands-parents, le **Dr et Mme James et Micheline Li Wan Po** de Belle-Rivière et **M. et Mme Bill et Anne Chan** de Toronto d'accueillir leur premier petit-fils, **Ryan James,** né le 6 mars. Il semble tout de même que ce soit la tante **Gillian** qui est la plus excitée de l'événement!

* * * * *

DÉCÈS

Mlle Florence Gélinas, née Roy, mère de **JoAnn** (épouse de **Jim Hayes**) de Maidstone, **Joyce** (épouse de **Bill Tymec**) de Pointe-aux-Roches, **Jill** (épouse de **Claude Dostaler**) d'Orléans et **Janice** (épouse de **Greg Harrison**) de Sarnia, grand-mère de 14 petits-enfants et arrière grand-mère de 7 arrière-petites-enfants. Mme Gélinas a fait carrière dans l'enseignement pendant une trentaine d'années et participait à presque toutes les activités françaises de son village natal, Pointe-aux-Roches, jusqu'à il y a deux ans.

Bloc-note...suite de la 4

de subventions gouvernementales, le journal, lui ne reçoit aucune subvention et s'évertue à payer tous ses frais en s'efforçant de générer les revenus nécessaires. Le défi est de taille, bien sûr, mais grâce à l'appui de la communauté et des efforts soutenus de notre personnel, nous réussissons à le relever.

*****

La classe de français de M. Pierre Thomas de l'école secondaire de PainCourt a fait une étude du journal comme media d'information, suite à quoi l'enseignant a invité les élèves à nous écrire pour suggérer des façons qu'ils croient que l'on pourrait améliorer notre publication.

Certaines suggestions n'étaient peut-être pas trop pratiques, mais plusieurs autres étaient non seulement praticables, mais bien à point! Bien sûr, nous sommes fort conscients qu'il y a et qu'il y aura toujours une foule de choses à améliorer dans notre journal, mais certaines des idées exprimées par ces élèves nous ont donné une nouvelle optique sur certains aspects du journal.

Je félicite M. Thomas de son initiative et je remercie tous les élèves qui se sont donné la peine de nous écrire. En fait, je projette aller les rencontrer et je souhaite que cela se réalise.

*****

Vous trouverez en page 10 une annonce sollicitant votre participation à une "campagne d'information" visant à conscientiser Air-Canada au fait que cette société devrait respecter les francophones suffisamment pour annoncer ses services et ses promotions en leur langue. Il n'est pas question de charité! Nous sommes, francophones nombreux, à utiliser les services d'Air Canada et la simple bienséance dicte que la société se doit de traiter correctement cette partie de sa clientèle en communiquant avec elle dans sa langue où cela est possible... et partout où il y a des journaux de langue française, elle peut le faire.

Nous attendons vos réponses...

*****

Comme vous l'avez appris, dans son récent budget, le gouvernement fédéral a annoncé son intention de mieux structurer son programme d'aide aux familles qui ont des enfants: il cessera d'envoyer de l'argent aux familles à revenu élevé afin de pouvoir en envoyer plus à celles qui en ont le plus besoin. En fait, le gouvernement augmentera le montant total ainsi distribué de plus de 400 millions de dollars.

Et M. Jean Chrétien de crier "Au feu!" en avertissant que cette décision du gouvernement devrait nous faire craindre la fin prochaine de l'universalité des soins de la santé. Le monsieur exagère à outrance... pour ne pas dire radote!

Cela n'a rien, mais rien, à voir avec les services de santé qui, dans notre pays, à l'envie de plusieurs autres, sont et continueront d'être accessibles à tous ceux et celles qui en ont besoin.

Le principe d'universalité est simplement devenu trop coûteux et ne permettait donc pas au gouvernement de diriger autant d'aide qu'il serait souhaitable aux gens qui en ont vraiment besoin.

En fait, depuis quelques années, les familles à revenu élevé devaient remettre en impôts les prestations familiales qu'elles recevaient. Nous payons donc des fonctionnaires pour leur faire parvenir ces argents, puis nous en payons d'autres pour le reprendre! Quoi de plus raisonnable que de restructurer le système, cesser de fournir de l'argent à ceux qui n'en ont beaucoup moins besoin, et aider vévitablement les autres?

C'est en fait un exemple à suivre pour tous les gouvernements.

*****

Vous avez remarqué l'annonce placée par le gouvernement de l'Ontario dans notre numéro du 4 mars dans laquelle il invite les francophones à participer aux consultattions qu'il fait pour recueillir les avis de la population sur divers sujets, dont le budget provincial, les nouvelles orientations des soins de longue durée, la réforme des services de garde d'enfants, et les mesures d'équité d'emploi?

La participation directe des francophones à la chose publique en siégeant à divers conseils et organismes sera toujours un des meilleurs gages de respect de nos droits et de progrès de notre communauté.

Mais nous ne pouvons pas tous faire cela.

Par contre, nous pouvons tous nous exprimer! Et on nous invite à le faire! Il ne faut pas manquer l'occasion.

Peut-être que certains groupes pourraient se faire un projet de répondre collectivement au nom de ses membres, après les avoir consultés bien sûr...

*****

Si vous n'étiez pas présent à la récente représentation de la pièce de Molière "Monsieur de Pourceaugnac" parrainée par la troupe Soleil-Sud, vous avez manqué un spectacle de première qualité et une occasion, malheureusement pas assez fréquente par ici, de vraiment jouir de la richesse de notre culture.

C'est vrai qu'elle ne sont pas assez fréquentes, ces occasions. Mais c'est justement la raison pourquoi il vaut la peine d'organiser son calendrier d'activités pour ne pas les manquer!

En tout cas, celle-ci en valait royalement la peine... et Soleil-Sud nous en promet une autre avant longtemps. Ne la manquez pas!

*****

Je rappelle à tous les groupes et les individus de la région qu'il existe dans la province la Fondation Franco-ontarienne qui, selon ses moyens, subventionne une grande variété d'activités visant l'avancement de l'éducation des Franco-ontariens, la promotion du français et le développement communautaire.

Cette fondation tient deux concours par année depuis nombre d'années.

Quelques activités de la région ont joui de cette aide il y a quelques années, mais aucune depuis deux ou trois ans...

Pourtant l'aide est là, est disponible, et la Fondation cherche à distribuer son aide autant que possible par toute la province...

S'il y en a qui veulent plus de renseignements, je les invite à communiquer avec au REMPART.

*****

Sur le même sujet, il existe aussi la Fondation Donatien Frémont, qui, elle, cible son aide aux jeunes qui veulent poursuivre des études post-secondaires en français, en particulier dans le domaine des Communications.

Les demandes d'aide doivent parvenir au bureau de la Fondation avant le premier juin chaque année.

Ici aussi, les intéressés, ou ceux et celles qui connaissent des jeunes qui pourraient profiter de ce service, sont invités à communiquer avec moi.







L'ALBERTA DIT FINALEMENT OUI A LA GESTION SCOLAIRE PAR LES FRANCO-PHONES

Edmonton (APF, Carole Thibeault): A la grande surprise de l'Association canadienne-française de l'Alberta, le premier ministre albertain, Don Getty, s'est engagé à appuyer le projet de loi concernant la gestion scolaire pour les francophones qui sera déposé lors de la session parlementaire du printemps.

Le président de l'ACFA, Denis Tardif, n'entend toutefois pas crier victoire trop rapidement. «Nous resterons aux aguets, dit-il. Il reste à voir quelle forme prendra le projet de loi".

Mais le ministre de l'Education, Jim Dinning, entend proposer au caucus conservateur un projet de loi basé sur le rapport unanime Paszkowski déposé en mai dernier.Les Franco-Albertains pourraient avoir la gestion de leurs écoles dès septembre 1992.

Rappelons que le gouvernement provincial est sous le coup d'un jugement de la Cour suprême depuis le mois de mars 1990, qui reconnaît aux parents francophones d'Edmonton le droit de gérer et de contrôler leurs écoles.

LA FCFA DU CANADA DEMANDE LA MISE SUR PIED D'UNE CHAINE D'INFORMATION EN FRANCAIS PAR RADIO-CANADA

(C) Devant le Conseil de la radioffusion et des télécommunications canadiennes, la Fédération des communautés francophnes et acadienne du Canada a demandé la mise sur pied, par Radio-Canada, d'une chaîne d'information en français, qui répondra aux besoins de toute la population francophone du pays.

La Fédération estime qu'encore aujourd'hui, la programmation nationale de Radio-Canada est presqu'exclusivement québécois. La FCFA s'est carrément opposée au projet de Newsworld de diffuser 4 heures d'émissions traduites de l'anglais pour combler l'absence d'un réseau français. "Il s'agit d'un projet tout à fait ridicule, qui fait preuve d'un manque de respect à l'endroit des francophones et qui les réduit à des citoyens de deuxième classe devant se contenter d'un produit remâché en traduction simultanée" de faire remarquer le directeur général de la Fédération, Marc Godbout.

SÉMINAIRE POUR CEUX ET CELLES QUI ACHÈTENT LEUR PREMIÈRE MAISON

Le Windsor-Essex County Real Estate Board annonce une série de séminaires d'information dont le premier, coparrainé par le Windsor Star, traitera de l'achat d'une première maison.

Il aura lieu à la salle Fogolar-Furlan à compter de 19h30 le mercredi, 25 mars.

La présidente de l'organisme, Mme Anne-St-Pierre, indique que le séminaire est présenté puisqu'on permet maintenant des paiements comptant de seulement 5 %, on permet l'accès au fonds REER, et les taux d'intérêt sont peut élevés. L'entrée est libre.

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, **254-2284**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

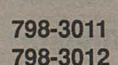
SERVICES AGRICOLES

A votre service

LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.

Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière




Gérald Mailloux

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322**; Service de counselling: **Me Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)

Le budget stimule l'économie...suite de la 4

soutenant les valeurs sociales qui donnent au Canada sa spécificité. Cependant, tous ces avantages ne seront pas acquis au prix d'une augmentation des emprunts.

La formule est simple: pour réduire les impôts et améliorer certains programmes, nous devons réduire nos dépenses. De fait, nous comptons réduire les dépenses fédérales de $1 milliard l'an prochain et de $7 milliards au cours des cinq prochaines années.

*Nous réaliserons notamment d'importantes économies au chapitre de la défense et réduirons de 3 pour cent les budgets ministériels (à l'exclusion des traitements, qui sont déjà gelés).

*Les voyages seront restreints dans l'administration fédérale. Le nombre de publications sera réduit. De plus, le Premier ministre et les membres du Cabinet verront leur traitement réduit de 5 pour cent pour un an, à compter du mois d'avril.

*Nous rationaliserons les activités de l'administrtion fédérale afin de les rendre plus efficientes et d'améliorer le service. Cela comporte l'élimination ou la fusion de 46 organismes fédéraux.

Grâce à ces mesures, les réductions d'impôt et les mesures d'aide aux enfants que nous proposons ne nous empêcheront pas de remettre en ordre les finances fédérales. En fait, nous diminuerons le déficit fédéral de près de $4 milliards au cours du prochain exercice, où il descendra à $ 27.5 milliards. Il s'agira du plus faible déficit enregistré en 10 ans.

Combiné aux progrès que les Canadiennes ont déjà accomplis dans la réduction de l'inflation et des taux d'intérêt, ce budget contribue à instaurer des conditions favorables à la reprise dès maintenant et à une croissance soutenue au cours des prochaines années.

Certains vous diront peut-être qu'il faudrait en faire davantage pour stimuler la croissance. Cependant, le Canada ne peut tout simplement pas se permettre de prendre des raccourcis ou d'adopter des panacées à court terme qui ne font qu'aggraver les problèmes futurs.

Tout au contraire, ce budget appuie des solutions réalistes et durables qui aideront les Canadiens à travailler ensemble et à gagner ensemble dans un monde en évolution rapide. Le résultat, ce sera un pays plus compétitif et plus prospère dont nous pourrons tous être fiers.

Si vous désirez obtenir plus de renseignements sur le budget et les questions connexes, mon ministère sera heureux de répondre à vos questions. Il vous suffit de composer les numéros suivants: 1-800-267-6620 (en anglais); 1-800-267-6640 (en français) ou le 1-800-267-6650 (pour les malentendants).



Sports

L'équipe de ballon-balai Embrun Plumbing: la meilleure équipe de ballon-balai au monde!

Collaboration spéciale
France Brabant

Embrun (APF): Embrun Plumbing, cette équipe de ballon-balai de l'est ontarien formée de joueurs d'élites, a remporté le premier tournoi international de ballon-balai de l'histoire en novembre dernier à Vancouver.

L'équipe couronnait ainsi de belle façon ses exploits du passé, elle qui a remporté quatre championnats nationaux, six tournois provinciaux et de nombreux tournois régionaux et de participation. A vrai dire, l'équipe d'Embrun Plumbing ne cesse de surprendre.

«Nous sommes une équipe très unie. L'esprit qui règne au sein d'Embrun Plumbing est celle d'une grande famille» soutient celui qui est l'entraîneur de cette équipe depuis les tout débuts, M. William Montgomry.

Effectivement, ce dernier est derrière le banc depuis la première joute du célèbre club de ballon-balai: «En 1987, mon ancienne équipe T.R.P d'Embrun et l'équipe d'Ottawa, Free Enterprise, se sont fusionnées pour permettre d'aller plus loin dans le tournoi provincial. Les deux équipes possédaient du talent, mais il manquait quelque chose pour remporter un tournoi national» relate M. Montgomry. L'équipe à battre au niveau national a souvent été, et est encore le Québec.

Originaire de Maxville, petit village écossais situé entre Cornwall et Ottawa, c'est à cet endroit que l'entraîneur a acquis son expérience sur la glace. Il a pratiqué ce sport une quinzaine d'années avant de choisir de chausser les souliers d'entraîneur.

Agé de 45 ans, M. Montgomry a confié qu'il a fallu beaucoup de travail avant de trouver une combinaison gagnante au sein du club actuel: «Au début, lors du fusionnement, il a fallu un bon six mois avant d'apprendre à se connaître. Nous savions que nous possédions tous les éléments, il fallait toutefois gagner le respect et regrouper les bons joueurs» se rappelle l'entraîneur.

Qu'est-ce qui a fait d'Embrun Plumbing une équipe redoutable? «Notre formation est composée de joueurs qui effectuent différentes tâches et qui les connaissent. De plus, ils sont vite devenus des amis qui ont un objectif commun: gagner!, explique M. Montgomry.

Embrun Plumbing dispute environ 50 parties en saison régulière sans compter les tournois régional, provincial et national. «A nos débuts, nous participions à plusieurs tournois dans la région. Malheureusement, les invitations aux tournois se font de plus en plus rares» confie l'entraîneur, mieux connu par ses joueurs sous le nom de Willie.

Mais comment motiver une équipe qui a déjà tout gagné? «La communication est essentielle. Je trouve des façons originales de faire comprendre aux gars qu'une partie n'est jamais gagnée avant la dernière seconde de la deuxième période». Puis, il laisse sortir son secret du sac: «L'équipe suit ses 10 commandements et à chaque tournoi, des dessins, proverbes et autres réflexions sont affichés dans le vestiaire.»

«La seule difficulté que j'éprouve est de satisfaire tous les joueurs au point de vue du temps de glace car, évidemment, les gars sont tous là pour jouer au ballon-balai!» résume l'entraîneur de la meilleure équipe de ballon-balai au monde.

CLASSEMENT — Jean-Paul II

Résultats du 10 mars		Yvette Lapierre	437
Plus haut simple		**ÉQUIPES**	
HOMMES		# 1 Les Frous-Frous	1927
Albany Chiasson	199	# 3 Les Chanceux	1872
Bertrand Lapierre	190	# 6 Les Satellites	1817
Paul Barrette	184	**Classement suite au10**	
FEMMES		# 5 Les Belles Saisons	43
Pauline Bisson	178	# 3 Les Chanceux	40
Lucienne Martineau	161	# 2 Les Abeilles	38
Yvette Lapierre	157	# 6 Les Satellites	36
Regina Beaulieu	157	# 4 Les Alouettes	36
ÉQUIPES		# 1 Les Frous-Frous	34
# 6 Les Satellites	646	# 8 Les Camarades	28
# 1 Les Frous-Frous	646	# 7 Les Comètes	25
# 2 Les Abeilles	627	**Meilleures moyennes**	
# 5 Les Belles Saisons	612	**HOMMES**	
Plus haut triple		Germain Roy	162
HOMMES		Paul Barrette	162
Albany Chiasson	563	Zéphirin Beaulieu	161
Germain Roy	524	Bertrand Lapierre	150
Paul Barrette	512	**FEMMES**	
FEMMES		Gemma Bélanger	156
Pauline Bisson	488	Edna Landry	146
Gemma Bélanger	447	Mona Cormier	141





Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Samedi 21 mars - 18h45; 20h30; 21h45
Salle "Big D" Bingo, 2515 rue Dougall
Parrainé par: **L'Association Francophone des Sports et Loisirs Windsor-Essex**

Samedi 21 mars - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Le Club Alouette**

Lundi 23 mars - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **L'Association canadienne française de l'Ontario**

Mardi 24 mars - 20h30; 21h45
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **Les Majorettes les "Papillons"**

Samedi 28 mars - STW -17h à 19h30 Rég.19h30 à minuit
Salle Can Am Bingo, 576 Ave Ouellette
Parrainé par: **Soleil-Sud**

Mercredi 8 avril - STW 17h à 19h30; Rég. 19h30 à minuit
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

107 ans après sa pendaison

Louis Riel reconnu comme fondateur du Manitoba

OTTAWA (APF): Cent sept ans après la pendaison du leader métis Louis Riel, le gouvernement conservateur a finalement décidé «de reconnaître le rôle unique et historique de Riel à titre de fondateur du Manitoba et sa contribution à la Confédération».

La motion du gouvernement conservateur préparée en consultation avec le Conseil national des Métis et les deux partis d'opposition fait état du rôle de Louis Riel dans les négociations devant mener à l'accession du Manitoba au statut de province en 1870, et souligne «qu'il a payé de sa vie le fait qu'il était à la tête d'un mouvement qui a lutté pour le maintien des droits et libertés du peuple métis».

C'est le ministre des Affaires constitutionnelles, Joe Clark, qui a présenté la motion en Chambre le 10 mars dernier en présence d'une quarantaine de députés et des leaders métis du Manitoba. Cette motion vient en quelque sorte corriger une injustice aux yeux des Métis et des francophones, et rétablit Louis Riel dans son rôle de grand leader métis.

Ironiquement c'est un autre gouvernement conservateur, celui de John A. MacDonald, qui autorisa la pendaison de Louis Riel, après que celui-ci fut reconnu coupable de haute trahison par un tribunal de Régina. Riel fut pendu le 16 novembre 1885. Cette pendaison de Riel allait hanter pendant longtemps le Parti conservateur, qui ne réussit jamais à prendre solidement pied au Québec avant l'arrivée à sa tête du premier ministre Brian Mulroney.

Tout en soulignant que cette reconnaissance de l'influence exercée par Louis Riel sur l'histoire du pays «est un geste d'une importance symbolique énorme aux yeux des Métis du Canada», M. Clark a ajouté que le gouvernement entendait reconnaître également par cette résolution «la place importante qu'occupent les Métis au sein de la société canadienne».

L'absentéisme pour des raisons personnelles ne cesse de grimper chez les travailleuses

Ottawa (APF): Les travailleuses s'absentent de plus en plus pour des raisons personnelles et familiales, dû probablement, selon Statistique Canada, au nombre accru sur le marché du travail de femmes ayant des enfants d'âge préscolaire.

Alors que l'absentéisme chez les hommes n'a presque pas bougé entre 1987 et 1990 pour atteindre les 7.3 jours par année, il a augmenté d'une journée et demie pour les femmes par rapport à 1987 pour atteindre les 12.4 jours.

De 1977 à 1990, les absences chez les femmes pour des raisons personnelles ou familiales ont presque triplé passant de 1.9 à 5.2 jours par année. Chez les hommes par contre, le temps perdu pour les mêmes raisons s'est remarquablement maintenu à moins d'une journée.

Le temps perdu pour des raisons personnelles ou familiales est passé de 6.5 à 7.9 jours par année chez les mères au travail. En comparaison, les travailleuses sans enfant n'ont perdu que 2.3 jours de travail en 1990 pour les mêmes raisons.

Tout indique que la partage des tâches parentales n'a pas changé avec les années malgré la tendance à l'égalité. Comme par le passé, ce sont encore les femmes qui s'occupent des responsabilités familiales, comme emmener un enfant chez le médecin ou le dentiste. La différence, c'est que ces femmes sont aujourd'hui sur le marché du travail et doivent concilier les obligations familiales et professionnelles.

Nous nous excusons du fait que la mauvaise photo a paru dans l'annonce ci-dessous la semaine dernière.



Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs



Le gouvernement ne renouvelle pas le Programme des radios communautaires, mais accorde 1.2 million pour les deux prochaines années

Ottawa (APF): Le Secrétariat d'Etat a décidé de ne pas renouveler son programme d'appui aux radios communautaires qui vient à échéance le 31 mars.

Le Secrétariat d'Etat qui finance jusqu'à 50 pour cent les frais d'immobilisation des radios communautaires n'a tout simplement pas les moyens de reconduire son programme à cause des restrictions budgétaires du gouvernement fédéral.

Le ministère a quand même décidé d'accorder 600,000$ en 1992-1993 et en 1993-1994, ce qui va à tout le moins permettre le financement et la mise en ondes de quelques radios communautaires. Concrètement, cela veut dire que les projets de radios communautaires à Cornwall et Kapuskasing en Ontario et celui de Beauséjour au Nouveau-Brunswick bénéficieront des fonds fédéraux dès que le CRTC accordera un permis d'exploitation.

Pour ce qui est de l'Alliance des radios communautaires du Canada, elle aura toujours droit à un budget de fonctionnement de 200,000$ par année et pourra donc maintenir ses activités et son bureau à Ottawa. C'est que les radios communautaires ont gagné leurs lettres de noblesse auprès du Secrétariat d'Etat, où on considère qu'elles sont des «outils de développement socio-culturel» et des créateurs d'emplois selon M. Claude Chénard, porte-parole du ministre Robert de Cotret. Selon M. Chénard, le Secrétariat d'Etat va tenter de trouver un support financier additionnel pour les radios communautaires en faisant appel à d'autres partenaires fédéraux comme le ministère des Communications, Emploi et Immigration et l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA).

Créé en 1987-1988 pour une période de cinq ans, ce programme de 5.6 millions a permis la mise en ondes de huit radios communautaires francophones à l'extérieur du Québec. Il s'agit de la radio Péninsule d'Inkerman (Nouveau-Brunswick), des trois radios de la Coopérative des Montagnes d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), de la radio épinette Noire de Hearst (Ontario), de la Radio Huronie de Penetanguishene (Ontario), de la Radio Clare de Comeauville (Nouvelle-Ecosse), et de Radio Manitoba à Saint-Boniface.

Le président de l'Alliance, Emile Hacault, s'est évidemment dit déçu de la décision du gouvernement de ne pas renouveler le programme, et affirme même qu'il ne s'y attendait pas. «On nous disait que c'était une priorité au Secrétariat d'Etat».

"Attention, on tourne!"



Radio-Canada filmait dans la région la semaine dernière pour produire des "clips" de 60 minutes mettant en vedette diverses personnalités de la communauté francophone que l'on pourra voir à diverses heures du jour à la télévision de la Société d'état. On voit ici M. Marc Lalonde et M. Jacques Gilbert qui surveillent le son et la caméra pendant que la réalisatrice Paule Tremblay jase avec Mme Lise Ratté. Ont également été filmés: à Windsor, M. Marcel Bergeron, Mmes Bernadette Grenier, Blanche Bénéteau, France Massé et Angéline Larocque-Brown; à Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf; et à Chatham, MM. Paul Bélanger et Aurèle Bénéteau.

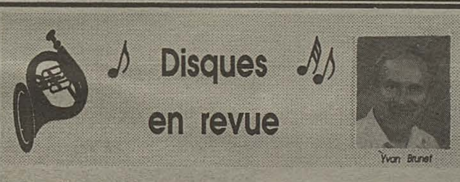
Emission spéciale sur Emma Albani à TVO

Vous connaissez Emma Albani?

Mme Thérèse Lanthier de Windsor, elle, s'intéresse depuis quelque temps à la carrière de cette canadienne qui a été reconnue comme grande cantatrice sur la scène internationale jusqu'à sa mort.

"Elle est née Emma Lajeunesse en novembre 1851, à Chambly, Québec, relate Mme Lanthier. Elle eut une carrière éblouissante de 1870 à 1911, elle fut acceuillie à travers le monde. On dit qu'elle chantait mieux que le rossignol..., que malgré son énorme succès, elle demeura humble, aimable et charitable envers ses copains de travail. Elle maria Ernest Gye, le gérant de Covent Garden à Londres. Elle chanta à la cour de Reine Victoria et devint son amie, et même chanta aux funérailles de la reine".

Fascinée par cette personnalité, Mme Lanthier s'est donc empressée de faire annoncer que TVOntario diffusera une émission spéciale intitulée "Grandeur nature: Emma Albani" à 14h30, le vendredi 27 mars, pour tous ceux et celles qui, comme elle, admirent déjà ou voudraient connaître l'artiste.

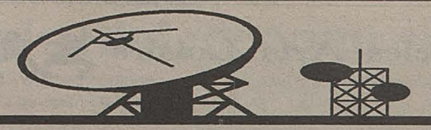


Julien Clerc "Amours secrètes...passion publique" Select Disques Double DOCD-30020.
Né d'un père poitevin et d'une mère guadeloupéenne, Julien Clerc était attendu par une génération impatiente qui l'a reconnu d'emblée. Cet album, enregistré en direct du Zenith de Paris (en décembre 1990), comprend 21 titres: "Le Verrou", "Fais-moi une place", "Niagara", "Danses-y", "Coeur volcan", "La cavalerie", etc...en plus d'une toune nouvelle intitulée "Quitter l'enfance". Un bon achat.

Mike Brant "Les grands succès de Mike Brant" Musicor Gamma GCD-283.
Pour qui a évolué avec la musique romantique de Mike Brant, cet album-ramassis regroupe 21 de ses plus belles chansons dont: "Laisse-moi t'aimer", "La musique au fond du coeur", "La fille à aimer", "Parce que je t'aime plus que moi", "Au pays de ma maison", etc...

Barbra Streisand "Classical Barbra" Sony CBS Masterworks 33452-2.
L'incomparable Barbra Streisand qui chante en français, Incroyable, mais vrai. Soutenue du Columbia Symphony Orchestra, sous la tutelle de Claus Ogerman, la charmante Barbra nous livre des interprétations méticuleuses de "Après un rêve " et "Pavane" de Gabriel Fauré, en plus de "Beau soir" de Claude Debussy. Très reposant, doux et mielleux, aucunement grandiose, mais tout de même de la musique puissante rendue de puissante façon.

The Lightning Seeds "Sense" MCA 10388.
Cette formation d'outremer, dont le pivot central est Ian Boudrie, n'arrive à rien de tellement concluant avec ce nouvel album puisque le son seedien ici s'évapore dans toutes les directions, nous laissant peu de chance d'apercevoir le moindre signal de fumée. A signaler uniquement: "Acool Place" et la chanson-titre.



Sur les ondes de...

Horaire de CBEFT

Jeudi 19 mars - 16h30
WATATATOW

JE SUIS CONTRE LA COMPÉTITION. Marie-Claude et Miguel (Catherine Sénart et Miguel Sanchez) demandent à Stéphanie (Karine Pelletier de participer à un concours d'affiche. Elle se laisse prier et impose ses conditions.

0h05
CINÉMA: DRAME DEJALOUSIE

Itl. 70 Comédie réalisée par Ettore Scola. Avec Marcelleo Matroianni, Monica Vitti et Giancarlo Giannini. Un maçon quitte sa femme acariâtre pour une jolie marchande de fleurs dont il est follement amoureux. Celle-ci s'éprend bientôt d'un aide-cuisinier. Première.

Vendredi 20 mars - 14h30
DE VILLAGE EN VILLAGE

Visite d'un village canadien: Métabetchouan, Québec. Réal.-coord. Jean-Guy Landry.

15h00
MARITIME EN DIRECT

Présentation des meilleurs musiciens, de personnalités colorés et d'humoristes de talent des provinces de l'Atlantique. Médor à Willie présente un clip touristique. Le carnet touristique d'Anne Godin. Anim. René Cormier. Réal. Maurice Olsen, CBAFT-Atlantique.

Invité: Danny Boudreau, auteur-compositeur-interprète de Petit-Rocher, Nouveau-Brunswick: «Quelques heures ensemble» et «Un peu de pluie».

Horaire de CFTM

Samedi 21 mars - 16h00
BARCELONE 92

Avec Richard Garneau. Richard Garneau ouvre la piste des XXVes Jeux Olympiques d'été en présentant plusieurs athlètes québécois à l'entraînement. Ces reportages nous font découvrir le quotidien d'une élite méconnue. Cette semaine: Ellen Rochefort (Marathon).

23h43
CINÉ-LUNE: «AMITYVILLE, LA MAISON DU DIABLE»

(The Amityville Horror) Am. 1979. Drame d'horreur de S. Rosenberg avec James Brolin, Margot Kidder et Rod Steiger.

Dimanche 22 mars - 9h30
VISION MONDIALE

Reportages sur les pays en voie de développement, sur les gens défavorisés et sur les moyens que nous pouvons prendre pour tenter de les aider.

17h00
CHARIVARI ÉLITE

Avec Guy Mongrain. Une compétition amicale entre étudiants de niveaux collégial et universitaire.

21h00
CINÉMA DU DIMANCHE: DIABLE, VOIS-TU CE QUE J'ENTENDS?

(See No Evil, Hear No Evil) Am. 1989. Comédie policière de A. Hiller avec Richard Pryor, Gene Wilder et Joan Severance. Deux vendeurs de journaux de Manhanttan, l'un sourd, l'autre aveugle, doivent prouver leur innocence dans une affaire de meurtre.

Mardi 24 mars - 19h00
CHAMBRES EN VILLE

Chlo. reçoit les résultats de ses tests. Grâce au cours de techniques de réanimation, Julien a la vie sauve. Vanessa quitte la pension pour aller rejoindre Arnaud en France.

20h00
CHOP-SUEY

«L'Ostéo... pas rose!». Craignant l'ostéporose, Jean-Maurice veut changer ses habitudes alimentaires.

Horaire de TV 5

Vendredi 20 mars - 15h00
LE PASSÉ AU PRÉSENT: LE DERNIER TRANSCONTINENTAL - 1re émission de 2

A bord du train transcontinental qui traverse le Canada pour la dernière fois, un journaliste australien découvre les diversités et les richesses d'un pays dont l'histoire repose sur son chemin de fer.

Samedi 21 mars - 9h20
VIENS VOIR: LE SOLEIL

Pascale s'interroge sur le Soleil, sa relation avec les autres étoiles, et ses effets sur la Terre. A partir d'un modèle, le téléspectateur peut construire son propre cadran solaire.

21h00
STARS 90: ROCK'N RIRE

La grande vedette de ce STARS 90 est le rocker français national Johnny Hallyday. Michel Drucker lui a confectionné un décor sur mesure, composé des plus belles motos du monde. Le rire figure bon second au programme avec des prestations de Jean Roucas, Michel Leeb, Bernard Mabille, Roland Lagdane, Lagaf' et Patrick Sébastien. Pour la chanson, M.C. Solaar, Nilda Fernandez, Génération, Diane Tell, Alain Lanty, Claude Nougaro et Au P'tit Bonheur sont là.

Lundi 23 mars - 20h00
TERRE D'ANIMAUX

Terre d'animaux présente différentes espèces animales du monde entier dans leur environnement naturel.

23h05
AUTREMENT DIT: AMITIÉ

Amitié: "Sentiment réciproque d'affection ou de sympathie qui ne se fonde ni sur les liens du sang ni sur l'attrait sexuel" dit le Robert. Après la fidélité et le courage, voici qu'AUTREMENT DIT s'intéresse à l'amitié du berceau au tombeau, en passant par les ex, les copains, la brouille et la prison.

Mardi 24 mars - 11h30
PÉDAGOGIE 2000

Cette série sur le monde de l'éducation s'adresse aux enseignants franco-ontariens et au public en général.

22h45
CIEL, MON MARDI! ET LE MINITEL ROSE

Le Minitel, cousin français de notre système Alex, c'est un petit terminal servant à échanger des messages en utilisant le réseau téléphonique en France. Ce développement technologique a donné naissance au Minitel Rose, le nom poli donnée à des services de messageries érotiques. Le gouvernement veut faire un ménage dans tout ça en imposant avec une surtaxe de 50 %. Voilà un sujet qui ne pouvait qu'intéresser Christophe Dechavanne! Le débat s'engage, en présence du comédien Tom Novembre.

Le Rempart

Le Rempart L'hebdo des francophones du sud-ouest ontarien

Windsor, Ontario 25 mars 1992 26ième année, No 12

La Section de langue française de Windsor regroupera différemment ses élèves

(JCM) Tous les élèves de langue française de Windsor du niveau de la huitième année pourraient se retrouver dans une "section intermédiaire" à l'école secondaire E. J. Lajeunesse au début de la prochaine année scolaire, selon un nouveau plan d'organisation adopté par la Section de langue française du Conseil des écoles catholiques de la ville à sa réunion régulière la semaine dernière.

Il y a cependant une condition préalable à la réalisation de cet objectif, soit que la Section obtienne de nouveaux locaux pour cette école, ce qui est de toute façon nécessaire et qu'elle cherche à réaliser depuis quelque temps.

Le regroupement des élèves de la huitième année au même endroit présenterait alors plusieurs avantages, explique la présidente de la Section, Mme Jeanne Mongenais, soit l'accès à des installations plus spécialisées pour l'enseignement de diverses matières et pour les sports, l'enseignement par des enseignantes et enseignants plus spécialisés, et surtout, le fait que cela faciliterait considérablement le passage du niveau élémentaire au niveau secondaire comme le préconise d'ailleurs le document "Les Années de Transition" du ministère de l'Education. Cinq autres points majeurs ressortent du nouveau plan adopté par la SLF.

L'école Abbé Lucien Beaudoin sera fermée au plus tard en septembre 1993. On sait que pour atteindre une moyenne convenable de nombre d'élèves par école, la Section fermera l'école Ste-Anne en juin, et transférera les élèves de l'école St-Edmond à un nouveau local en septembre.

La fermeture de l'école Abbé Lucien Beaudoin s'impose pour la même raison. Le nombre d'élèves y est à la baisse depuis quelques années pour n'atteindre que 153 pour l'année en cours et il n'y a qu'onze inscriptions à la maternelle pour la prochaine année scolaire. La population de langue française est à la baisse dans toute la région desservie par l'école, indique Mme Mongenais, et la grande majorité des élèves actuels doivent y être transportés par autobus. De plus, l'édifice est à aires ouvertes, ce qui n'est pas apprécié par la grande majorité des parents, et il serait très coûteux de la rénover.

Selon les politiques du Conseil, il pourrait prendre jusqu'à dix-huit mois pour effectuer la fermeture, cependant elle pourrait se faire à la fin de la présente année scolaire si les parents de l'école en décide ainsi. La SLF a l'intention de faire une rencontre avec les parents pour en discuter.

En fonction de cette fermeture, tous les élèves présentement aux écoles Ste-Anne et St-Edmond pourront être regroupés à la nouvelle école St-Edmond.

D'autre part, le projet de classes de jardin et de maternelle à temps plein est remis indéfiniment. Le projet pilote a bien établi que cela présentait des avantages importants pour les petits. Cependant le Ministère ne fournit pas les subventions suffisantes pour cela. "Il n'y a pas de doute que le programme est valable sur le plan pédagogique, commente la présidente, surtout pour les jeunes francophones en milieu minoritaire. Cette décision est motivée par des raisons purement économiques."

Dans un autre ordre d'idées, on commencera dès l'an prochain à porter une attention particulière à l'amélioration de l'enseignement des mathématiques et des sciences. (De récents tests ont démontré que l'Ontario français accusait un certain retard à ce chapitre.)

Aussi, un local sera disponible pour une garderie à chacune des écoles Georges P. Vanier et Mgr Jean Noël et la Section entamera des pourparlers à ce sujet avec l'organisme qui gère la garderie à l'école Ste-Thérèse.

Le dernier point saillant du nouveau plan touche la préoccupation exprimée depuis quelques années par des parents d'élèves qui apprennent à la maison à parler couramment le français et qui y sont initiés à la culture française. A cause de la présence de nombreux anglophones dans les écoles françaises qui s'y trouvent en vertu de leur droit exprimé dans la Charte canadienne des droits et libertés, ces parents craignent que le programme ne stimule pas adéquatement leurs enfants à eux.

Or selon le nouveau plan, dès septembre prochain, dans toutes les écoles de la ville, on regroupera séparément les jeunes dits "parlants français" et les "non-parlants français."

Pour cela, il faudra cependant définir clairement ces deux catégories au préalable et Mme Mongenais a indiqué que la Section rechercherait la collaboration des parents à cet égard. Elle a aussi indiqué que si, au niveau de la maternelle, du jardin ou de la première année, dans une école particulière, il n'y a pas assez d'élèves pour permettre un tel regroupement, on songerait à transporter les jeunes en question à une école avoisinante.

Ce qu'en pense la presse francophone... pp. 4,5

Un voyage au Portugal... p. 11

Journée Internationale du théâtre... p. 14

L'AFMO en tournée



L'experte-conseil de l'Association française des Municipalités de l'Ontario était à la Place Concorde la semaine dernière pour recevoir les commentaires des gens sur l'étude qu'effectue l'Association pour établir un plan d'action en vue d'un partenariat de la francophonie avec les gouvernements municipaux de la province. Personne ne s'est présenté pour la session en anglais et les participants étaient peu nombreux pour la session en français, mais la rencontre a quand même été utile, de dire l'experte-conseil, Mme Ginette Gratton. On la voit dans la photo avec M. David Tremblay, sous-préfet du canton de Tilbury-Nord et directeur régional de l'Association, qui écoutent un point fait par M. Jean-Paul Gagnier de Pointe-aux-Roches et qu'écoute également Mme Pauline Gagnier. "J'ai pu constater une attitude très positive et une volonté manifeste d'accomplir quelque chose", a dit Mme Gratton. La tournée se poursuit dans les autres parties de la province lui permettant d'identifier les besoins spécifiques des régions. Elle présentera à l'Association le 10 avril un plan d'action pour lui permettre d'aider aux municipalités de mettre sur pied ou d'améliorer les services pertinents en français.

Un Comité spécial des évêques catholiques du Canada publie un document d'animation sur les agressions sexuelles contre les enfants

Le Comité ad hoc de la Conférence des évêques catholiques du Canada sur les cas d'agression sexuelle vient de publier un document d'animation sur "les agressions sexuelles contre les enfants dans l'Eglise et la société".

Intitulé "Comme une brisure..." et destiné aux paroisses catholiques du Canada et à toute personne ou groupe intéressé, ce document de soixante-quatre pages a pour but de sensibiliser les usagers aux différentes formes d'agressions sexuelles. Il veut également favoriser l'application de mesures concrètes susceptibles d'enrayer "ce mal" au sein de l'Eglise et de la société canadiennes.

Pour ce faire, le document d'animation propose cinq rencontres d'étude portant sur autant d'aspects relatifs aux agressions sexuelles contre les enfants notamment leur nature, leurs caractéristiques, les facteurs propices à de telles agressions dans l'Eglise et dans la société, la responsabilité personnelle et sociale face à ce phénomène et la prévention de ces comportements.

Pour les sept membres du Comité, le présent document ne fournit pas de réponses toutes faites à ce problème, pas plus qu'il ne pose toute les questions pertinentes. Il vise simplement à favoriser et, dans certains cas, à susciter la discussion sur "ce sujet extrêmement douloureux et difficile à cerner". A leur avis, d'autres études et d'autres débats seront nécessaires "pour venir à bout du problème".

Pour résorber le problème de ces agressions de nature sexuelle, il faut que dans la société chacun s'implique, de proposer Mgr Roger Ébacher, archevêque de Gatineau-Hull et président du Comité ad hoc, s'inspirant à ce chapitre d'études gouvernementales récentes. De plus, il faut que tous les membres de l'Eglise y jouent un rôle actif, d'où l'invitation pressante à utiliser le document d'animation proposé comme base de réflexion, d'étude et d'action.

Pour obtenir le document d'animation "Comme une brisure... Les agressions sexuelles contre les enfants dans l'Eglise et la société, au coût de 5,50 $ l'exemplaire (taxes, manutention et postes en sus): Service des Editions, CECC, 90, avenue Parent, Ottawa (Ontario) K1N 7B.



LE MINISTRE DE L'EDUCATION VEUT MODIFIER LE SYSTEME DE FINANCEMENT DE L'EDUCATION

"Il me semble évident, étant donné la situation économique actuelle, que nous devons modifier le plus tôt possible le système de financement de l'éducation pour le rendre plus équitable. J'aimerais faire des recommandations sur la réforme du financement de l'éducation au conseil des ministres au début de 1993 et ce, afin d'amorcer la mise en oeuvre dès septembre 1993," a annoncé récemment M. Tony Silipo, ministre de l'Education de l'Ontario. Il a ajouté qu'il étudierait la possibilité de modifier les dates de l'exercice financier des conseils scolaires afin que, dès septembre 1993, elles coïncident avec celles de l'année scolaire.

"Les conseils scolaires ont indiqué que cette modification leur faciliterait la planification et la gestion de leur budget", de préciser M. Silipo. "Ils ont ajouté qu'il leur serait également plus facile d'expliquer leur budget aux contribuables." De plus, M. Silipo a aussi demandé aux conseils scolaires de former des comités mixtes pour recommander des moyens de réduire les coûts qui leur sont communs.

TVONTARIO NOMME UN CHEF, POLITIQUE AUTOCHTONE

Curtis Jonnie vient d'être nommé chef, Politique autochtone, auprès de TVOntario. Il aura pour mandat l'application de la politique de TVOntario qui vise les autochtones de l'Ontario. M. Jonnie est originaire de la Roseau River Indian Reserve du Manitoba. Cofondateur de Full Circle Productions à Los Angeles, il a aussi été journaliste de Canada A.M. auprès de CTV, et a assumé diverses autres fonctions, dont celles de créateur, animateur et réalisateur de la série First Nations en collaboration avec CKND-TV, la station CanWest Global de Winnipeg. Il est également un compositeur, un musicien et un acteur confirmés.

RÉACTION EXCEPTIONNELLE AUX PAIEMENTS COMPTANTS DE 5% POUR ACHAT DE PREMIÈRE MAISON

Ottawa - L'honorable Elmer MacKay, ministre responsable de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) a annoncé que les mises de fonds réduites ont déjà permis d'augmenter de quelques milliers le nombre d'accédants à la proprieté. Plus de 6 000 ménages se sont prévalus jusqu'ici du nouveau Programme d'assurance-prêt dont 143 à Windsor pour un montant assuré de plus de 11 millions. Le Programme d'assurance-prêt pour accédants à la propriété, sera en vigueur pendant les deux prochaines années, puis réévalué.

ON A TOUJOURS BESOIN DE SANG

La société canadienne de la Croix Rouge a toujours un besoin pressant de donneurs de sang. C'est pourquoi elle tient des cliniques spéciales à différents endroits en plus des cliniques régulières à son nouveau local situé au 3909 Grand Marais est. Il y aura une clinique fermée pour l'école secondaire L'Essor, mercredi le 8 avril de 13 h à 20 h. Les jours réguliers de clinique sont tous les lundis et jeudis, sauf les 20 et 21 avril à cause du congé de Pâques.

NOUVEL ÉVÊQUE A TIMMINS

Le père Gilles Cazabon, O.M.I. a été nommé par le pape Jean-Paul II comme évêque de Timmins. Né à Verner en Ontario, Mgr Cazabon est âgé de 58 ans. Il est licencié en philosophie et en théologie de l'Université d'Ottawa. Au moment de sa nomination, il était conseiller et vicaire général de la Congrégation des Oblats de Marie Immaculée à Rome. Il remplace Mgr Jacques Landriault, qui a démissionné en décembre 1990 pour des raisons de santé. Le diocèse de Timmins compte une population de 55 000 catholiques, répartis en 34 paroisses ou quasi-paroisses.

LES ENSEIGNANTS FRANCO-ONTARIENS MAINTIENNENT LE BOYCOTTAGE DE SAULT-SAINTE MARIE

Ottawa (APF): L'Association des enseignants franco-ontariens continuera à boycotter la ville de Sault-Sainte-Marie tant et aussi longtemps que la ville maintiendra sa politique d'intolérance envers les francophones de l'endroit. Les quelques 200 enseignants réunis à Ottawa dans le cadre de la 53ième Assemblée annuelle de l'AEFO ont unanimement décidé de maintenir ce moyen de pression contre cette municipalité, qui a adopté en janvier 1990 une résolution décrétant l'unilinguisme anglais sur son territoire. D'autre part, les enseignants franco-ontariens ont adopté une résolution pour marquer leur opposition face à l'abolition par le gouvernement fédéral du Programme de contestation judiciaire.

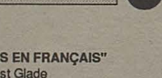
DES OESTROGENES POUR LE COEUR

(ASP) Pour soulager les symptômes de la ménopause, on prescrit souvent aux femmes un traitement hormonal à base d'oestrogènes. Mais au milieu des années 70, on a soupçonné ce traitement d'augmenter les risques de cancer. Qu'en est-il vraiment? Pour le savoir, des chercheurs de l'Université Harvard ont suivi pendant dix ans 48 500 infirmières ménopausées qui ont pris ces hormones. Résultats: l'utilisation d'oestrogènes a diminué de moitié l'incidence des maladies cardiaques chez ces femmes. De plus, l'étude ne révèle aucun lien entre l'utilisation de l'hormone et le cancer.

TU ME FAIS TOURNER LA TÊTE!

(ASP) Le syndrome du "vertige bénin paroxystique" affecte parfois les gens d'un certain âge. Il s'agit d'une affection de l'oreille interne qui provoque de légers vertiges et une nausée passagère. Ce syndrome est provoqué par la présence de particules d'origine inconnue dans le liquide de l'organe de l'équilibre, situé dans l'oreille interne. Ces particules, en se déplaçant, déforment les messages de l'organe de l'équilibre. On peut opérer les gens qui souffrent de ce symptôme, mais l'opération est délicate. Toutefois, le docteur Lornes Parnes, de l'hôpital universitaire de London, en Ontario, vient de trouver une méthode toute simple pour éviter l'opération. Il fait d'abord coucher son patient sur le dos, la tête dans le vide. Ensuite, il fait effectuer quelques manoeuvres qui permettent aux particules coupables d'aller se loger à un endroit où elles ne nuisent plus. Cela ne prend que cinq minutes et fonctionne très bien dans la plupart des cas!

Calendrier des activités



TOUS LES MARDIS MATIN
10h30
L'HEURE DE "RACONTE DES HISTOIRES EN FRANÇAIS"
Bibliothèque de Forest Glade, 3211 ch Forest Glade
Information: Mme Simone Hobson 735-6803

JEUDI 2 AVRIL
7h30
RÉUNION ANNUELLE
L'UNION CULTURELLE DES FRANCO-ONTARIENNES DE WINDSOR
Place Concorde
Toutes la bienvenue
Information: Laurette Lapointe 944-3000

VENDREDI 10 AVRIL
18h
2e SOUPER-CAUSERIE
LE RÉSEAU DES FEMMES DU SUD DE L'ONTARIO
Place Concorde, le Médaillon
12 $, gent féminine seulement
Information: 948-9322

SAMEDI 11 AVRIL
18h
SOUPER D'OUVERTURE OFFICIELLE DU CLUB ALOUETTE
Réservations seront acceptées jusqu'au 20 mars seulement.
Compagnons de membres ordinaires: 10,00 $
Informations: Club Alouette, 945-1189

SAMEDI 11 AVRIL
9h30 INSCRIPTION; 10h ASSEMBLÉE
ASSEMBLÉE ANNUELLE DE L'ACFO
L'ASSOCIATION CANADIENNE FRANÇAISE DE L'ONTARIO
Place Concorde
Information: Nicole Germain 948-9322




Venez jouer au BINGO tout en appuyant des organismes francophones. BonneChance!

Samedi 28 mars - STW -17h à 19h30 Rég. 19h30 à minuit
Salle Can Am Bingo, 576 Ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 8 avril - STW 17h à 19h30; Rég. 19h30 à minuit
Salle Can Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Club Alouette**

Jeudi 9 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde, Actifit**

Dimanche 12 avril - 13h à 17h30; 17h30 à 23h
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **Place Concorde**

Dimanche 12 avril - 14h; 15h30; 17h15; 18h45; 20h30; 21h45
Salle Country Bingo, 1699 Northway (angle Huron Line)
Parrainé par: **L'Association francophone des Sports et Loisirs Windsor/Essex**

Lundi 13 avril - STW 17h à 19h30; rég. 19h30 à minuit
Salle Can-Am Bingo, 576 ave Ouellette
Parrainé par: **La troupe de théâtre communautaire Soleil-Sud**

Mercredi 15 avril - 18h à 20h
Salle Bingo City (angle Manning et E.C. Row)
Parrainé par: **L'Association francophone de Basketball du Sud-Ouest de l'Ontario**

Les communautés francophones: des moins que rien?

Ottawa (APF): Encore une fois, les leaders francophones de l'extérieur du Québec se plaignent d'être traités comme des moins que rien par le gouvernement fédéral dans le dossier constitutionnel et linguistique.

"Plus ça va, plus on nous traite de façon cavalière. Nous représentons un million de personnes, mais on nous traite comme des moins que rien" a déclaré le président de la Fédération des communautés francophones et acadienne, Raymond Bisson, devant la presse parlementaire.

L'objet de cette nouvelle saute d'humeur de la FCFA réside dans "l'attitude et les gestes" du gouvernement fédéral à l'endroit des communautés francophones. C'est que les griefs de la FCFA envers le gouvernement fédéral s'accumulent depuis quelques semaines.

Il y a d'abord eu l'abolition du Programme de contestation judiciaire. Puis, successivement, la décision du Secrétariat d'Etat de ne pas renouveler le programme d'appui aux radios communautaires et la décision du ministre Robert de Cotret de reporter la signature d'une entente de plusieurs millions entre le gouvernement fédérale et la communauté Franco-Manitobaine pour des raisons économiques. Ce qu'on n'a surtout pas aimé dans cette dernière affaire, c'est que le ministre De Cotret s'était engagé en novembre à présenter cette entente devant le cabinet fédéral "avant les premières neiges".

Dans le dossier constitutionnel, on accuse Ottawa d'avoir "carrément mis des bâtons dans les roues" des communautés francophones en cherchant à les "mettre au rancart" en leur refusant, entre autres, une conférence constitutionnelle traitant de la dualité linguistique et en s'assurant d'une sous-représentation des francophones lors des cinq conférences constitutionnelles.

Les nouveaux succès des autochtones sur la scène nationale laissent également songeurs les leaders francophones. En quelques semaines, les autochtones ont obtenu une conférence constitutionnelle et, plus important encore, ils ont obtenu que les quatre principales organisations autochtones siègent à la table constitutionnelle. "Nos gains sont continuellement annulés par nos pertes", s'est plaint le président de la FCFA, Raymond Bisson.

Malgré toutes ces récriminations, on sent quand même une retenue et une pudeur chez les leaders francophones. Confinée dans une stratégie classique de revendications qui faisait merveille par le passé, passé maître dans l'art d'exercer une influence discrète en travaillant dans les coulisses du pouvoir et dans les
corridors des hôtels, la Fédération des communautés francophones et acadienne a manifestement de la difficulté à s'adapter à la nouvelle réalité politique canadienne à Ottawa, où seuls les plus agressifs, les plus forts en gueule, et ceux qui ont le pouvoir de faire dérailler le train constitutionnel, arrivent maintenant à obtenir des résultats.

Mais le président de la FCFA n'aime manifestement pas le militantisme à la sauce autochtone. Il trouve d'ailleurs "négatif" qu'un gouvernement "n'écoute que les gens agressifs, ceux qui gueulent le plus". Il ne regrette pas "d'avoir été trop gentil par le passé" avec le gouvernement fédéral, et ne semble pas prêt à utiliser les députés francophones de l'extérieur du Québec, de la même façon que les autochtones ont utilisé le député manitobain Helijah Harper dans la saga du lac Meech.

La FCFA réclame une rencontre avec le premier ministre du Canada pour discuter de son attitude envers les Francophones.



ECHEC AU CRIME offre des récompenses allant jusqu'à $1000. pour des renseignements menant à une arrestation en rapport avec le crime décrit ci-bas ou n'importe quel crime sérieux, et garantit l'anonymat à l'informateur qui n'a pas à se nommer ni témoigner en cour, mais qui est identifié par un numéro. Le numéro à composer est **258-8477**, du comté à frais virés s'il y a lieu.

Agression sexuelle et vol

Le 16 février 1992, un peu avant minuit, une dame âgée se trouvait chez elle, rue Lillian, alors qu'un homme blanc d'environ 25 à 30 ans est entré en brisant la vitre de la porte arrière. Il l'a agressé sexuellement puis est allé à la cuisine vider son sac à main. En partant, il a menacée de la tuer si elle appelait la police. Le suspect fait 5 pieds 10, est de forte ossature et a les cheveux foncés et frisés. Il parle un anglais estropié.

L'ACFO souhaite une participation importante à l'étude du COFAM

(JCM) Le gouvernement ontarien recherche les commentaires de la population au sujet de son projet de Conseil ontarien de la Formation et l'Adaptation de la Main-d'oeuvre, et le Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario souhaite que les francophones de la région répondront à l'appel.

Le COFAM vise à regrouper sous un seul parapluie, établi en partenariat par les syndicats, le patronat et les autres groupes intéressés, tous les services de formation et d'adaptation du gouvernement.

Un comité-directeur de langue française a été mis sur pied pour aider les francophones à préparer leurs mémoires ou autres commentaires. Il a rencontré environ vingt-cinq membres de la communauté francophone de la région la semaine dernière, sous l'égide du Conseil régional de l'ACFO avec la collaboration du Centre d'alphabétisation Alphana.

Mme Nicole Germain, agente de développement du Conseil, estime que quatre ou cinq mémoires seront rédigés suite à cette réunion. Cependant, elle invite tous les gens qui auraient ne fusse qu'un seul commentaire à faire à ce sujet, à communiquer avec elle pour assurer que leur opinion sera acheminée à qui de droit.

D'ailleurs cette question à savoir qui recevra les mémoires en français pour le gouvernement a aussi été discutée. Et les participantes et participants à la réunion ont adopté une résolution indiquant au gouvernement leur préférence que leurs commentaires soient reçus par un groupe de langue française plutôt que par un groupe anglophone avec traduction.

• A P F •

Les communicateurs de l'année *Deuxième édition*

• 1 9 9 1 - 9 2 •

Chaque année, l'Association de la presse francophone (APF) décerne le prix de Communicateur de l'année à deux personnes qui se sont illustrées par leurs actions dans le domaine des communications en français.

Ces prix visent à faire valoir le travail exceptionnel des femmes et des hommes qui oeuvrent quotidiennement au développement des communications tant sur la scène communautaire que sur la scène nationale au Canada.

Ainsi, en reconnaissance de leur travail, l'APF est heureuse d'annoncer les lauréats pour l'année 1991-1992:

Émile Hacault
Communicateur de l'année • Scène communautaire

Monsieur Hacault a fait un travail remarquable en tant qu'artisan de la première radio communautaire francophone de l'Ouest canadien. De plus, il a accordé une attention particulière à la formation de la jeunesse en coordonnant la mise en place de plusieurs radios scolaires au Manitoba. Il est l'actuel président de l'Association des radios communautaires du Canada (ARC).

Pierre Pelletier
Communicateur de l'année • Scène nationale

Monsieur Pelletier a été reconnu pour son apport important à la mise en place du réseau d'enseignement francophone à distance (REFAD). En plus de promouvoir plusieurs formes d'enseignement à distance à travers le Canada, cette organisation contribue à resserrer les liens entre les francophones au pays en dispensant des services éducatifs aux collectivités isolées des centres universitaires.

La Société des loteries de l'Ontario a tenu à s'associer à l'APF pour féliciter les deux lauréats.





Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE!

Si le Canada accepte la destruction de ses systèmes de gestion des approvisionnements agricoles, c'est qu'il a vendu son âme

Éditorial tiré du journal ontarien «AgriCom», publié à Clarence Creek, Ontario, par l'Union des Cultivateurs Franco-ontariens.

On réalise de plus en plus dans le cadre du débat constitutionnel que le Canada est un pays fragile parce qu'il n'a pas d'identité culturelle commune. C'est un pays qui regroupe trois nations distinctes et de nombreuses ethnies qui s'identifient difficilement aux trois groupes principaux.

Le Canada, en fait, n'a jamais eu d'âme: il fut conçu au départ comme un mariage de raison, ou un contrat quelconque pour établir les règles de partage des énormes richesses naturelles qui se trouvaient sur ce vaste territoire où nous étions destinés, bon gré mal gré, à co-habiter.

Puis, on découvrit que nous avions certains avantages à collaborer au développement de certains réseaux de transport et ce afin de tirer un maximum de profit de l'exploitation de nos ressources naturelles. Ce fut d'abord le réseau de chemins de fer et par la suite, la route trans-canadienne, la voie maritime du St-Laurent, et les réseaux de transport aérien.

Vers la fin des années cinquante alors que s'amorçaient une période de grande prospérité économique, certains grands Canadiens ont alors compris que le Canada pouvait aller plus loin et se donner une âme nationale, c'est-à-dire un grand projet de société auquel tous les Canadiens pourraient s'identifier fièrement, non seulement avec leur porte-feuille mais aussi avec leur coeur. En deux décennies seulement, le Canada se donna une âme, une âme généreuse et bienveillante qui se manifesta concrètement par des mesures comme l'assurance-santé universelle, les prestations de retraite à tous les citoyens, la loi sur les langues officielles, la valorisation et la protection des regroupements syndicats et... les systèmes de gestion des approvisionnements qui garan-tissent aux agriculteurs un juste revenu pour le fruit de leur travail.

L'âme que le Canada s'était alors donné n'avait rien à voir avec le patriotisme qui fait agiter les drapeaux et qui cherche la conquête militaire. C'était une âme plus noble encore: c'était tout simplement un désir collectif de bâtir ensemble une société juste et généreuse pour tous.

Puis survint la constatation que cette grande manifestation de générosité a été faite en partie avec de l'argent emprunté, qu'il faudra remettre tôt ou tard, capital et intérêt.

Et c'est tout à coup la panique chez les Canadiens, qui se manifeste par une remise en question émotive de tous les programmes de justice sociale qui, il y a à peine trois ans, faisaient l'objet de notre plus grande fierté.

Parmi les programmes les plus critiqués et les plus remis en question, on retrouve les programmes de gestion des approvisionnements du lait, des oeufs, et de la volaille.

Ces programmes ont été conçus, il y a vingt-cinq ans, pour mettre fin au désordre et à la grande pauvreté qui régnait alors dans les milieux agricoles. Ces programmes ont pour mérite de garantir aux agriculteurs un prix pour leur produit qui reflète les coûts de production canadiens tout en garantissant aux consommateurs un approvisionnement de qualité à un prix abordable. Ces programmes sont peut-être aujourd'hui le plus bel exemple que l'on puisse trouver au Canada de concorde nationale et d'un juste partage entre les intérêts des consommateurs et des producteurs... et ça ne coûte à peu près rien au trésor public. Ces programmes font partie de l'essentiel de l'âme du Canada!

Les Canadiens ont compris (et c'est très louable) qu'ils doivent collectivement trouver moyen de régler le problème de la dette nationale. Ce qui est très inquiétant, cependant, c'est qu'ils semblent

Suite page 5

Le danger de l'habitude

Éditorial tiré du journal "La Liberté" de St-Boniface, Manitoba.

Vous avez peut-être suivi le procès de Kyle Unger et de Tim Houlahan, condamnés pour le meutre au premier degré de Brigitte Grenier, une adolescente de 16 ans retrouvée assassinée à la suite d'un festival de musique en juin 1990.

Je n'aime pas parler de ce genre d'histoire sordide, du reste pas tellement différente de milliers d'autres en Amérique du Nord.Certains se rappelleront du cas de Colin Tatcher, l'ex-politicien saskatchewanais condamné pour avoir abattu sa femme.

Mais le cas manitobain mérite qu'on s'y arrête quelque peu. Il y a un aspect qui m'a personnellement dérangé. Ce n'est pas tellement le résultat inévitablement malheureux d'un mélange alcool et drogue comme la brutalité qu'on y a retrouvé pour des jeunes de cet âge. Disons-le clairement, une haine qui a affreusement mutilé le corps d'une jeune femme.

J'y vois plutôt une nouvelle claque à la figure sur l'état de notre société. Oh je sais, il ne faut pas généraliser. On souhaiterait que ce ne soit que l'exception. Malheureusement non!

Voyez-vous, il y a une dizaine d'années, j'ai assisté à la projection "Mourir à tue-tête", un film reconnu pour sa scène de viol plutôt brutale. Honnêtement, c'est ce soir-là que j'ai compris que loin d'être un acte sexuel, le viol était avant tout un geste de domination mâle perpétré à l'endroit des femmes.

Mais dans ma sagesse, je me suis dit alors que les choses allaient s'arranger avec les années. Les femmes vont encore plus s'émanciper et les hommes vont finir par comprendre.

La belle affaire! Si les statistiques révèlent qu'une seule femme agressée sur dix porte plainte, la proportion tombe à une sur 20 chez les adolescentes. N'ayant pas été souvent exposé directement à ce genre de situation, je préfère ne pas en parler. Mais le truc finit toujours par rebondir quelque part.

Dernièrement, j'ai suivi avec intérêt la série Scoop, vous vous en doutez bien, parce que ça parle de journalisme.

Une des intrigues de

Suite page 5

L'agriculture canadienne et le GATT

Éditorial tiré du journal "Le Franco" de l'Alberta

Plus de 30 000 agriculteurs canadiens ont protesté le 22 février sur la Colline parlementaire à Ottawa. Rien ne va plus dans le secteur agricole. Les agriculteurs ont des problèmes majeurs depuis le début des années 80 et il ne semble pas y avoir d'espoir de reprise à l'horizon. Au contraire, avec les négociations du GATT, la situation semble se détériorer encore plus.

De plus, la délégation canadienne qui est allée en Europe durant deux jours pour tenter de convaincre les Européens du bien fondé de la position canadienne, sont revenus bredouille.

Le fédéral fonde maintenant un dernier espoir, celui de convaincre les Américains de l'appuyer. C'est de la perte de temps.

A mon avis, c'est un recours qui s'avèrera inutile car il faut se souvenir que les Américains appuient l'article IX de l'Accord du GATT. Il faut aussi réaliser que l'Oncle Sam s'amuse comme un petit fou avec l'Accord du libre-échange. Il met continuellement des bâtons dans les roues des Canadiens pour protéger ses industries et son commerce. Que fait-il dans le secteur du bois en Colombie-Britannique? Dans le domaine du magnésium au Québec? Et j'en passe....

Et attendez voir, si le candidat républicain Pat Buchanan fait une passe à George Bush. Le protectionnisme reviendra plus fort que jamais aux Etats-Unis.

Vous savez ce que le président Bush a répondu à Jean Chrétien qui lui a dit qu'il renégocierait l'Accord du libre-échange s'il devenait le prochain Premier ministre du Canada, lors des prochaines élections fédérales? "Non, jamais".

Voilà une preuve de plus que l'Oncle Sam peut faire ce qu'il veut des petits Canadiens. De là à dire que le gouvernement Mulroney nous a vendu aux Américains, il n'y a qu'un pas et il est facile à franchir.

Il n'en reste pas moins que dans les négociations du GATT, le Canada a très peu de marge de manoeuvre, s'il en a une.

Si, comme le demande le président de l'UPC du Québec, Jacques Proulx, le Canada refuse de signer l'accord, il risque l'isolement le plus complet. Il risque aussi de mettre fin à l'exportation des produits agricoles.

D'un autre côté, s'il signe, cela veut dire la fin des quotas à la production, des offices de commercialisation et l'entrée en force des produits américains qui n'ont pas les mêmes normes gouvernementales de qualité.

Pour le consommateur, il est évident que cette invasion de produits américains peut être avantageuse surtout au point de vue du prix, mais est-il prêt à sacrifier la qualité?

A date, si l'on considère que les Canadiens ont envahi les postes frontières et vont magasiner aux Etats-Unis justement à cause du facteur prix, on peut pratiquement en conclure que le consommateur est prêt à sacrifier cette qualité des produits canadiens.

Le secteur agricole mondial est en pleine révolution. Reste à savoir si tout le monde y trouvera son compte à la fin, les agriculteurs, les consommateurs et les gouvernements. Il serait très surprenant qu'il n'y ait pas de perdants dans tout cela. Et s'il y a effectivement un perdant ou des perdants, il est fort probable, dans la conjoncture actuelle, que les plus grands perdants soient les agriculteurs.

Comme les signataires de l'Accord du GATT gagneront fort probablement leur point, ça va faire mal aux agriculteurs canadiens. Il n'y aura plus de place pour la ferme familiale et le petit agriculteur. Requiem pour l'agriculture canadienne.

Pierre Brault



Publié tous les mercredis par les **Publications des Grands Lacs Ltée.**
7515 ave Forest Glade (Windsor), R.R. 2, Tecumseh, Ontario N8N 2M1

Éditeur: **Jean Mongenais**
Rédacteur: **Jean Mongenais**
Correspondant national: **Yves Lusignan**
Publicité national: **Céline Vachon**
Publicité locale: **Jean Mongenais**
Comptabilité: **Charlotte Mongenais**
Atelier: **Céline Vachon**
Johanne Gagnon

Abonnements:Canada: **16.00$**; Ailleurs:**37.00$**
Téléphones: Général: **948-4139**
Rédaction: **948-4130**
Télécopieur: **948-0628**

Membre de l'



Association de la presse francophone

Enregistré comme courrier de deuxième classe. **Permis 02903**

Commentaire

CE QU'EN PENSE LA PRESSE FRANCOPHONE!

Mon pays, mes amours...

Éditorial tiré du journal "L'Aurore boréale" de Whitehorse au Yukon

Notre pays n'est pas une entité métaphysique... mais lorsqu'on nous demande de le définir, les mots ne semblent plus coller à la réalité. D'une histoire de conquête - classique au siècle où elle s'est produite - est émergé un pays douloureux, qui se classe pourtant deuxième au niveau mondial pour le niveau de vie des habitants. Longtemps réputé pour sa tolérance, le Canada, mon pays, a pourtant eu des ratés au cours des dernières années. Plus personne ne semble satisfait du partage des pouvoirs et nos dirigeants, plutôt que de faire preuve de leadership, demandent à droite et à gauche ce que tous et chacun en pensent. Quand on voit la facture mirobolante des commissions et forums itinérants qui nous ont révélé, oh merveille, que l'opinion du plus fort est encore la meilleure, on est en droit de s'interroger sérieusement... La démocratie a ses limites, où est le leadership éclairé?

Il est devenu difficile lorsque l'on parle de redéfinition du pays de ne pas sombrer dans le cynisme. Certain parti voudrait voir ce pays-ci n'adopter qu'une langue officielle, afin de faire taire la mienne. Mon identité canadienne n'est-elle pas le produit de mon histoire, l'histoire de ce pays? La négation aveugle du droit d'un groupe à l'épanouissement a souvent eu de néfastes effets sur notre société, n'est-il pas temps d'apprendre de nos erreurs?

Je suis canadienne, fière de l'être mais je n'ai jamais tricoté de feuille d'érable rouge sur les chandails de mon garçon. Mon nationalisme se passe de symbole mais il a ma voix. Je suis canadienne et j'aime le vrai sirop d'érable mais je ne crois pas que mon garçon en mangera autant que j'en ai mangé: les érables meurent dans ce pays emproisonnés par les pluies acides venues d'on sait trop où!!!!

Je suis canadienne mais ce garçon que j'aime tant le sera-t-il au prix de nier mes origines, en ne parlant que la langue de la majorité?

Questionnement douloureux, s'il en est... puisqu'il appert que ma disparition ne règlera pas les problèmes du pays, au contraire! Si je cristallise sans trop le vouloir, les frustrations de certains, ces frustrations ressurgiront plus fortes que jamais après mon départ car c'est bien connu, l'intolérance se nourrit de peu...

Cécile Girard

Le danger de... suite de la page 4

l'émission parle d'un avocat qui bat sa femme et son petit garçon, au point que ce dernier se retrouve à l'hôpital. La femme va même jusqu'à tuer son époux. Sur le coup, je n'ai pu m'empêcher dépenser qu'on aurait pu parler ou montrer d'autres situations.

Eh puis, j'ai commencé à me demander si ne ne perdais pas ma sensibilité à l'égard d'un véritable fléau. Comment le fait de regarder de la violence conjugale pourrait-il devenir banal?

Il est bien plus normal d'être bouleversé et de continuer à l'être, même si on ne comprend pas toujours la situation en présence. Le plus grand danger face à la violence conjugale, c'est d'abord l'habitude qui s'installe entre les conjoints.

Mais c'est aussi l'habitude des autres comme moi qui se ferment les yeux par indifférence ou par insensibilité de penser que c'est normal parce qu'il y en a tellement et surtout de plus en plus dans notre société.

On ne souhaite pas de tels événements choquants comme la mort de Brigitte Grenier. Mais on réalise, avec stupeur, qu'on ne va pas loin avec des voeux pieux et qu'on ne fait pas encore assez pour aider les femmes qui ont vraiment besoin d'aide.

Ainsi, à la veille de la Journée internaitionale de la femme, il serait bon de rappeler qu'au Manitoba, les francophones battues n'ont toujours pas un endroit où elles peuvent aller se réfugier dans leur langue.

Ca aussi, c'est un danger de l'habitude!

Yves Chartrand.

Si le Canada... suite de la page 4

avoir le goût de vendre d'âme du Canada pour le faire. Ils ont commencé par dénoncer le bilinguisme officiel, disant que ça coûtait trop cher et ils s'en prennent maintenant aux offices de commercialisation des produits agricoles disant qu'ils maintiennent les prix des denrées agricoles artificiellement élevés. Ils feront ensuite le procès de l'assurance-santé, des pensions aux vieillards, de l'aide aux handiacpés et de quoi d'autre encore!

Bref, la bataille que livrent les agriculteurs canadiens dans le cadre des négociations du GATT pour sauver leurs programmes de gestion des approvisionnements sera un indicateur des chances de réussite de cimenter l'unité nationale en 1992.

Si le peuple canadien abandonne ses agriculteurs aux requins du commerce international, ce sera le signe qu'il a décidé de vendre sont âme... pour un voyage en Floride, une troisième voiture allemande ou un gros système de son japonnais. Et si le Canada vend son âme, il perd sa raison d'être.

Pierre Glaude

La Parole est à Vous

Alphana porte beaucoup fruit

M. le rédacteur,

Il est toujours intéressant de lire les lettres dans "La parole est à vous", qui à chaque semaine, soulèvent curiosité et surprise. J'aimerais, à mon tour, profiter de cette possibilité pour faire part à vos lecteurs et lectrices de mes observations du travail que font les gens du centre d'alphabétisation d'Alphana au sein de la communauté.

Le personnel permanent d'Alphana, d'une compétence irréprochable, orchestre avec tact les efforts des apprenants et apprenantes et des travailleurs et travailleuses en alphabétisation ainsi que du Conseil d'administration.

Toute cette équipe de personnes, avec leurs compétences distinctes, fournissent loyalement de nombreux efforts et ne calculent pas leurs dépenses d'énergie afin d'améliorer la qualité de vie dans notre communauté.

Car lecture et écriture ne sont pas des propos descendus des nuages. Ils sont des moyens d'expression pour atteindre une liberté individuelle, un plus grand respect de soi, en d'autres mots pour mieux vivre dans sa peau. Et c'est justement dans cet esprit que travaille Alphana.

Il ne faut pas perdre de vue que l'efficacité d'un tel mouvement ne se mesure pas seulement par des résultats exacts et tangibles; elle tient surtout à l'évolution de toutes les personnes qui en bénéficient, autant animateurs et animatrices qu'apprenants et apprenantes.

Finalement, il est souhaitable que les membres de la communauté profitent de l'accueil chaleureux des gens du bureau d'Alphana et constatent par eux-mêmes les réalisations continuelles et progressives de ce groupement.

Christiane Senécal,
animatrice d'Alphana

PETITES ANNONCES CLASSÉES

A VENDRE: Filtre à eau, 50 C, 150$ **735-9608** 02

RECHERCHÉ: Homme d'affaires désire pension ou logement avec une famille d'expression française pendant la semaine du dimanche soir au vendredi matin. **254-1651, poste 268** entre 8 h et 16 h30. 06

RECHERCHÉE: Une femme de ménage à Tecumseh, de 2 à 4 heures 1 fois par semaine, Demandé Valérie **256-1911** jusqu'à 3h30, après 4h. **735-9648** 07

A VENDRE: Matelats de lit d'eau sans vague, sommier grandeur "Queen". 400$. **948-9389** 07

GARDIENNE: Jeune fille de 13 ans, avec cours de gardienne de la Croix Rouge, très responsable, aimerait garder les enfants. Demander pour Marie-Eve au **944-3463,** après 16h. **08**

GARDIEN: Jeune homme de 15 ans, fiable aimerait garder à Tecumseh. **735-0724.** 09

GARDIENNE: Mère de 2 enfants, beaucoup d'expérience à garder des enfants, 5 jours par semaine. Disponible aussi pour faire du ménage. Appeler au **974-3141.** 10

LOUER: Chambre à louer, prix à discuter, dans l'est de la ville, accès à l'autobus, **974-0475** 11

A VENDRE: Campeur Falcon Deluxe, 28 pi. avec salle Florida à Rochester. Très bon état. Terrain payé pour l'année 92. 15,000 $ **948-9113** 11

RECHERCHÉ: Jouets pour la garderie à la place Concorde, appelezau **948-5545** ou les apporter au 7515 prom. Fore 11

A VENDRE: Motocyclette Honda Magna 1984, 750cc, avec deux casques protecteurs, sac, toile de couverture; vérifié pour sûreté: 2 000 $ ou meilleure offre. **944-5276.** 12

Index des Services en Français

AGENCES DE VOYAGE

House of Travel, Mme Chantal Kosnik, M. Robert Sylvestre, 2575 ave Ouellette, Windsor **972-1365**; 13576 ch Tecumseh, St Clair Beach, **979-3757**

AGENTS D'IMMEUBLE

M. Rénald Paquin, Royal-Le page Real Estate Realty Services Ltd, 3120 Dougall. Bur.: **969-0330**; Dom.:**735-2552.**

ALUMINIUM (Voir **RÉNOVATIONS** et **CONTRUCTIONS**)

APPAREILS ÉLECTRONIQUES (Voir **STÉRÉOS, TÉLÉVISEURS, VCRs**, et voir aussi **APPAREILS MÉNAGERS**)

APPAREILS MÉNAGERS (Voir aussi **MEUBLES**)

Belisle TV Appliances Ltd., M. Robert Belisle, 535 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-2844**

ARTICLES RELIGIEUX

Brisebois Christian Book Store, M. Maurice et Mme Béa Brisebois, 3315 est, ch. Tecumseh, Windsor. **944-9780.**

ARTISANAT (Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)

L.A. Wool Shop, Mme Louise Andrée Leduc, Mme Cécile Hockley, 6711 est, chemin Tecumseh East Park Centre. **944-8112.**
Le Trésor de laine Tecumseh Wool and Sweater Boutique, Mme Irène Roy, 12325 ch. Tecumseh, Tecumseh **735-1235.**

ARTS ET CULTURE

Centre culturel Tournesol Windsor/Essex, 7515 prom. Forest Glade, Mme Mireille Whissell, **948-5545**
Centre culturel St-Cyr Pointe-aux-Roches, Mme Ursule Leboeuf **798-3275**, Mme Elmire Rondot **798-3241**, Mme Hélène Chauvin **798-3048**

ASSOCIATIONS (Voir **SERVICES AUX FEMMES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES

Lajeunesse-Lanoue, 5915 ch. Malden, Windsor. **966-6112.**
La Métropolitaine, M. Denis Pinsonneault, 75 Keil Drive South, Chatham; Bur.: **352-2414**; Dom.: **354-5031**
The Co-operators, M. Luc Mailloux, C.P.9, Emeryville (Puce), Bur.: 727-3855, 727-6479; Rés.: 979-8581

AUTOMOBILES-PIÈCES (Voir aussi **AUTOMOBILES - VENTE ET SERVICE**)

A. & L. Auto Recyclers Ltd., MM. John Lanoue et Guy Desmarais, Route 2, angle ch. Comber (77) **1-800-265-2128** comté; **798-3525** Windsor.
East Side Auto Wrecking Ltd., MM. René, Daniel, Marc, René (fils), Jérôme LaPorte, Mme Georgette LaPorte, 4450 ch. Walker, Windsor, **969-6602**

AUTOMOBILES-RÉPARATIONS ET DÉBOSSAGE (Voir aussi **GARAGES**)

Johnny's Spring Service, M. Michel St-Louis, 223 ave Glengarry, Windsor, **254-8661**

AUTOMOBILES-VENTE ET SERVICE (Voir aussi **AUTOMOBILES - PIÈCES**)

André Lanoue Pontiac Buick Inc., M. Craig Lanoue (Vente), M. Duane Lanoue (Service) 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury **798-3533, 682-2424**
Central Chrysler Plymouth, M. Paul J. Perrault, 790 rue Goyeau, Windsor, **256-7891**

AVOCATS

Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Lorraine Shalhoub, 595 est, ch. Tecumseh, Windsor. **253-3526**
Me Brian Ducharme, 600-176 ave Université ouest, Windsor, **258-6490** 12127 est ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-1445**; 527 rue Notre-Dame, Belle-Rivière. **728-1840**
Me Robert Jutras, 50 rue Queen Sud, Tilbury, **682-3100**
Me Marianne P. Kroes, 700-176 ave Université ouest, Windsor , **971-7311**
Levesque, Levesque; Me Gérard Levesque, 1218 rue Ste-Anne, Tecumseh **735-9928**

BANQUETS (Voir **RÉCEPTIONS -SALLES À LOUER**)

CAISSES POPULAIRES (Voir **"INSTITUTIONS FINANCIÈRES"**)

CAMIONNAGE

Jacques & Son Trucking, Mlle Estelle Vaillancourt, 12056 ch Tecumseh. **735-3192**

CAMPING

Windsor South/Amherstburg KOA, la famille Florian Brousseau, RR1, 6480 ch Texas, McGregor, **726-5200**

CENTRES CULTURELS (Voir **ARTS ET CULTURE**)

Suite page 8

On parle d'eux et d'elles

A son petit-fils **Eric Selley** se sont ajoutées deux petites-filles pour **Mme Gilberte Brévard** de Pointe-aux-Roches au début du mois. Eric, fils de sa fille **Brigitte** et de son gendre **Patrick**, a accueilli une petite soeur, **Chantal**, le premier mars. D'autre part, son autre fille, **Corinne**, épouse de **Ken Desjardins** a donné naissance, le 6 mars, à leur première enfant, **Nicole.** Grand-maman a donc maintenant trois petits-enfants à dorloter!

* * * * *

M. et Mme Alexis et Jeanne Paulin de Windsor sont maintenant grands-parents! Leur fils **Clarence** et son épouse **Debbie**, née **Soullière**, ont accueilli leur premier enfant, **Samantha**, le 14 mars. Les autres grands-parents sont **M. Paul Soullière et Mme Christine Soullière.**

* * * * *

M. Arsène Mailloux de Pointe-aux-Roches et **M. Léo Guilbeault** de Belle-Rivière figurent parmi le nouvel exécutif du Essex County Wheat Producers Association. En plus de se préoccuper des intérêts des producteurs de blé dans la région, le groupe les représente au Ontario Wheat Producers Marketing Board. On évalue à près de soixante-cinq milles acres, les terres ensemencées de blé dans le comté d'Essex.

* * * * *

C'est la jeune **Francine Salonen**, qui s'est faite pe porte-parole de ses copains et copines de l'école d'immersion Percy P. McCallum de Windsor pour faire une présentation d'accueil à quarante et un nouveaux Canadiens et Canadiennes assermentés à une séance spéciale de la Cour de citoynneté tenue à l;'école King Edward le 21 février.



Le critique libéral accuse le gouvernement de manque d'orientation

(C) Le plan du gouvernement néo-démocrate d'établir six casinos afin de créer des revenus pour la province confirme que le gouvernement n'a aucun plan d'ensemble pour rétablir l'économie de la province, déclare le député libéral Joe Cordiano, critique de son parti en matière de consommation et de relations commerciales.

"Il ne faut pas assujettir la population ontarienne à la planification financière à Las Vegas, dit-il. Il nous faut des solutions saines pour la communauté entière et pas des propositions de dernier ressort en désespoir."

M. Cordiano propose six alternatives pour donner un coup de barre à l'économie et pour remplacer la proposition de six casinos: retirer les propositions d'amendements à la loi du travail, réduire les impôts sur l'essence, éliminer les impôts spéciaux sur les voitures qui consomment plus d'essence, permettre aux municipalités de traiter de la question du magasinage le dimanche selon leur bon jugement, prendre des mesures pour attirer l'investissement à long terme, et investir dans les ressources humaines par l'éducation et la formation professionnelle.

Selon M. Cordiano, des propositions d'établissement de casinos devraient être étudiées cas par cas; on ne devrait pas y voir un moyen de reprise économique pour une communauté où un casino pourrait augmenter le tourisme.

Québec dit oui à la dualité linguistique...en autant que cela ne dilue pas la clause de la société distincte

Ottawa (APF): Le gouvernement du Québec appuie à son tour l'inscription dans la Constitution canadienne d'une clause portant sur la dualité linguistique, en autant que cette clause ne dilue pas celle de la société distincte.

Le président de la Fédération des communautés francophones et acadienne, Raymond Bisson, a obtenu cette assurance au terme d'une rencontre de plus d'une demi-heure à Montréal avec le premier ministre du Québec, Robert Bourassa. Le premier ministre a dit comprendre les revendications des communautés francophones portant sur leur développement et leur épanouissement.

Le rapport Beaudoin-Dobbie sur le renouvellement du Canada propose que la Charte canadienne des droits et libertés soit modifiée afin d'inclure une clause prévoyant l'épanouissement et le développement linguistiques et culturels des collectivités minoritaires de langue française ou anglaise partout au Canada.

M. Bisson dit avoir beaucoup apprécié la teneur des discussions avec le premier ministre québécois, qui a invité la FCFA à maintenir le dialogue avec le gouvernement québécois.

L'appui du premier ministre Bourassa s'ajoute à celui des quatre premiers ministres de l'Atlantique au début du mois de mars. Le président de la FCFA continue sa tournée des capitales provinciales dans sa quête d'appuis autour de la dualité linguistique. Il rencontrera le premier ministre du Manitoba, Garry Filmon le 23 mars, et le premier ministre de l'Ontario, Bob Rae, le 23 avril.

Mouvement Desjardins: 51,6 milliards

Ottawa (APF): L'actif consolidé du Mouvement des caisses Desjardins atteignait la somme de 51,6 milliards au 31 décembre 1991. Il s'agit d'une hausse de 8.3 pour cent par rapport à 1990.

Les 152 caisses et les trois fédérations hors Québec (Manitoba, Ontario, et Acadie) qui sont affiliées à la Confédération Desjardins à titre de membres auxiliaires avaient de leur côté un actif accumulé de plus de 2,6 milliards. Cette somme représente un apport net de 5,1 pour cent au bilan accumulé.

Le nombre de membres au sein des caisses francophones de l'extérieur du Québec a augmenté de 3.8 pour cent en 1991 pour atteindre les 441,821.

Le président du Mouvement des caisses Desjardins, M. Claude Béland, a déclaré devant les quelque 3,500 délégués réunis à Montréal à l'occasion des assemblées générales annuelles de l'organisation, que le succès du Mouvement tenait à ce qu'il a "la faculté de prendre en compte toutes les dimensions de la personne et de la vie humaine et collective".

M. Béland a enfin invité dirigeants et employés à se mobiliser pour relever "le grand défi de l'heure", c'est-à-dire celui de la mise en valeur des aptitudes humaines dans les affaires".

Index des Services en Français

COMPTABLES
Cox, Hyatt & Company, M. Donald Lassaline, B. Comm., C.A. 875 ave Ouellette, Pièce 200, Windsor. **258-4626**
Robert Séguin, 737 Ouellette, (Rez-de-chaussée) Windsor. **253-6326**

CONSTRUCTION (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

CUISINES (Voir RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION)

ÉLECTRICIEN
Roy Electric, Richard et Marcel Roy, Pointe-aux-Roches, **798-3205**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU
Advance Business Systems, M. Onil Larochelle, 925 ave Crawford, **258-4979**

EXCAVATION (Voir **CAMIONNAGE**)

GARAGES
Mallet Sunoco, M. François Mallet, 925 rue Erie Est, (angle Parent) **973-8316.**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse Populaire de Pointe-aux-Roches, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse Populaire de Tecumseh, 1120 ch. Lespérance, Tecumseh, **735-6069**

LAINE (Voir **ARTISANAT**)

LAVEUSES ET SÉCHEUSES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

LIBRAIRIES (Voir aussi **ARTICLES RELIGIEUX** et **SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES**)

MENUISERIE (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

MEUBLES
Bergeron Furniture, M. Phil Bergeron, 391 rue Front, Lasalle, **734-6162**
Dan's Appliances and Furniture, M. Dan Thériault, 28 rue William S., Chatham, **351-8777**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Limited, M. Don Lappan, 11918 Ch Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

OPTICIEN
Union Vision Centre, Mme Carole Jubenville, 573 est, ch Tecumseh (en face du centre médical) Windsor **977-1164**

OPTOMÉTRISTE
Dr Robert Charron, 1101 est, rue Erie, suite C., Windsor. **973-1101**; 54 rue Main est, Kingsville, **733-2282**, 5805 ch Malden, LaSalle (ouvert à l'été '92)

ORDINATEURS-VENTE-SERVICE
Mister Ray's Computers, M. Raymond Marentette, Tecumseh, (heures flexibles.) **735-6774**

PHOTOGRAPHES
St-Louis Studio & Camera Inc., M. Georges St-Louis, 12065 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2622**
The Photographer, Mlle Jennifer Cybulski, 1335 rue Wyandotte Est, Windsor. **253-4535**

QUINCAILLERIE
Stoney Point Hardware, M. Gérald Lefaive, ch Tecumseh, Pointe-aux-Roches, **798-3535**

Suite page 15

Information aux consommateurs - Courtiers en hypothèques

Du Ministère des Institutions financières de l'Ontario

"Argent pour 1er, 2e ou 3 hypothèque"! "Fini le pouvoir de vente"! "Consolidation des dettes", "Aucune vérification du dossier de crédit"! "Téléphonez dès maintenant à Financement immobilier Ti-Jo"

Les propriétaires aux prises avec de graves problèmes financiers peuvent être tentés par des annonces comme celle-ci.

Des courtiers en hypothèques font souvent paraître des annonces de ce genre où l'on dit pouvoir accorder un prêt sur la valeur nette d'un logement, même lorsque le propriétaire omet de verser ses paiements hypothécaires. (La valeur nette est le montant qui reste lorsqu'on soustrait les hypothèques existantes de la valeur d'un logement).

Mais les consommateurs qui doivent emprunter de l'argent devraient vérifier ces offres avec attention. Elles comportent souvent des frais onéreux et des taux d'intérêt élevés.

"Si cela semble trop beau pour être vrai, c'est probablement le cas. Il n'y a pas de solution magique aux problèmes de crédit", avertit William Vasiliou, registrateur des courtiers en hypothèque du ministère des Institutions financières de l'Ontario. "Ce genre d'hypothèque peut mener à de graves difficultés financières, puisque les frais peuvent rapidement absorber la valeur nette, ce qui fait encore grimper l'endettement."

Lorsqu'un propriétaire omet de verser ses paiements hypothécaires, le prêteur a habituellement le droit de se prévaloir d'un "pouvoir de vente" pour vendre la propriété et recouvrer la somme due. Les fonds excédentaires seront versés au propriétaire.

Il est possible d'obtenir un prêt supplémentaire pour mettre fin à un pouvoir de vente si la maison a une valeur nette assez élevée pour l'utiliser comme garantie du nouveau prêt. Il se peut que le courtier ne tienne pas compte du revenu, de la cote de crédit ou de la capacité de rembourser du propriétaire.

Mais cet arrangement ne donnera peut-être pas la marge de manoeuvre nécessaire pour améliorer la situation financière du propriétaire ou vendre la maison. Si on omet de rembourser le nouveau prêt, le prêteur peut exercer son pouvoir de vente pour recouvrer son argent.

En contractant un prêt très coûteux, un propriétaire pourrait perdre toute la valeur nette de la maison ou une grande partie de celle-ci ou même en venir à s'endetter au-delà de ce que vaut le logement.

Avant de contracter un nouveau prêt, les consommateurs devraient évaluer sérieusement leur situation financière, de préférence avec l'aide d'un expert, comme un comptable. Il peut y avoir moyen de réduire les dépenses ou d'obtenir des sommes supplémentaires.

"Une personne en difficulté devrait tenir compte de toutes les possibilités", conseille fortement M. Vasiliou.

Pensez à louer une partie ou la totalité de la maison ou à déménager dans une maison plus petite plutôt que de contracter une hypothèque supplémentaire à grand frais.

Magasinez. Une banque, une société de fiducie ou une caisse de crédit pourraient-elles vous consentir le financement dont vous avez besoin? Chaque institution financière possède ses propres normes. Même si votre demande est rejetée par l'une, l'autre peut approuver votre prêt.

Si vous pensez toutefois utiliser votre maison comme garantie pour emprunter auprès d'un courtier en hypothèques, voici certains éléments dont il faut tenir compte:

* Avez-vous les moyens d'effectuer les versements mensuels? Serez-vous capable de rembourser l'hypothèque à l'échéance? Sinon, comment allez-vous la refinancer?
* Ne vous laissez pas convaincre d'accepter un marché qui ne vous convient pas. Accordez-vous une journée ou deux pour réfléchir à votre décision avant de signer quoi que ce soit.
* Les frais de courtage sont-ils raisonnables? Le courtier perçoit-il des frais initiaux au moment de la demande ou à la conclusion du marché? Les frais seront-ils imputés que le courtier soit en mesure ou non d'accorder le prêt? Vous devriez exiger que l'on précise d'avance le taux d'intérêt, les modalités et le coût total - y compris les frais de traitement et d'administration.
* Le nom commercial du courtier en hypothèque figure-t-il au complet sur l'annonce, comme l'exige la loi?
* La personne avec qui vous traitez est-elle inscrite à la Section des courtiers en hypothèques du ministère des Institutions financières de l'Ontario comme l'exige la loi? Téléphonez pour confirmer que l'inscription est en vigueur (numéros de téléphone ci-dessous).
* Obtenez un avis juridique impartial avant d'accepter quoi que ce soit. Prenez soin de monter tous les documents à votre avocat.
* N'acceptez pas de promesse verbale. Que vous traitiez avec un courtier en hypothèques ou une institution financière, protégez vos propres intérêts. Exigez que tout soit souligné par écrit.

La Section des courtiers en hypothèques du ministère des Institutions financières de l'Ontario répond aux questions du public, et elle s'efforce de régler les plaintes portées contre les courtiers en hypothèques. Pour plus d'informations, écrivez au bureau de la Section, au 555, rue Yonge, 7e étage, Toronto (Ontario) M7A 2H6; ou téléphonez au (416) 326-9045. Les consommateurs qui n'habitent pas Toronto peuvent téléphoner sans frais au Centre d'information des consommateurs, au 1-800-268-1142.

CAPSULES
(de l'Agence Science-presse)

NE FAITES PAS LA SOURDE OREILLE

Ce n'est pas seulement au travail qu'il faut se protéger du bruit, mais aussi à la maison. Les recherches de Marshall Chasin, audiologiste à Toronto, montrent en effet que des objets aussi familiers que la tondeuse à gazon, le séchoir à cheveux, le robot culinaire, les jouets pour enfants, etc.peuvent dépasser la norme de sécurité de l'Organisation mondiale de la santé qui est de 75 décibels. Sans parler de la chaîne stéréo et du baladeur qui eux atteindre 100 décibels, un niveau qui entraîne des dommages instantanés à l'oreille interne.

LES CANADIENS BOIVENT PEU DE BIERE

Les Canadiens sont loin d'être de gros consommateurs de bière. Sur 33 pays industrialisés, le Canada se classe en effet au 15e rang, très loin derrière le leader, l'Allemagne. On consomme là-bas 143 litres de bière par personne par année, contre 78,16 ici. Même qu'en 1990, la consommation de bière chez nous a diminué de 0,5 p. cent par rapport à 1989. Selon le président de l'Association canadienne des brasseurs, cette diminution est principalement due aux taxes sur l'alcool. Les deux provinces où l'on boit le plus de bière sont l'Ontario (83,36 litres par personne) et Terre-Neuve (82,19 litres).

L'ATTAQUE DU SNACK

Les biscuits salés et autres collations du même genre pourraient être aussi dommageables pour les dents que les biscuits et friandises sucrés. C'est au moins ce qu'indiquent des tests sur des rats menés par des chercheurs de l'Hôpital Guy, à Londres. D'après l'étude, les biscuits salés au fromage et à l'oignon seraient les plus susceptibles de causer des caries, se classant juste derrière les friandises sucrées. Selon le chercheur Trevor Grenby, ce phénomène serait dû à la présence de glucose dans ces aliments. Pour ce défendre, l'association britannique des fabricants de "Snack, Nut and Crisp" a dit qu'il n'était pas évident que les résultats obtenus sur des rats peuvent être transposés sur les humains.

DANGER: FUMEUR AU VOLANT

La cigarette est déjà impliquée dans les deux principales causes de mortalité au pays : le cancer et les maladies cardiaques. En plus, elle serait aussi au facteur de risque pour la troisième cause de mortalité : les accidents de la route. Une étude du Dr James Brison, de l'Université Queen's en Ontario, auprès de 1100 conducteurs (la moitié ayant déjà eu un accident, l'autre moitié, non) révèle en effet que les fumeurs courent 50 p. cent plus de risques d'être impliqués dans un accident que les non-fumeurs. On peut d'abord penser que, en tant que groupe, les fumeurs soit plus portés à prendre des risques que les non-fumeurs : ils consomment davantage d'alcool, il utilisent moins la ceinture de sécurité, etc. La cigarette ne serait alors qu'un élément d'une tendance plus générale. Mais la recherche du Dr Brison montre que les fumeurs qui s'abstiennent de fumer au volant ne courent pas plus de risques que les non-fumeurs. Selon le Dr Brison, le danger de la cigarette viendrait alors des distractions que cette habitude cause (manipulations, fumée qui irrite les yeux ou qui obscurcit le parebrise, toux,etc.) et du fait que l'usage du tabac réduit les capacités de perception et de réaction.

A QUAND L'ELECTRICITE VERTE?

Deux chimistes de l'université de l'Arizona ont essayé de reproduire en laboratoire ce que les plantes accomplissent avec un talent naturel: transformer par photo-synthèse l'énergie de la lumière. Devens Gust et Thomas Moore ont inventé deux molécules qui réagissent à peu près comme la chlorophylle des plantes et produisent un minuscule courant électrique lorsqu'on les éclaire. Les inventeurs espèrent assembler leurs molécules pour constituer une pile solaire nouveau genre. La plus récente version de la molécule photosynthétique de Gust et Moore arrive à transformer 83 p. cent de l'énergie lumineuse captée. Cependant, précisent les inventeurs, il ne faut pas encore compter sur eux pour régler les problèmes d'énergie de la panète: leur molécule ne produit encore que des courants de l'ordre du ... millionième d'ampère.

IL Y A GRAS ET GRAS

Les personnes qui veulent perdre du poids ont intérêt à se méfier des graisses animales. Le gras végétal, en particulier les huiles polyinsaturées de maïs ou de soya, est en effet plus facile à assimiler que le gras d'origine animale. Ce dernier a tendance à s'accumuler dans l'organisme des personnes qui ont un surplus de poids. Cette conclusion découle d'une recherche faite par des scientifiques de l'Université de la Colombie-Britannique. Ceux-ci ont observé que les personnes de poids normal et les personnes obèses digéraient les gras végétaux sensiblement au même rythme mais que ces derniers assimilaient plus lentement les graisses animales. Les chercheurs croient que les personnes minces produisent une plus grande quantité d'hormones responsables de la digestion des subtances grasses.

PLUS TARD, LA VOITURE PROPRE

Les chiens de garde de l'environnement au sein du gouvernement canadien sont rentrés à la niche. En 1989, les ministres Lucien Bouchard (Environnement) et Benoît Bouchard (Transports) avaient promis une loi imposant une réduction de 60 pour cent des émissions d'oxydes d'azote des véhicules automobiles dès 1994. Or cette échéance a été reportée à 1996 et ne sera appliquée que sur une base volontaire. C'est que le Canada n'a guère d'autre choix que de s'aligner sur la réglementation des Etats-Unis, où les lobbies des manufacturiers de l'automobile sont très puissants.

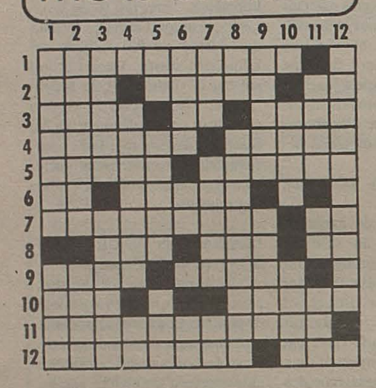
LE CANADA TOUJOURS NO 2

Après l'éclatement de l'Union soviétique, le Canada est-il devenu les plus grand pays du monde? Eh non! La République de Russie, avec ses 17 millions de kilomètres carrés (76 % de l'ex-URSS) reste loin devant le Canada, qui s'étend sur 9,9 millions de kilomètres carrés. Dans l'ordre suivent la Chine (9,5), le Brésil (8,5) et l'Australie (7,7). Si les Canadiens veulent demeurer en 2e place, ils devront tout faire pour s'entendre sur un nouveau pacte constitutionnel. Sinon, c'est la dégringolade!

LES BATONS DE GRETZKY SONT-IL RECYCLABLES?

Le recyclage des canettes, c'est bien beau, mais il y a quantité de produits jetables en aluminium qui eux aussi pourraient être recyclés: boîtes de jus, assiettes à tartes, papier d'aluminium, vieilles chaises de parterre, même les bâtons de Wayne Gretzky! Depuis le début de l'été, les employés du Complexe Jonquière de la société Alcan participent à une expérience-pilote de récupération des rebuts d'aluminium. Ces déchets serviront aux scientifiques d'Alcan, qui mènent des expériences sur le recyclage de ces produits.

mots croisés



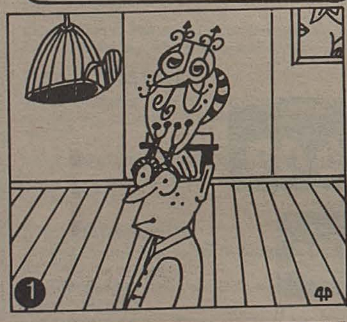
HORIZONTALEMENT

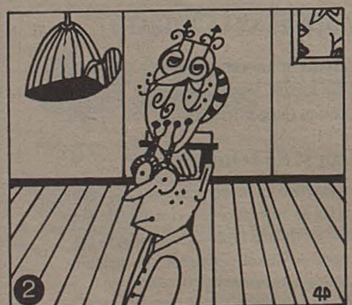
1- Fructification des urédinées.
2- Trois lettres de regard. — Déformation de la colonne vertébrale. — Consonnes.
3- Préparé par la cuisson. — Usages. — Marquera de la joie.
4- Docteur Juif. — Frère de Moïse.
5- Hardi. — Lueur brusque (pl.).
6- Mesure chinoise. — Maire de London.
7- Enlèveriez la rate. — Préf.
8- Eau salée. — Saison. — Inf.
9- Usé jusqu'à la corde. — Riv. d'Angleterre.
10- Oignon. — Tendu.
11- Pays de l'ancienne France.
12- Très affligées. — De la charrue.

VERTICALEMENT

1- Organe en forme de sac. — Incursion militaire, rapide.
2- Avoir un bon résultat. — Propre aux oiseaux.
3- *Bouclier de Pallas.* — Larges.
4- Administrateur, syndic. — Note.
5- Fleuve russe. — Fournir d'armes. — Beau.
6- En dessous. — Terminaison de verbe. — Dans ferme.
7- Prêtre de Saint-Sulpice. — Canal qui conduit l'eau de la mer dans les marais salants. — Réitération.
8- Bon pour les chiens. — Donneras un montant pour avoir une chose.
9- De la campagne. — Philosophe grec.
10- Pays. — Contraction convulsive de certains muscles du visage (pl.).
11- Allure du cheval. — Ici. — Dieu (latin).
12- Porte d'un lieu dans un autre.

jouez avec nous





Trouvez les 7 erreurs SOP: 225

mots cachés

5 lettres cachées

D	H	O	R	A	I	R	E	E	T	N	E	P	A	R
E	E	E	V	O	I	T	U	R	E	E	S	E	E	L
E	T	S	O	P	S	T	A	E	S	R	R	L	E	E
N	S	S	T	I	U	N	T	C	E	O	U	T	H	M
R	I	N	R	I	S	E	A	N	G	O	O	A	O	I
U	G	U	E	P	N	L	D	A	R	M	B	T	T	G
O	O	D	O	P	E	A	R	T	S	I	E	G	E	E
T	L	R	R	E	E	E	T	S	R	U	D	A	L	R
P	T	E	C	O	N	D	U	I	R	E	F	U	G	S
T	E	P	E	V	U	V	E	D	O	F	T	T	R	U
R	U	R	O	V	A	T	O	P	A	N	E	O	O	I
A	A	L	I	L	I	U	I	I	A	J	R	B	U	V
J	E	I	I	P	A	R	R	E	O	R	P	U	P	R
E	B	S	L	N	L	E	R	R	R	P	T	S	E	E
T	E	E	E	S	S	E	P	A	R	C	O	U	R	S

aérogare
affaires
arrivée
autobus
beau
conduire
débourse
départ
dépense
destination
distance
douane
envoi
envolée
escale
groupe
horaire
hôtel
lent
logis
motel
moteur
nuits
parcours
pente
perdu
périple
poste
prêt
projet
rails
régime
rend
retour
rouler
routier
siège
suivre
touriste
tournée
trajet
transport
valise
voiture



LES PETITS DÉBROUILLARDS

Couper la flamme

As-tu déjà remarqué qu'il y a plusieurs couleurs dans la flamme d'une chandelle ? Ces zones de couleurs différentes n'ont pas la même température. L'expérience suivante, que tu dois faire en présence d'un adulte, te le prouvera.

Tu as besoin d'une chandelle et d'une paire de ciseaux.

D'abord, assure-toi que la mèche mesure au moins 1 cm : les expériences seront plus faciles à réaliser. Si la mèche est trop courte, penche la chandelle allumée de manière à faire fondre de la cire autour de la mèche. Fixe solidement la chandelle dans un chandelier.

Quand la chandelle est allumée, tu remarques trois zones dans la flamme : une zone jaune très lumineuse, une zone orangée au milieu et une zone bleutée en bas. Ces différentes couleurs marquent une variation de la chaleur de la flamme. Le haut de la flamme est plus chaud que sa base. La zone bleutée est la moins chaude.

Maintenant, tout doucement, insère les ciseaux à la base de la mèche, un peu comme si tu désirais la couper. Soulève les ciseaux en longeant la mèche et observe bien le comportement de la flamme. Peux-tu expliquer ce qui se passe?

Fais maintenant l'expérience suivante. Coupe la mèche en gardant les ciseaux dans la zone orangée de la flamme (regarde l'illustration). La chandelle devrait continuer de brûler. Maintenant, coupe la mèche dans la zone bleutée. Cette fois, la chandelle s'éteint et le bout de mèche prisonnier des ciseaux continue de brûler. Étrange...

L'explication se trouve dans le « triangle du feu ». Pour que la chandelle puisse brûler, trois éléments sont indispensables :

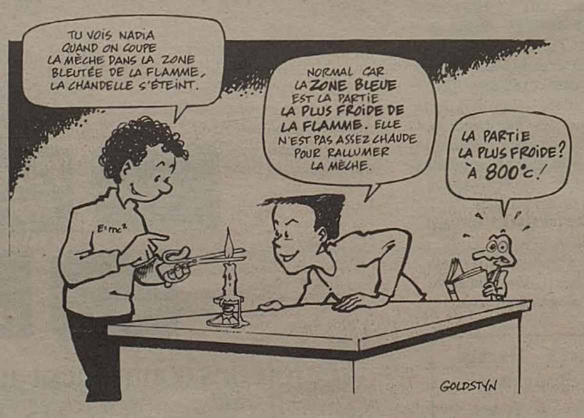
1- le combustible (la cire); 2- le comburant, qui entretient la combustion (l'oxygène de l'air); 3- la chaleur à laquelle le combustible s'enflamme.

Si la température est trop basse, le combustible ne peut pas s'enflammer. Quand la chaleur est suffisante, la combustion s'entretient d'elle-même tant et aussi longtemps que les trois éléments essentiels (combustible, comburant et chaleur) sont présents.

Dans l'expérience, tu as vérifié l'importance de la chaleur pour que la chandelle puisse brûler. Le métal conduit bien la chaleur; les ciseaux enlèvent donc une bonne quantité de chaleur à la chandelle. S'ils en prennent trop, la cire cesse de brûler. C'est ce qui s'est passé dans la deuxième expérience.

Quand tu coupes la mèche dans la partie orange de la flamme, il reste assez de chaleur pour que la cire continue de brûler. Par contre, quand tu coupes dans la zone bleue, la chaleur est complètement absorbée par le métal et la chandelle s'éteint.

Prof Scientifix



TOURISME

Le Portugal
Détente et découverte hors des sentiers battus

Collaboration spéciale
Paul-François Sylvestre

Pour la majorité des touristes, le Portugal se limite souvent à la ville de Lisbonne et à l'Algarve au sud. Le plus souvent, on visite ces deux centres en demeurant dans des hôtels qui peuvent accomoder un nombre élevé de touristes. Ma visite du Portugal a très peu suivi cette orientation générale. Je me suis certes arrêté à Lisbonne et j'y ai admiré plusieurs des trésors portugais que renferme la capitale, notamment au Musée Gulbenkian, mais c'est le Nord qui m'a surtout attiré et c'est dans le réseau des pousadas que j'ai logé.

Pousadas de Portugal

Les pousadas sont de petits lieux d'hébergement dirigés par l'Etat et le plus souvent situés dans un décor historique. Elles ont rarement plus de vingt chambres, parfois moins de dix. Une seule fait exception, soit celle de Guimaraes, au nord de Porto. C'est d'ailleurs la première que j'ai habitée, le 22 décembre dernier, et j'en garde un excellent souvenir. Cette pousada de Santa Marinha da Costa est un ancien couvent où chaque salon est un véritable musée. La salle à dîner ressemble à une chapelle et la nourriture est loin d'être celle d'un cloître. Les pousadas sont d'ailleurs renommée pour leur gastronomie, offrant souvent une cuisine régionale fort savoureuse. Je songe, entre autres, au ragoût de chèvre que j'ai goûté le soir de Noël, à Oliveira do Hospital, au coeur d'une forêt de pins.

Il est agréable de visiter le Portugal à l'enseigne des pousadas car le personnel parle presque toujours français. De plus, les lieux offrent toujours de beaux coins de lecture, devant un feu de foyer, non loin du bar. C'est franchement reposant de lire un bon roman, confortablement assis dans un fauteuil de cuir, devant l'âtre, en sirotant un vinho branco seco ou un nivho verde. Je me souviens avoir longuement bavardé avec le jeune réceptioniste de Caramulo ou le jeune barman de Setubal, avant de m'installer au salon pour écrire mes cartes postales, tantôt dans une auberge de six chambres, tantôt dans un château-forteresse transformé en pousadas.

Des vallées de découvertes

En visitant le Portugal rural, on découvre le charme et l'âme du pays. Sur la route on croise le fermier conduisant sa charette de foin tirée par un âne ou même une vache. Dans la vallée, on contemple les maisons blanches aux tuiles rouges ou les troupeaux de moutons gardés par un berger ou une bergère à la peau brunie par le soleil toujours au rendez-vous. D'un village à l'autre, la route serpente à travers des montagnes couvertes de conifères; les virages sont abruptes et l'épaulement souvent absent. Il n'y a pas de murets aux abords de ces routes rurales qui nous plongent dès lors dans les «montagnes russes». Non loin d'Oliveira do Hospital, j'ai pu grimper sur le toit du Portugal, le mont Torre étant le point le plus élevé du pays. A Guimaraes, et ailleurs par la suite, j'ai visité des cimetières où la photo du trépassé apparaît sur chaque tombe richement parée. Près de Caramulo, je me suis dirigé vers un coin perdu où la verdure a cédé à la rocaille, où un village semble être né après une pluie de roches; à tel point qu'on se croirait sur une autre planète.

En descendant vers Coimbra, on traverse un tout autre décor : ce sont les oliveraies et les orangeraies à perte de vue. Et les arbres sont chargés de fruit en décembre, à vous mettre l'eau à la bouche! Le centre du pays, plus tempéré, offre de magnifiques cactus fleuris (larges cones rouges) et une sorte d'arbre (cork tree) dont on enlève l'écorce pour en faire du liège. Peu importe la région, peu importe le jour de la semaine, les maisons sont presque toujours affublées d'une corde chargée de linge qui sèche au soleil et au vent. Parfois, la lessive est étendue sur les arbustes au bord de la route. Tandis que les femmes frottent, les hommes bavardent au café du coin. Je n'ai pas fait de calculs précis, mais il me semble avoir remarqué en moyenne un café pour chaque cinquante villageois. Il est vrai qu'ils doivent faire honneur à leur célèbre Porto...



Il y a aussi le célèbre sanctuaire de Fatima, plutôt décevant à visiter en décembre puisque la grande place est vide. La chapelle reste néanmoins très fréquentée, certains franchissant 600 mètres à genoux pour y allumer un cierge. J'ai préféré ma visite au monastère de Batalha, construit entre 1388 et 1520 sur l'ordre du roi Jean d'Avis (il avait promis d'ériger une église s'il réussissait à vaincre les Espagnols). Le résultat est un chef-d'oeuvre d'art gothique et manuélin.

Ce monastère, tout comme celui des Hiéronymites à Lisbonne, inspire davantage de recueillement que le sanctuaire de Fatima ou celui de Notre-Dame des Remèdes à Lamego (où je n'ai pas trouvé remède à mon mauvais caractère). L'architecture manuéline, à la fois robuste et fantaisiste, témoigne de l'ère des découvertes. Les voûtes finement ciselées et les colonnes torses donnent à ces imposants monuments une fragilité qui tient plus de la porcelaine que du marbre.

Au pays des azulejos

La capitale du Portugal s'étend sur 20 km et sa population se chiffre à un million et demi. Il faudrait sans doute un mois pour visiter Lisbonne; j'y suis resté une semaine pour découvrir la ville et ses environs. Parc Edouardo VII, Jardin botanique, Sé velha (vieille cathédrale, Château Saint-Georges, Fondation Gulbenkian, Place Rossio, Alfama, Musée des carosses, tout m'a plu mais le clou de ma visite demeure sans contredit le Musée national de l'azulejo (tuile bleue), logé dans l'ancien couvent Madre de deus. La collection de carreaux de faïence émaillés qu'on y retrouve est fort représentative de cet art qui a été pratiqué à la grandeur du pays, non seulement dans les cathédrales, églises, couvents, monastères et châteaux, mais également dans les commerces, places publiques et universités.

Si les scènes, illustrées le plus souvent en bleu ou en bleu et jaune, rappellent surtout des pages d'histoire religieuse ou nationale, il n'est pas rare de voir de magnifiques fresques décrivant une partie de chasse ou des travaux agricoles. Il y a aussi les nombreux motifs floraux, les formes géométriques et les bordures en arabesque, auxquels s'ajoutent aujourd'hui des représentations forts modernes. Chaque fois, on est étonné de constater à quel point l'art est maîtrisé, que ce soit au moment de la période archaïque, au cours de la Renaissance, à l'époque de la production baroque, à l'âge néo-classique ou au vingtième siècle.

Je rêvais depuis longtemps de visiter le Portugal. Je l'ai fait en sortant le plus possible des sentiers battus et je ne le regrette pas, loin de là. C'est une façon assurée de conjuguer détente et découverte.



La bonne alimentation



Donnez une touche internationale à vos repas

En avez-vous assez des repas monotones? Servez-vous toujours la même chose d'une semaine à l'autre parce que la famille est au «régime» ou que vous manquez de temps et d'inspiration? Il est possible de rehausser l'attrait des repas familiaux sans trop d'efforts.

Commencez avec des recettes qui utilisent de nouveaux produits et des techniques simples pour réduire l'excès de gras et de calories dans les plats populaires. Achetez des aliments pratiques qui simplifient et raccourcissent la préparation tout en ajoutant une touche internationale.

Choisissez les viandes maigres et les coupes de volaille exemptes de gras qui sont déjà détaillées en portion et prêtes à cuire dans la poêle.

Oubliez les longues listes d'ingrédients des recettes italiennes, cajun ou mexicaines traditionnelles. Utilisez plutôt des produits comme les tomates étuvées «assaisonnées» Del Monte. Ces tomates savoureuses contiennent un mélange spécial de fines herbes et d'épices qui rehaussent l'arôme et le goût des spécialités étrangères dans des plats vite cuisinés. Offertes dans les saveurs italiennes, cajun et mexicaines, ces tomates sensationnelles sont conçues pour les cuisinières qui désirent obtenir nutrition et bon goût sans passer trop de temps dans la cuisine.

Régalez votre famille de ces recettes simples et délicieuses au goût international, tout en diminuant les calories. Chacune ne requiert que 30 minutes de préparation ou moins.



Poulet chasseur éclair

Fini le temps perdu à regarder mijoter le souper dans la cuisine. Vous pouvez préparer ce superbe repas italien en huit minutes et le cuire en vingt minutes.

- 2 c. à table d'huile végétale
- 4 moitiés de poitrines de poulet désossées
- 1 oignon moyen tranché
- 1 boîte (28 oz) de tomates étuvées Épices italiennes Del Monte OU
- 1 boîte (19 oz) de tomates étuvées Épices italiennes Del Monte
- 1 tasse de vin blanc sec ou de bouillon de poulet
- 1 c. à thé de basilic séché 5 mL
- 1/4 de c. à thé de poivre
- 1/2 lb de spaghettis, cassés en deux
- 1/4 de tasse de parmesan râpé

Chauffer l'huile dans une grande poêle à feu mi-élevé. Dorer le poulet des deux côtés avec l'oignon. Ajouter les tomates, le vin, le basilic et le poivre; porter à ébullition. Incorporer les spaghettis. Couvrir et laisser mijoter à feu doux, en remuant de temps en temps, environ 15 minutes ou jusqu'à ce que les spaghettis soient tendres. Parsemer du fromage, couvrir et cuire 1 minute de plus.

Donne 4 portions. Une portion: 504 calories, 38 g de protéines, 13 g de matières grasses, 58 g de glucides. Bonne source de fer.

Côtelettes de porc et salsa

Innovez! Voici une fiesta mexicaine pour recevoir en semaine ou pour un repas familial différent. Servez ces côtelettes alléchantes avec du riz à cuisson rapide et parsemez de persil.

- 1 boîte (28 oz) de tomates étuvées Épices mexicaines Del Monte OU
- 1 boîte (19 oz) de tomates étuvées Épices mexicaines Del Monte
- 2 oignons verts tranchés
- 1 gousse d'ail hachée fin
- 1 c. à table de vinaigre de vin rouge
- 1/4 de c. à thé de piment rouge broyé, facultatif
- 1/4 de c. à thé de sel
- 1 c. à table d'huile végétale
- 1 lb de minces côtelettes de porc désossées
- 2 c. à table de farine tout usage

Combiner les tomates, les oignons verts, l'ail, le vinaigre, le piment rouge broyé et le sel dans un bol non métallique. Si possible, préparer ce mélange à l'avance afin que les saveurs se marient. Chauffer l'huile dans une grande poêle à feu mi-élevé. Dorer les côtelettes de porc des deux côtés. Incorporer la farine au jus de cuisson; ajouter le mélange de tomates en remuant bien. Laisser mijoter à découvert, à feu doux, environ 15 minutes ou jusqu'à ce que le porc soit tendre, en remuant de temps en temps.

Donne 4 portions. Une portion : 276 calories, 26 g de protéines, 14 g de matières grasses, 13 g de glucides. Bonne source de fer.



Sports

Résultats du 17 mars
Plus haut simple
HOMMES

Bertrand Lapierre	216
Germain Roy	190
Urbain Cormier	189

FEMMES

Edna Landry	202
Gemma Bélanger	199
Mona Cormier	182

ÉQUIPES

#5 Les Belles Saisons	703
#3 Les Chanceux	653
#2 Les Abeilles	633

Plus haut triple
HOMMES

Bertrand Lapierre	522
Germain Roy	521
Zéphirin Beaulieu	492

FEMMES

Gemma Bélanger	494
Edna Landry	494
Mona Cormier	466
Pauline Bisson	445

ÉQUIPES

#5 Les Belles Saisons	1906
$2 Les Abeilles	1850
#3 Les Chanceux	1840

Classement suite au17

#5 Les Belles Saisons	48
#3 Les Chanceux	47

CLASSEMENT

Jean-Paul II

#2 Les Abeilles	43
#1 Les Frous Frous	39
#6 Les Satellites	38
#4Les Alouettes	38
#8 Les Camarades	30
#7 Les Comètes	25

Meilleures moyennes
HOMMES

Germain Roy	162
Paul Barrette	162
Zéphirin Beaulieu	161
Bertrand Lapierre	151

FEMMES

Gemma Bélanger	157
Edna Landry	147
Mona Cormier	141

PARTICIPaction

par François Lagarde

©

La bonne forme et la couleur du col

Il y a des statistiques rassurantes. Par exemple, celles qui montrent que l'exercice est plus populaire que jamais au Canada.

Mais il y a aussi des statistiques déprimantes.

Celle-ci, par exemple : les ouvriers sont en si mauvaise forme que l'absentéisme coûte aux industries canadiennes 20 fois plus de temps perdu que toutes les grèves et tous les lock-outs réunis!

Peut-être les cols bleus ont-ils une attitude peu enthousiaste envers la bonne forme? Peut-être leurs quarts de travail souvent peu commodes leur rendent-ils difficile d'adopter un programme régulier d'activité physique? Peut-être certains travailleurs manuels ont-ils l'impression que leur tâche comporte suffisamment d'efforts physiques pour remplacer un programme de conditionnement physique? Peut-être les ouvriers trouvent-ils que l'activité physique coûte trop cher – en équipement, en abonnement ou en temps? Ou peut-être ne savent-ils pas vraiment quels sont les avantages de la bonne forme?

Pour savoir ce qui se passe, plusieurs études sont en cours, dans différentes usines du pays.

Plusieurs de ces études impliquent la mise en place et le suivi de programmes ou de cours de conditionnement physique sur le lieu de travail.

Les conclusions définitives ne sont pas encore tirées. Mais plusieurs faits encourageants ont été mis en lumière. Par exemple, plusieurs travailleurs commencent un programme, s'y rendent quelques fois, puis abandonnent – mais s'inscrivent aussitôt à une autre activité, de leur propre initiative!

Peut-être les cols bleus, dont le travail est souvent très répétitif, ont-ils besoin de plus de variété dans leurs activités physiques?

Il semble, en tout cas, que les cols bleus ont à l'égard de l'activité physique une attitude très différente de celle des cols blancs.

Un projet similaire, que Condition physique Canada avait organisé conjointement avec l'Université de Toronto, il y a quelques années, avait permis d'établir un programme modèle pour les employés de bureau, à la suite d'une étude effectuée dans une grande compagnie d'assurance.

Ce projet comprenait un programme de conditionnement physique dans les locaux d'une première compagnie d'assurance, et on comparait les résultats avec un groupe de contrôle dans une compagnie semblable, tout près de là.

Les résultats ne nous avaient pas surpris : les employés qui ont suivi le programme de conditionnement physique ont vu leur bonne forme s'améliorer et leurs absences diminuer. Inutile de préciser que la première compagnie a généralisé le programme dans ses 60 bureaux, d'un bout à l'autre du pays. Et d'autres entreprises ont adopté ce programme ou un programme du même genre.

Espérons qu'on trouvera aussi un programme qui conviendra aux besoins et aux attitudes des cols bleus. Car cela pourrait contribuer à renforcer l'économie du pays tout entier.

Donc, des cols blancs aussi.



Spectacles Arts Loisirs Spectacles Arts Loisirs





Disques en revue



Yvon Brunet

Vicky Marchand "Coeur de verre" Select/Avant-Garde AGCD-60502.

Voici la première aventure disco-graphique de Vicky Marchand (gagnante du premier prix d'interprétation du Festival International de la Chanson de Granby 1990). De la ballade à des rythmes plus modernes, en passant par la gamme colorée de ses émotions, Vicky nous touche dans ce que l'être humain a de plus précieux: l'âme. A surveiller en particulier: "Comme je suis" (où elle s'ouvre sans détour), "Moi et les étoiles" (où elle nous parle de ses secrets), et "Je fais escale" (où elle est rêve, passion et tendresse).

Ti-Père "Chansons à boire" Musicor TPS C-50-2.

Ti Père c'est tout un personnage. Un bon vivant retraité, poète à ses heures qui vit d'amour et de bière fraîche. Il a le rythme dans le sang, et quand il chante, ça swingue toujours (country, folklore, et même parfois reggae). Dix chansons pour rire,pour danser, pour taper du pied, et pour brasser la cabane: "Oh! la belle mère", "Pok, Pok, Pok les poules pondent pu", " Le hockey", etc... aucunement renversant, mais amusant.

Kenny Burrell "Sunup To Sundown" Contemporary 14065-2

Malgré une pochette qui pourrait ne pas traduire très bien ce qu'elle contient, ce disque du guitariste de jazz Kenny Burrell constitue une révélation. Même si le style de M. Burrell peut paraître effacé, il en demeure efficace. Ca se laisse très bien écouter: "Love Dance", "Smile", "I'm Old Fashioned", etc...

Michel Rivard "Le goût de l'eau... et autres chansons naives" Select /Audiogram 10056.

Pour ce septième album, son album centre-vie, Michel Rivard (Beau Dommage) a réuni onze chansons naives qui expriment tout simplement des choses que tout le monde sait déjà: "Le goût de l'eau", "La lune d'automne", "Les dinosaures", "Veux-tu danser?", ... Bref, onze chansons qui parlent par elles-mêmes saupoudrées de douceur, d'amour, et de souvenirs. Hautement recommandé.

Les Maringouins "Les Maringouins chantent la Bolduc" Musicor ELAC-500202

La musique de l'enfant de la chanson québécoise des années '30 est toujours d'actualité. Les Maringouins (Pierre Bouchard, Joe Beaudoin et Carol Dumais) prouvent non seulement que c'est possible de turlutter en 1992, mais aussi que c'est l'fun.Ironiquement l'arrivée des Maringouins coincide avec le 50e anniversaire de la mort de La Boldouc: "Le sauvage du nord", "Le voleur des poules", "La chanson du bavard",...

Journée internationale du théâtre

A l'occasion de la Journée internationale du théâtre le vendredi 27 mars, les éditions Prises de parole lance deux nouveaux fleurons de la dramaturgie franco-ontarienne. (Cela se fera au cours d'une soirée de lecture organisée par le Théâtre de la vieille 17 à Vanier, Ontario)

"Deuxième Souffle" de Robert Marinier et Dan Lalande est une grande comédie applaudie par plus de 5 500 spectateurs lors de sa tournée de 23 localités ontariennes l'automne dernier. "Le Nez" suivi de "Petite histoire de poux", signées Robert Bellefeuille - Isabelle Cauchy, et Robert Bellefeuille respectivement, sont des pièces pour enfants qui ont connu elles aussi d'importantes tournées dans nos écoles.

Pour sa part, l'organisme provincial, Théâtre-Action profite de la Journée internationale du théâtre pour souligner le développement du théâtre franco-ontarien depuis "Lavalléville", première pièce franco-ontarienne montée professionnellement.

"En Ontario français, le théâtre a toujours été à l'avant-garde de l'épanouissement culturel de la communauté. Les premiers balbutiements de notre «franco-ontariannité» ont été entendus et vus sur une scène de théâtre. Au théâtre, ce qui est refoulé peut se défouler, ce qui est pensé est dit, les mots écrits sont audibles, les mots dits sont des gestes. On peut y jouer nos plus grandes joies et nos plus grandes peines. On peut y incarner les caractères les plus bas et les plus élevés de notre âme. Sur les planches, on joue, on imite, on fait semblant. Mais souvent, à tant faire semblant, la semblance devient réel. Un personnage devient une personne. Ainsi, le Franco-ontarien, la Franco-ontarienne est, peut-être, née sous les projecteurs d'une scène, devant un public émerveillé," écrit pour Théâtre-Action, le dramaturge franco-ontarien, Michel Ouellette.

On parlera de théâtre franco-ontarien aux émissions "CBEF BONJOUR" et "Contact" ce jour-là.

A "CBEF BONJOUR", à 6h40 et à 8h40, Bernard Michaud, en compagnie de ses invités, parlera des deux pièces "Le nez" et "Deuxième souffle".

En après-midi, à "Contact", vers 16h40, Diane Blanchette soulignera les 20 ans du T.N.O., d'une création collective à l'autre. Elle parlera de leur première création collective... et de la première création collective que se prépare à présenter la troupe Soleil-Sud de Windsor.

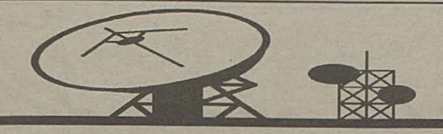
Artiste recherchés

Le groupe AOAV (Artistes ontarois en arts visuels) lance un appel aux créatrices et créateurs en Beaux-Arts de se joindre à lui. Comme une assemblée générale est prévue bientôt, les propositions des artistes aussi bien que du public sont bienvenues, dit-il dans un communiqué.

L'AOAV a organisé dernièrement une exposition à Burlington, aux Etats-Unis et prépare actuellement d'autres expsotions qui seront en Ontario cette année; l'organsime accueille présentement les artistes en faisant un appel à eux pour exposer.

L'AOAV recherche des personnes intéressées à lui aider à faire diverses activités comme le recrutement, l'atelier d'art, la rédaction et la publication, et la recherche des artistes.

Les intéressés peuvent communiquer avec le bureau de l'AOAV, au casier postal 824, Chatham (Ontario) N7M 5L1



Sur les ondes de...

Horaire de CFTM

Mercredi 25 mars - 20h30
LE HOCKEY MOLSON EXPORT A TVA
Ce soir: Les Canadiens de Montréal visitent les Jets de Winnipeg. Animateur: Richard Garneau. Commentateur: Michel Bergeron.

Samedi 28 mars - 17h00
VIDÉO ROCK DÉTENTE: avec Nathalie St-Pierre
Présentation des meilleurs vidéoclips rock sur les marchés national et international.

19h
TOP MUSIQUE: avec Francis Reddy
Les vidéoclips francophones du palmarès Radio Activité. Concours, artistes-invités et tout ce qui se passe dans le milieu artistique.

Dimanche 29 mars - 12h
CINÉMAXIMUM (PROGRAMME DOUBLE)
«IL ÉTAIT UNE FOIS... LA PRINCESSE BOUTON D'OR»
(The Princess Bride) Am. 1987. Comédie fantaisiste de R. Reiner avec Robin Wright, Cary Elwes et Mandy Patinkin. Un grand-père raconte à son petit-fils malade, l'histoire d'une princesse qui est délivrée des griffes d'un prince infâme par son chevalier bien-aimé.

14h
«LABYRINTHE»
(Labyrinth) G.-B. 1986. Conte de J. Henson avec Jennifer Connelly, David Bowie et Toby Froud. Une adolescente retrouvera son petit frère si elle parvient à traverser en temps voulu le labyrinthe qui mène au château du roi des lutins.

Lundi 30 mars - 17h
DE BONNE HUMEUR: avec Michelk Louvain et Claude saucier
Émission de variétés qui fait place à nos vedettes autant qu'à de jeunes talents inconnus. Des sketches humoristiques avec Claude Blanchard, des chroniques variées composent cette heure de divertissement. + Tirage «Roue de fortune» avec Yves Corbeil. (en Direct).

21h
L'OR DU TEMPS
Événement angoissant dans la vie de Charles et de Patricia; enceinte de sept mois, Patricia est victime de terribles malaises...



Linda (Marie-Claude Brault) et Patricia Lemieux-De Bray (Sylvie Côté) dans «L'or du temps».

Mardi 31 mars - 19h
CHAMBRES EN VILLE.
Pete ne pardonne pas à Lola d'avoir engagé Gabriel au Café étudiant. Amoureux jaloux, il lui lance un ultimatum...

Horaire CBEFT

Jeudi 26 mars - 20h
LES CONTES D'AVONLEA
Ca. 1990. Comédie dramatique réalisée par Kevin Sullivan d'après l'oeuvre de Lucy Maud Montgomery. Avec Sarah Polley, Jackie Burroughs, Mag Ruffman, Lally Cadeau et Robert Collins.
LA MALLE MYSTÉRIEUSE. Avec l'annonce de la mort de leur tante Annabella, les King reçoivent la clef qui leur permettra d'ouvrir une mystérieuse malle bleue confinée au grenier depuis 50 ans, à la suite d'un drame familial. (Dernière).

Vendredi 27 mars - 19h30
COMMENT ÇA VA?
Émission thématique sur les dangers de l'excès de vitesse au volant. Anim. Dr Alain Poirier. Réal. Paul Morin. Réal.-coord. Pierre Lawrence. Prod. Idéacom Inc. Changer de vitesse.

23h05
STUDIO LIBRE
Émission spéciale sur la Bolduc incluant la diffusion du film «Chère Madame Bolduc» mettant en vedette André Gagnon, Jeanne d'Arc Charlebois, Jim Corcoran, Diane Dufresne et l'orchestre du Centre national des Arts sous la direction des Marc Bélanger.

Samedi 28 mars - 13h
CINÉ-FAMILLE: Les enfants de la liberté.
Dessins animés. Prod. fr. En 1798, année de la révolution française, Charlotte et Louis de Vernissac, avec l'aide de leur ami Antoine Beauvisage, luttent pour la justice.

20h
LA SOIRÉE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA
En direct du Civic Arena de Pittsburg: match entre les Penguins et les Canadiens de Montréal. Avec Claude Quenneville, Gilles Tremblay, Jean Pagé et Camille Dubé. Réal. André Latour et Jacques Primeau. Réal.-coord. Michel Quidoz.

Dimanche 29 mars - 9h15
PARCELLES DE SOLEIL
Jeu familial divertissant et instructif animé par Manuel Hurtubise. Réal. Denis Faulkner. Prod. CBOFT-Ontario/Outaouais.

13h
SECOND REGARD
Anim. Carole Vallières. Réal. Carole-Anne Petit-Bélanger, Jean Lapierre, Christiane Rondeau et David Waters. Réal.-coord. Daniel Gourd.

Les puits de Bermo (Niger): des missionnaires catholiques en Afrique noire et en milieu musulman.

Lundi 30 mars - 14h30
VIE DE FAMILLE
Entrevues, témoignages et reprotages traitant des relations parents-enfants. Anim. Louise Turcot. Journaliste Josée Vermette. Réal. Alain Hurtubise, CKSH-Sherbrooke.
Les enfants et les animaux. Inv. Yves Beauchemin, auteur, Danielle Laporte, psychologue, Richard Beaudet, éthologue, et Jean-Paul Dussault, vétérinaire.

Mardi 31 mars - 16h30
WATATATOW
Téléroman pour jeunes. Scénario Sylvain Charbonneau, Nicole Gilbert et Monic Lessard. Dialogues Sylvain Charbonneau. Réal. Pierrette Villemaire. Prod. Spectel Vidéo et Publivision en collaboration avec la Société Radio-Canada.
PAPA, TU DEVRAIS CESSER DE FUMER. Les jumelles Julie et Chloé (Eve et Paule Dussault-Bézaire) constatent que leur père fume plus que d'habitude. Appuyées dans leur démarche par Marc-Antoine (Patrick Huneault), elles tentent de convaincre Louis (Jean-Pierre Leduc) de cesser de fumer. (Dernière).

Index des Services en Français

RÉCEPTIONS-SALLE À LOUER
Centre Canadien-Francais, (Club Alouette) 2418 ave Central, Windsor. **945-1189**

RÉFRIGÉRATEURS,CUISINIÈRES (Voir **APPAREILS MÉNAGERS**)

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Gaudet Design, Rénovations and Aluminium, M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 1307 McDougall, Windsor, **252-4870, 974-8949.**
JD Rénovations, Jean Dallaire, 1017, Highway 2, Puce, **727--6583.**
Kitchen and Bath Centre, M. Mike Brisson, 1305 ave Windsor, **254-2284**
LP Cash and Carry Lumber, LP Roofing and Building Supply, M. Léo-Paul et Mme Brochu, Angle Routes 2 et 42. **728-1061**
Paquette Windows and Home Improvements, M. Venance Paquette, M. Pierre Paquette, 2560 rue Jefferson, Windsor. **974-6160**

SABLE, PIERRE BROYÉE (Voir **CAMIONNAGE**)

SALLES DE BAIN (Voir **RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION**)

SALONS DE COIFFURE
Coupe by Rolande & Esthetics by Caroline, Rolande Tremblay, Caroline Meloche, 3338 ch Dougall, **250-0926**
Norma Jean Designs, Mmes Lu-Anne Fauteux, Chantal Gagnon, 331 ave. Ouellette, Windsor **977-1798**
The Gallery Beauty Salon, Mme Linda Nantais, 3919 rue Seminole, Windsor, **945-0855**

SALONS FUNÉRAIRES
Paul Reaume Funeral Home, Comber, **687-2128**

SERVICES AGRICOLES

A votre service
LA CO-OPERATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES
Invite tous les gens à venir consulter la Co-operative au sujet de tous leurs besoins jardiniers ou agricoles.
Chemin Comber Side au sud de Pointe-aux-Roches. Succursale: Rang 12-13 a l'est du chemin Belle-Rivière



Gérald Mailloux

798-3011
798-3012

SERVICE D'ALPHABÉTISATION ET D'APPRENTISSAGE POUR ADULTES
Alphana, Mlle Lise Ratté, 7515, promenade Forest Glade, Windsor, **944-5991.**

SERVICE D'EAU PURIFIÉE À DOMICILE
National Safety Associates, M. et Mme Rénald et Carmen Cyrenne, **254-5357**

SERVICE DE RECHERCHE DE LIVRES
Boukalivre, Christiane Senécal, C.P. 833, Belle-Rivière, **728-4557**

SERVICES AUX FEMMES
Réseau des Femmes du Sud de l'Ontario (Essex-Kent), Activités diverses: **Mme Nicole Germain, 948-9322;** Service de counselling: **Me Anne-Marie Monaghan, 253-5656**
L'Union culturelle des Franco-ontariennes, Mme Suzanne Cubaynes-Desforges **351-0297,** Mme Laurette Lapointe **944-3000,** Mme Marcelle Baribeau **354-0083,** Mme Lucille Bondy **734-7936**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor. **948-9322**

SPORTS
Association francophone des Sports et Loisirs, Mme Henriette Michaud, **948-5545,** poste 221

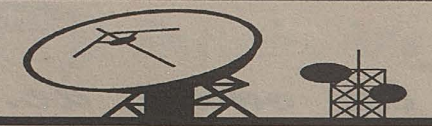
STEREOS-TÉLÉVISEURS-VCRs
Stereo Den, M. Albert Labonté, 2661 ave Howard, Windsor. **972-3055**

TERRAINS DE CAMPING (Voir **CAMPING**)

TRAITEURS (Voir **RÉCEPTIONS-SALLE À MANGER**)

TRICOT (Voir **ARTISANAT**)

VOYAGES (Voir **AGENCES DE VOYAGE**)



Sur les ondes de...

Horaire CFTM

Samedi 28 mars - 18h30 (rediffusion dimanche 29 mars - 12h15) et lundi 30 mars - 23h
CAROLE LAURE AUX FRANCOPHOLIES DE MONTRÉAL

Blanche et noire, elle est la lumière et le mystère. Ange ou fauve, elle est pureté ou perdition. Carole Laure est de ces artistes rarissimes qui déclenchent des passions avec l'impétuosité du premier amour. Pourquoi, à l'écoute de ses chansons viscérales, aussi distantes de la commodité que de la gratuité, a-t-on soudain envie de crier sa joie et de sommer ses proches à n'écouter que ça, tout en redoutant leur réaction? Dans les dernières lueurs écarlates de Western Shadows et de Bonsoir mon amour, Carole Laure reprend le flambeau de la rigueur créatrice avec She Says Move On, son "premier microsillon de chanteuse" (elle insiste). Un nouvel album 100% rock, entièrement écrit, composé et réalisé par son compagnon de vie Lewis Furey, et qui engendra pourtant, dans le cadre privilégié des Francopholies de Montréal, un récital majoritairement francophone, adapté spécialement pour son public d'ici. Un peu comme elle et son équipe l'avaient fait fait aux derniers Festival Franco-Ontarien et Festival d'été International de Québec, où leur fut attribué le Prix de la meilleure prestation scénique. Une primeur nord-américaine à ne pas rater, en deux parties.

Mardi 31 mars - 21h00 (rediffusion mercredi - 1h40 et 14h)
TOUS A LA UNE

Émission de variétés animée par Patrick Sabatier.

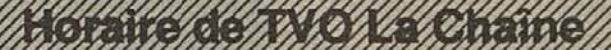
L'amour à la une. Variétés: Roch Voisine, Daniel Lavoie, Maurane, Catherine Lara, Mireille Mathieu, Daniel Guichard, Richard Cocciante, Nicoletta, Jean-Jacques Laffont.

Mercredi 1er avril - 22h00 (rediffusion jeudi - 2h30 et 13h).
MONTAGNE

Magazine de l'actualité des cimes. *La flamme de Léo*. Rencontre avec l'ancien skieur olympique Léo Lacroix qui a réussi sa reconversion en devenant un industriel du ski.

Jeudi 2 avril - 20h (rediffusion vendredi 3 avril - 0h30 et 13h)
A TÉLÉOBJECTIF: LE SOLEIL SE LÈVE AU NORD

Pour la majorité des Québécois, l'Abitibi-Témiscamingue est une région perdue, à l'orée de la toundra, où l'hiver sévit huit mois par année, bref un coin de pays rébarbatif. Alors comment se fait-il que des gens choisissent d'y rester, de s'y enraciner? Et même d'y développer une vie culturelle qui rayonne beaucoup plus loin que le parc de La Vérendrye? C'est ce que nous allons découvrir à travers le regard et les rencontres que fera le réalisateur André Melançon.



Horaire de TVO La Chaîne

Samedi 28 mars - 11h30
DEGRASSI: Rien à craindre

Quand le père de Lauren entre à l'hôpital, elle craint d'aller lui rendre visite. Le serpent de l'école Degrassi s'est échappé et Mélanie porte ses bottes pour se protéger.

Dimanche 29 mars - 10h
CINÉASTES DE LA FAUNE
10h30
LE VENT DANS LES SAULES
10h50
SSSSUPERSCIENCE

Lundi 30 mars - 19h
LA BANDE MAGNÉTIQUE La finale!

Nous y sommes: la grande finale ontarienne de la série *La Bande magnétique*.



Monique Cousineau, animatrice de *La Bande magnétique*

Pas moins de douze sélections hebdomadaires du jury se retrouvent en finale. Rappelons que La Chaîne a reçu 92 films vidéo en cette deuxième année de son concours télévisé. Plus de 450 jeunes ont participé au tournage de ces films vidéo.

Des prix!

Le jury chargé de sélectionner les gagnants comprend François Jobin et Anne-Marie Rocher, deux professionnels de la réalisation télé, et Jean-Sébastien Busque, un élève de l'école secondaire Macdonald-Cartier à sudbury. Les gagnants se verront remettre trois grands prix en argent de 1 500 $, 1 000 $ et 500 $

Mardi 31 mars - 18h30
WATATATOW

Watatatow est une série qui s'adresse aux jeunes de 10 à 13 ans. Les thèmes abordés reflètent les préoccupations et les intérêts des jeunes ainsi que les problèmes auxquels ils doivent faire face dans leur quotidien.

Mercredi 1er avril - 17h30
A LA CLAIRE FONTAINE

Clémence et Julien, les préposés à l'entretien d'un joli parc, découvrent une chaussure géante. Voilà la piste qui les mènera à explorer l'univers des pieds et des mains. Jeux, contes et activités permettent aux jeunes téléspectateurs d'élargir leurs connaissances.

19h
PAR CHOCS: Forum Jeunesse

Le Courage de ses convictions. Michèle Sirois s'entretient avec des jeunes Franco-Ontariens sur les croyances religieuses des témoins de Jéhovah et leur refus de recevoir certains traitements médicaux.

21h
LE LYS ET LE TRILLIUM

Tribunes diffusées en direct qui permetttent aux Franco-Ontariens des quatre coins de la province de s'exprimer.